

# Diario de Burgos

Sábado, 2 de Octubre de 1982. — AÑO XCI — N.º 28.006

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

30 PTAS.

## INAUGURACION POR EL REY DE NUEVAS INSTALACIONES EN LA REFINERIA DE LA CORUÑA

### Ahorrarán 178 millones de dólares anuales

#### La Diputación Foral de Alava entregará a S. M. una reproducción del acto de su vinculación a Castilla

La Coruña (Logos). — El Rey don Juan Carlos presidió esta mañana la inauguración, en la refinería de petróleo de La Coruña, de las nuevas instala-

ciones correspondientes a la tercera ampliación de la planta «Petroliber», situada en el valle de Bens. La puesta en funcionamiento de la planta

inaugurada representará un ahorro de divisas que puede estimarse en unos 170 millones de dólares anuales, y ha dado lugar al aumento del 50 por ciento de la plantilla de trabajadores de la refinería.

Acompañado por el ministro de Industria, Ignacio Bayón, el Rey llegó al helipuerto de la compañía poco después de las 10,30 de la mañana, procedente de Santiago de Compostela. Fue recibido por el presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor; el delegado general del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabel; el presidente del Parlamento gallego, Antonio Rosón Pérez, y otras personalidades, que acompañaron al Monarca en el recorrido que efectuó por las nuevas instalaciones.

La planta de coque inaugurada es la primera de este tipo que entra en servicio en España, y su puesta en funcionamiento, como se dice, representa un ahorro de divisas importantes.

Después de descubrir una placa conmemorativa y firmar en el «libro de honor», el Rey asistió a una recepción que le fue ofrecida en los comedores de Petroliber y en el transcurso de la cual los radioaficionados que trabajan en esta empresa le hicieron entrega de una placa como homenaje.

Una vez finalizados los actos, Su Majestad regresó a Madrid.

El nuevo sistema inaugurado ayer representa un procedimiento industrial de alta tecnología que tiene por objeto el máximo aligeramiento de la estructura de producción de un barril de crudo, de forma que se obtenga un menor porcentaje de productos pesados (fuel oil), con sensible aumento de los productos ligeros (gasolinas inaptas), estos últimos de mayor precio de demanda.

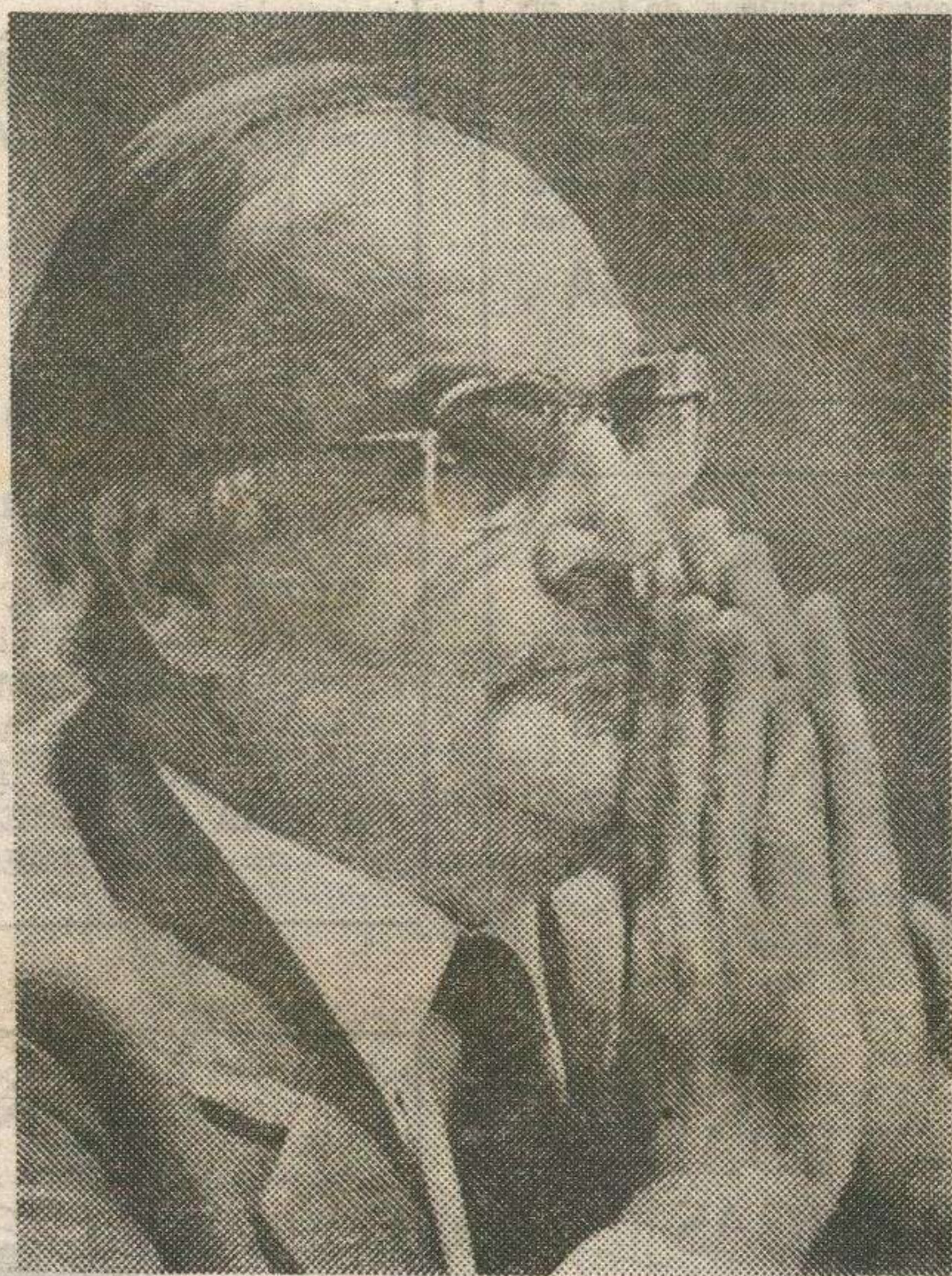
(Pasa a última página)

(Pasa a la pág. 19)

## Nuevo canciller de Alemania Federal: el democristiano Kohl

### Schmidt, derrotado tras la moción de censura contra su Gobierno, tras agitada sesión

#### Genscher y Lambsdorf (liberales), en puestos clave



Helmut Kohl, nuevo canciller de la R.F.A.

(Pasa a la página 20)

Madrid (Redacción de transmisiones especiales).

Alemania cuenta a partir de hoy con un nuevo Gobierno de centro derecha, al ser elegido hoy como nuevo canciller federal Helmut Kohl, líder de la Unión cristiano-demócrata (CDU), tras una sesión tumultuosa en el Bundestag.

Kohl fue elegido por 256 votos a favor, 235 en contra y cuatro abstenciones, en el curso de una moción de censura presentada por su fracción contra el canciller socialdemócrata (SPD), Helmut Schmidt, con Helmut Kohl como candidato. El Bundestag tiene 497 diputados, pero dos no acudieron a la votación y las restantes papeletas no fueron válidas.

Para obtener la mayoría absoluta, Kohl se apoyó en los votos de sus correligionarios, del partido hermano en Baviera, la Unión Cristiano-social (CSU), y del nuevo aliado en la coalición gubernamental, el Partido Liberal (FDP).

Aunque el voto es secreto, se puede calcular que tan sólo alrededor de 30 de los 53 diputados del FDP, votaron por Kohl, pues la CDU-CSU

## Convenios que afectan a 6 millones de trabajadores se han negociado este año

### Acuerdo del Gobierno sobre selección y formación de la Policía

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de la Moncloa presidido por su titular, Leopoldo Calvo Sotelo, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRESIDENCIA

Acuerdo sobre distribución del concepto presupuestario 32.093.751-9 de los Presupuestos Generales del Estado «para inversiones de carácter cultural a realizar por las corporaciones locales en relación de la conmemoración del Quinto Centenario de la Unidad de España».

#### DEFENSA

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Artillería, al coronel diplomado de Estado Mayor, Francisco Castrillo Maceres.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Infantería, al coronel diplomado de Estado Mayor, José Aguillo Naya.

Real decreto por el que se promueve al empleo de contralmirante, al capitán de navío, Fausto Escrigas Estrada.

#### HACIENDA

Real decreto por el que se modifica el peso de la pieza de diez pesetas fijado en el Real decreto 1.417-82, de 14 de Mayo.

Acuerdo sobre concesión de crédito extraordinario, y una generación de crédito y transferencias para dar efectividad al acuerdo de Consejo de ministros de 27 de Agosto de 1982, sobre financiación de los costos producidos por el real decreto 1.415-82, sobre seguridad en el transporte escolar.

## ACTUALIDAD BURGALESA

- PRESTAMO DE 81 MILLONES DE PESETAS DEL BANCO DE CREDITO LOCAL AL CONCEJO Y GESTIONES SOBRE OTRO DE 200 PARA EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES
- ANUNCIO DE SUBASTA DE OBRAS DE LA PRIMERA FASE DEL PASEO DE LA QUINTA, POR 47 MILLONES DE PESETAS
- EL GOBERNADOR PLANTEA EN MADRID IMPORTANTES PROBLEMAS PROVINCIALES
- PRESENTACION POR EL P.S.O.E. DE SU CANDIDATURA POR BURGOS
- JORNADA DEL SECRETARIO NACIONAL DE CC. OO., MARCELINO CAMACHO
- INAUGURACION DEL SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS BURGOS-BARCELONA
- ENCUESTA DE U.S.O.: MAS DE LA MITAD DE LA JUVENTUD BURGALESA NO CREE EN LOS SINDICATOS

(ESTAS Y OTRAS INFORMACIONES DE INTERES, EN PAGINAS INTERIORES)

## Debate televisivo de los líderes políticos en el espacio «La Clave»

### Faltaron a la cita Felipe González y Adolfo Suárez

Madrid (Logos). — Mucho se había rumoreado durante todo el día con qué líderes iban a rehusar participar en el coloquio que

ayer por la noche transmitió Televisión Española en el programa «La Clave».

Fraga no dudó en acudir ni un solo momento al debate. Según el mismo dijo ayer «esta es una de las reglas de la democracia y yo estoy dispuesto a jugar en ella. Esto es como el torero que obligatoriamente tiene que salir todos los días a la plaza. Fiel a su puntualidad, pero no tanto ayer por culpa de los embotellamientos de tráfico, Manuel Fraga fue primero en llegar a la sala de maquillaje, andaba cansado, ¡cuántos lugares había recorrido! Tenía la voz ronca y lo primero que preguntó dando la imagen de total tranquilidad fue «¿Nos tenemos que empapar de la película entera?» La justificación de este interrogante era que había visto la película. La varias veces, al igual que Alfonso Guerra, aunque el líder aliancista afirmó conocer personalmente a los hijos senadores del personaje protagonista de la película.

El único altercado, simpático por supuesto, que tuvo el señor Fraga fue debido a que la maquilladora quiso pintarle los labios, a

lo que don Manuel se opuso rotundamente asegurando que nunca lo permitiría, pues en la vida sólo le faltaba hacer dos cosas «montar en globo y eso».

A continuación de él llegaron a Televisión, juntos pero no revueltos, los líderes de las autonomías, Javier Arzallus y Miguel Roca, que al igual que el resto de los líderes presentes, Lavilla no llegaría hasta después de comenzar el programa, demostraron muy bien su humor.

Roca le insinuó a Arzallus con un aire de estar de fiesta en pleno debate que «nunca te habías puesto guapo delante de la gente, Javier», y éste le respondió que «ni así lo conseguirán». A la pregunta que le realizamos a Roca de si le veríamos pronto en la Moncloa encabezando un frente antisocialista, respondió Arzallus: «No estaría mal, ¿verdad Miguel?» Guerra llegó arrasando. Tras afirmar que es el que menos más caras usa, aseguró que él había maquillado a mucha gente cuando era joven y hacía teatro en el colegio. Aseguró que su camisa no era azul, sino celeste y

(Pasa a la página 14)



# LO QUE SE FILTRA

El anuncio público de autodisolución por parte de ETA «P-M» VII Asamblea ha sido acogido por la Prensa de muy diferentes modos. «Es indiscutible —opina «Diario 16»— el extraordinario impacto que en la opinión pública vasca debe producir». «Sabemos —matiza a continuación el periódico— que estos hombres y mujeres no han renunciado seguramente a su propósito independentista, con el que, obviamente, estamos en radical desacuerdo. Pero defendemos y defenderemos siempre el derecho que todos los ciudadanos que respetan las leyes, tienen para expresar sus razonamientos y sus sentimientos. Tampoco podemos compartir su valoración positiva de la espantosa epopeya etarra pero, como la inmensa mayoría de los demócratas, damos al olvido su pasado si podemos contar con ellos para el futuro común».

«ABC», por su parte, expone que si bien la disolución voluntaria de una rama de ETA pueda acogerse con satisfacción, «esta satisfacción no debe ser incondicional». Y añade: «Aunque siempre resulte positivo que un grupo terrorista abandone su actividad volenta, este desistimiento no borra los delitos cometidos antes, no repara los daños causados y no restablece tampoco, por sí solo, el orden jurídico que fue tan grave y reiteradamente vulnerado».

El diario «Ya» quiere algunas aclaraciones. «Hay que aceptar —escribe— cualquier raso que conduzca a la concordia y suponga abandono de las armas, (por cierto, decir «ya no tenemos armas» ¿significa que las han entregado a las autoridades?). Tal vez, sin embargo, en casos como éste, sería más eficaz que las autoridades judiciales o los portavoces gubernamentales tranquilizaran al pueblo español con mayores seguridades que las que han ofrecido los propios ex-etarras en su rueda de Prensa a cara descubierta».

**COLPISA**



HOY, SABADO, TARDE,  
ULTIMAS NOVEDADES  
DISCOGRAFICAS

NOCHE, CONTINUAMOS CON NUESTRA SESION  
ESPECIAL PAREJAS Y MATRIMONIOS, CON  
CONCURSOS, SORPRESAS, ETC.

MAÑANA, GRAN BAILE JUVENIL

## ELECTRONICA

EL FUTURO... ¡HOY!  
CURSOS TEORICO-PRACTICOS  
EN CICLOS DE TRES MESES

Información y matrículas:

**ACADEMIA CASTILLA**

LAVADEROS, 35 — TELEFONO 21 82 09

## CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

AMPLIACION DE PLAZAS EN LA ASIGNATURA  
DE PIANO (1.º A 8.º CURSOS)

Aquellos alumnos que deseen obtener una plaza como alumno oficial en la asignatura de Piano, sufrirán una prueba que consistirá en la interpretación de la obra obligada correspondiente al curso 1981-82. Dicha prueba se realizará el día 16 de Octubre.

El número de plazas disponibles será de dos alumnos por curso, las personas interesadas en dichas plazas deberán personarse en la Secretaría de este Centro para cumplimentar el oportuno impreso

LA DIRECCION

Publicidad, sí; pintadas, no.

Prácticamente se ha puesto en marcha —de momento sin música, pero todo se andará— la campaña electoral para elegir a los nuevos «padres» de la Patria y ya está funcionando el mecanismo por virtud del cual los órganos electorales encargados de velar por la pureza del sufragio universal y sus preparativos, disponen la más escrupulosa observancia del juego limpio que establece la Ley electoral.

Respecto a nuestra ciudad, el Ayuntamiento ha comunicado a la Junta electoral de zona los lugares reservados para la colocación gratuita de carteles y los lugares de uso público destinados a actos de propaganda electoral.

Publicidad, sí; pintadas, no. Y si además de discursos en plena campaña electoral se organizan desfiles con Bandas de Música, «majorettes» y carrozas, como esos que el «Tío Sam» organiza por la Quinta Avda. de Nueva York, tanto mejor. A España le conviene un aire de fiesta co-

# QUISICOSAS

mo a los candidatos y partidos en liza.

La autoridad municipal de Madrid, temiendo los problemas de suciedad y papeleo en plena campaña de elecciones, ha recordado a los representantes de los partidos políticos que «está prohibida la pintada».

Dicen que el aviso no ha debido dejar muy tranquila a la Corporación municipal madrileña toda vez que, a renglón seguido ha dicho que abriga la confianza de que los partidos litigantes dejen la villa del Oso y el Madroño, tan limpia como los chorros del oro en el plazo de 48 horas; nada más terminar las elecciones.

Pero el Ayuntamiento que preside el señor Tierno tanto como velar por la limpieza de las calles mira por el saneamiento de sus arcas y así, a cambio del pago de una especie de «tributo» autoriza a colocar publicidad electoral en los «báculos» del alum-

brado, árboles, señales de servicios y hasta en los «buses» municipales. Agudo.

Lo peor que le puede suceder a una persona o a un pueblo es no tener ilusión o poseerla muerta. De ahí que constituya motivo de satisfacción el ver la ilusión, la esperanza y el entusiasmo que, en defensas de sus ideales y programas, ponen las personas y entidades políticas implicadas en las elecciones, todas ellas en libertad pero sometidas al imperio de la Ley y del Derecho.

Frente al pasotismo o el «bla bla bla» de muchos, esos burgaleses de nacimiento o de adopción, comprometidos en un afán de servir lo mejor que puedan y sepan al pueblo, dan testimonio de que sólo la participación con un mutuo respeto, puede ser el camino que vaya solucionando los grandes y pequeños problemas de España y de Burgos.

¿Dispone de electricistas el Servicio municipalizado de Autobuses Urbanos?

La pregunta viene dada por el contumaz defecto, que sigue sin corregir, registrado en autocares donde escasean los timbres de aviso o están tan alejados del viajero en la horizontal o en la vertical que hace falta un patinete de correr o una escalera donde poder subir las personas de estatura mediana o baja.

¡Por favor!, timbres de llamada en los autobuses.

Hay viajeros de la tercera edad que insisten en esta petición considerándola del todo justa.

Un vecino de esta ciudad, asiduo concurrente a los mercados de abastos advierte la extrañeza que le causa la falta de exhibición de precios en ciertos productos y dice que no se trata de una observación personal sino de una compartida por muchas amas de casa que protestan.

El régimen de libertad de precios en supuestos donde así se da esta circunstancia no quita para que, a guisa de orientación al consumidor, se ofrezcan visiblemente al público los diversos precios que, no pocas veces, se dan en género de un mismo producto, y que ahorrarán preguntas.

Aviso oportuno.  
¿Servirá de algo?

La joven atleta invidente Purificación Santamaría, mientras permanece a la espera de prepararse para futuras competiciones en modalidades en las que ha resultado campeona, cumple una función social, como los demás compañeros de la ONCE vendiendo el cupón prociegos en la Plaza Mayor, y a veces es acompañada de uno de esos fieles y magníficos perros «lazarillos» tan útiles a los invidentes.

Por cierto que ayer la familia de invidentes de Burgos rindió su postrer tributo de despedida a un compañero muy querido y popular en Burgos: don Joaquín Torelló Font fallecido a los 69 años.

El señor Torelló que fue agente comercial nacido en Cataluña, hace bastantes años que residía en nuestra ciudad y era muy apreciado en amplios sectores por su exquisita cortesía y delicadeza en la convivencia con la población.

Descanse en paz el señor Torelló, cuyos restos mortales esperan la resurrección en nuestro cementerio de S. José.

**Martinillos**

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 20,6  
MINIMA 6,6

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41 - TEL. 209157

**NUEVAS CENTRALES AUTOMATICAS TELEFONICAS**

En Caleruega y Gumiel de Hizán

Ha entrado en servicio la nueva central automática de 300 líneas instalada en Caleruega por la Delegación Provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España. Con esta central se automatiza el servicio telefónico en las localidades de Caleruega, Espinosa de Cervera, Valdeande y Baños de Valdearados.

También se ha automatizado el servicio telefónico de Gumiel de Hizán mediante una nueva central automática de 300 líneas.



## ACADEMIA RODRIGUEZ-BAYON

PREPARACIONES MILITARES

CONVOCADAS 980 PLAZAS PARA ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES.

(TITULACION: Graduado Escolar de 17 a 26 años)  
HEMOS COMENZADO EL CURSO EL 15 DE SEPTIEMBRE  
OTRAS PREPARACIONES (Con comienzo 1.º de Octubre):  
— INSTITUTO POLITECNICO DEL EJERCITO  
— FORMACION PROFESIONAL AERONAUTICA.

MADRID. Travesía Trujillo n.º 2

BURGOS: Plaza Alonso Martínez n.º 5. Telf. 20 35 35

AMPLIA EXPERIENCIA — DEDICACION EXCLUSIVA A PREPARACIONES MILITARES, GIMNASIA INCLUIDA.

*Muebles Ibáñez*



Para poner el nombre de Ibáñez a los buenos muebles, hablamos con quien los hace.

Pero sólo con quien los hace como una obra de arte. Entre otras cosas, para que usted tenga arte en su casa, pagando sólo el mueble. No el arte.

Por eso hablamos con los mejores artesanos. Les ayudamos en su trabajo. Les asesoramos. Les proporcionamos las ideas. Por eso, en Ibáñez no tenemos marcas, no tenemos nombres. Sólo tenemos algo en común con esos artesanos y con usted, el amor al mueble bien hecho.

El amor a muebles perfectos. Y la preocupación de ponerlos a su alcance. Por eso no cobramos el arte. Ni la búsqueda. Ni la selección. Sólo el mueble.



*El nombre del mueble.*

*Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.*



**E**L corazón se parte en dos y cada mitad se encoge y envejece. Una, por la horrible destrucción y matanza de Beirut. La otra, por la muerte de ilusiones y confianzas del pasado. Israel ya no es lo que era. Comenzó como un sueño hecho realidad, una busca de justicia en la seguridad étnica de otros pueblos, y sin atención ninguna a la justicia.

Parece, sin embargo, que echamos de lado dos hechos significativos. Uno, que algo persiste del viejo sueño en Israel, puesto que allí, en plena agresión, puede haber manifestaciones en masa contra la agresión. Otro, que se trata del resultado del terrorismo.

Terrorismo engendra terrorismo. El de Begin y sus fascistas de antes del establecimiento del Estado de Israel, lleva al terrorismo de la OLP. Y éste alimenta el terrorismo de Begin.

Begin nunca se libró de su mentalidad terrorista. Comenzó su carrera como extremista del terror. Y cuando llega al poder, sigue siendo un terrorista y utiliza el poder para actuar como un terrorista.

Begin nunca se libró tampoco de su mentalidad racista. Era racista cuando perseguía a los campesinos árabes y cuando sus huestes echaron de Israel recién nacido a los habitantes de algunos pueblos (lo que llevó al éxodo de los palestinos árabes). Hoy sigue siendo racista. Y su racismo fomentó el de los palestinos.

## NUESTROS COLABORADORES

# LA MENTALIDAD TERRORISTA

Por Víctor ALBA  
(Historiador)

Es un racismo, digámoslo, que no nos ha dejado del todo. ¿No vemos y oímos, en la Prensa y televisión, menciones al «ejército judío», cuando en realidad es israelí? Y no escuchamos adjetivos «agresor», «horrible», que si bien justos, no deben estar en una noticia, sino en los comentarios o editoriales. Cuidado con éstos, no vayamos a contagiarnos sin darnos cuenta.

Los terroristas tienen un extraño y macabro sentido del humor, sospecho que involuntario, porque nadie es menos humorista que un fanático y ningún terrorista podría serlo si no fuese fanático de su «verdad absoluta».

Begin llama «operación de limpieza» a lo que es una destrucción indiscriminada de vidas.

Arafat llama «liberación» a lo que era el intento de la destrucción en masa de vidas.

Los nombres, al parecer, se usan para «seducir» al lector de periódicos —que forma la opinión pública mundial, con la que deben contar los diplomáticos y gobernantes—. Y a menudo tienen resultados. Nos hemos acostumbrado, creo que por efecto de la publicidad obsesiva, a tomar el nombre por la cosa, el hábito por el monje. Muchos productos son sólo el envase. Y muchas actitudes terroristas se nos aparecen solamente por el nombre que les dan. A los atracos los llaman «expropiaciones» y ya parece que se legitiman.

En la URSS hay grandes carteles por las calles que dicen: «El comunismo conduce a un porvenir radiante». Este porvenir radiante nunca llega. Pero la gente espera y los visitantes lo toman por realidad.

La ETA vasca habla de socialismo y liberación. Una de las letras de su sigla significa «libertad». Libertad es matar, al parecer, pero no libertad de que no lo maten a uno, si no se somete a ETA.

Un día llega la noticia de que un grupo terrorista guerrillero peruano, maoísta, él ha «juizado» y «ejecutado» (léase, torturado y asesinado) a un alcalde de poblado andino. Lo sarcástico del caso es que ese grupo terrorista se llama nada menos que «Sendero luminoso». La luz de la sangre, sin duda.

## CARTAS AL Diario

### Sobre la desaparición de Radio Costera de Cabo Mayor

Sr. Director: Me permito dirigirme a Vd. en relación con la carta publicada en el DIARIO DE BURGOS con fecha 10-9-82, firmada por don Andrés Galarón Calvo, a propósito de la desaparición de la Estación Radio Costera de Cabo Mayor (Santander).

Sin ánimo de réplica y con el único objetivo de informarle sobre este asunto, me es grato participarle que la afirmación del Sr. Galarón Calvo, en el sentido de que los grandes perjudicados con el cierre de la Costera de Cabo Mayor son las pequeñas embarcaciones, no tiene una sólida base, ya que precisamente el plan de restructuración del servicio marítimo que la Compañía Telefónica está llevando a cabo, concretamente en lo que se refiere a la red costera de VHF (para barcos situados a cortas distancias de la costa), ha supuesto una mejora sustancial ya que se ha incrementado el número de estaciones que ha pasado de 19 a 29. En el caso concreto de las zonas Norte y Noroeste de la Península las estaciones han pasado de 6 a 10. Estas costeras de VHF están ubicadas en sitios estratégicos desde el punto de vista de propagación redieléctrica, atendiendo prioritariamente al tráfico que afecta a la seguridad de la vida humana en el mar. La flexibilidad operacional es grande al disponerse de mayor número de canales.

Por otra parte, las dotaciones humanas y técnicas que disponen estas estaciones, junto con su disposición geográfica permiten que cualquier llamada es siempre captada por una costera ya que por su alcance, las coberturas de dos colaterales se superponen.

Respecto a la red de costeras de Onda Media, operadas desde el Centro Nacional de Comunicaciones Radiomárítimas de Madrid Diana, le puedo informar tienen como misión prioritaria atender las comunicaciones relacionadas con la seguridad de las dotaciones de cualquier tipo de embarcación, especialmente para aquellas que por disponer de equipos de transmisión deficientes, la mejor cobertura de las instalaciones actuales y su mayor capacidad hace posible en todos los casos la comunicación; como lo prueba el hecho de que en los dieciocho meses que van desde Enero de 1981 a Junio del presente año se han cursado 291 socorros, 4.369 radio-médicos y 134.616 ayudas a la navegación, no teniendo conocimiento de que una sola llamada de socorro no se haya detectado por nuestras costeras.

En cuanto al destino futuro de la Estación de Cabo Mayor, le significo que se está procediendo a la retirada del equipo que allí estaba instalado, para proceder, una vez realizada esta labor, a la entrega del inmueble a la Administración quien como propietaria del mismo, tendrá que decidir su futuro destino.

Sin otro particular, le saluda atentamente,  
J. L. CALDERON FERNANDEZ (Delegado provincial de la C.T.N.E.)

### En pro de una reunión juvenil

Sr. Director: Ante la próxima venida del Papa a nuestro país, creo que es necesario que ya vayamos caldeando el ambiente en nuestra ciudad. Por eso animaría a los organizadores del viaje en Burgos a que se hicieran grandes concentraciones previas en nuestra ciudad.

Como estudiante que soy me parecería estupendo que todos los jóvenes de Burgos nos reuniésemos en el Polideportivo u otro lugar por el estilo para hacer un festival juvenil, con canciones populares, bailes regionales, demostrando así nuestro apoyo al Papa.

PEDRO P. ORTUÑEZ

### Sobre la campaña electoral

Sr. Director: ¡Con la venia. Sus Señorías, hasta el 6 de Octubre, deberán callarse la boca! Los electores, elementos decisivos en el resultado de las urnas el 28-O, piden la palabra.

La verborrea incontrolada de las fuerzas políticas, a través de los hombres públicos, que forman parte de las listas de candidatos al Congreso y al Senado, desde que el presidente Calvo Sotelo decidió la disolución de las Cámaras, está creando un clima insostenible para la tranquilidad de los ciudadanos del gran colectivo, de los llamados «españoles de a pie».

Los medios de comunicación del país, haciéndose eco de comentarios controvertidos nos llevan inevitablemente a deformar la opinión pública influenciada por un clima incongruente, resbaladizo, desconfiado, alarmante, fraudulento, torpe, retrógado, confuso, descalificado, carente de responsabilidad cívica, que nos aleja del más elemental sentido de la democracia para envolvernos en todas las inconveniencias de la anarquía y la demagogia por cuanto, lo que ahora se pretende responde, única y exclusivamente, a la utilización de cualquier medio con tal de conseguir el fin por los partidos y coaliciones políticas: el Poder.

Por eso, los que vamos a decidir en última instancia los resultados de las urnas el 28-O, exigimos: niéguese el uso de la palabra, ante la opinión pública, a los hombres públicos o partidos políticos que han presentado ya sus candidaturas en las elecciones, hasta el día 6 de Octubre indicada como fecha inicial de la campaña electoral por cuanto, 21 días, es tiempo sobrado para desarrollar sus respectivos programas políticos.

Las palabras hasta el 6 de Octubre, deberá tenerla el sufrido elector, que tiene bajo su responsabilidad, la de elegir a quiénes han de representarle en los estamentos públicos y, será la opinión de los millones de votantes a través de los portavoces válidos —entidades, sindicatos, agrupaciones—, quienes podrán opinar hoy, sobre el modelo de sociedad ideal para la mayoría, así como, sugerir las soluciones aplicables a los grandes problemas.

Las aventuradas manifestaciones de los que ambicionan representación parlamentaria, formuladas con anterioridad al plazo de la prevista campaña electoral, escapan a las reglas del juego, y deberán ser motivo de público rechazo por la población española.

Votar, ¡sí! aunque sea en blanco; participar sí, con libertad de decisión y nunca bajo la presión de la deformada libertad de expresión.

Contraste de pareceres, sí; pero en un clima de respeto y ciudadanía para con el contrario.

Antes de hablar, los futuros parlamentarios deberán saber escuchar, sobre todo la voz del pueblo, que deberá dejarse oír hasta el día 6 de Octubre a través y, en los medios de comunicación.

¡Eso puede ser la mejor lección de democracia!

SINDICATO AUTONOMO NACIONAL DE ADMINISTRADORES FAMILIARES (AMAS-OS DE CASA)

## KARATE

PRACTICA KARATE GRATIS 3 MESES

La Federación Regional de Karate comunica que está abierto el plazo de matrícula del primer cursillo de iniciación al Karate, del 30 de Septiembre al 8 de Octubre.

El cursillo se inaugurará el día 9 de Octubre en las instalaciones del GIMNASIO DISCOBOLO. Los interesados podrán inscribirse en el GIMNASIO DUNKEMI, Plaza San Agustín, 3. Teléfono 20 97 11.

## SOBRE LA DEMOCRACIA

Tomar la palabra democracia como coartada es una de las acciones más denigrantes de un político. Es la peor de las demagogias.

Es el prometer en las campañas electorales para después, obtenido el voto no cumplir; es el declarar cada día lo que conviene a los intereses propios y a los del partido o grupo o clan, a espaldas y aún contra toda verdad.

Un político con conciencia de la dignidad que debe al pueblo al que sirve no dudará en recurrir a la dimisión en cuanto vea la imposibilidad —por la causa que sea, que, desgraciadamente, en política suelen interponerse obstáculos inopinados para la realización de lo que se pretendía— de llevar a cumplimiento las promesas que hizo al pueblo. Mas lo inadmisibles de todo punto, es prometer sin que preocupe si después cumpliremos o no, es decir y desdecirse cuanto sea preciso para conservar el puesto o la sinecura, es tergiversar, promover estados de opinión favorecedores y beneficiosos para nuestro provecho.

Una democracia —palabra mágica, al parecer, a la que tanto se acude, palabra con la que se dijera que, por ella sola, van a resolverse todos los problemas y a obtenerse todas las venturas— es algo tan serio, tan comprometido para un político, que es necesaria una dignidad a toda prueba, una capacidad de honradez y de probidad incontrovertible, una transparencia indudable, para transitar por ella, para moverse en ella, para ostentar cargos políticos, para asumirla decorosamente.

A toda democracia, repugna por naturaleza la falsificación, el enjuague, el truco y el engaño que pueden ser el pan nuestro de cada día de una dictadura, sea del signo que sea —dejémoslos de maniqueísmo—. Toda democracia precisa como la luz del día la claridad y la transparencia, la buena fe y la honradez, y si se la desposee o priva de ellas se la desnaturaliza, es decir, ya no se tratará de tal democracia, sino de una falsificación o de un remedio.

A las democracias les son indispensables las manos limpias, el buen hacer la intención recta, y jamás admiten segundas intenciones y miras personales o intereses bastardos.

No se está en una democracia mientras no se haya conseguido la purificación política y mientras los partidismos y los intereses que no son los de la patria no sean postergados a la razón suprema del bien de la nación.

Esta, y no otra, constituye la razón de ser y la justificación de una democracia, palabra tan traída y llevada, palabra mágica para tantos, al parecer, repito, que, sin embargo, nada puede resolver por sí sola.

Voluntad de bien y honradez firme libertad encaminada al bien común y respeto integral de la persona, veracidad, veracidad, veracidad, contra viento y marea, son los soportes sine qua non de cualquier sistema democrático.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

LA MOTOSIERRA  
MAS VENDIDA EN ESPAÑA...

modelos desde  
24.000.- Ptas.



VENTA Y ASISTENCIA TECNICA:  
SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS



# INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS

## ADORACION NOCTURNA

Hoy son tres los turnos que harán guardia de honor al Santísimo Sacramento: el turno 14, en la parroquia de San Lorenzo, el 30 en la de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y el 33 en la de San Pedro de la Fuente.

## EN HONOR A LA VIRGEN DEL PILAR

Las Asociaciones de Damas y Caballeros de la Virgen del Pilar han confeccionado su programa de cultos en honor a la Virgen, con el Papa al fondo, incluyendo unas peticiones y unos compromisos.

Las peticiones son: que Dios guarde al Papa; que España guarde bien al Papa; que las familias guardemos al Papa con oraciones, vigili-  
as y vigilancias.

Y piden para el Papa, el Premio Nobel de la Paz.

Como compromisos, proponen: conocer los postulados del Papa sobre la Paz, Unidad, Libertad, Justicia, Amor, practicar algo de lo que exigen estos postulados, propagarles a los cuatro vientos, defenderles y luchar en defensa de la familia. Estas van a ser las intenciones de los cultos.

## CULTOS

Predica el Rvdo. D. Micael Hellín, coadjutor de la parroquia de la Anunciación, los días 10 al 12.

Días 4 al 9, Rosario, novena, exposición, Salve o Himno.

Días 10 al 12, los mismos cultos citados, misa con homilía. Hora: 7.30 a 8.30

## BOLETIN D. CARITAS

Donativo recibidos del 22-9-82 al 30-9-82, 131.400 pesetas. Campaña «Fondo ayuda parados», 2.200.

## ADVERTENCIAS:

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, E. Martínez del Campo, 10, en Rejería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Cadena Española, calle Caja de Ahorros Municipal, 17; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidas en la capital y provincia.

## LA CORAL «SANTA MARIA LA MAYOR» ACTUARA DURANTE LA MISA TELEVISADA

La Coral «Santa María la Mayor», bajo la dirección de don Angel Bravo, maestro de capilla de la Catedral, actuará mañana, domingo, durante la misa del «Día del Señor» que se televisará desde el convento de las Madres Carmelitas Descalzas de nuestra ciudad.

Oficiará la santa misa el capellán de dicha comunidad, don Luis Gómez Ruiz.

## NOVENA DEL ROSARIO

En todos los templos de la ciudad se celebran los cultos conmemorativos del mes consagrado a la devoción de Nuestra Señora la Virgen del Rosario.

La Cofradía del Rosario y la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, comienzan hoy, sábado, un solemne novenario.

El rosario, solemnizado con cantos, será a las siete y media de la tarde y a continuación, se ofrecerá la santa misa, con homilía que predicará un Padre Dominicó.

Mañana, domingo y el día 10, por ser domingo, el Rosario se tendrá a las siete y la misa a las siete y media, y se celebrará con especial solemnidad el día 7, la festividad de la Virgen del Rosario.

Se invita a todos los amantes de Nuestra Señora del Rosario a acudir a los cultos en la citada parroquia.

## FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE COMERCIO DEL CIRCULO CATOLICO

Mañana, domingo, celebrará su fiesta patronal en honor de San Francisco de Asís la Mutualidad de Dependientes de Comercio del Círculo Católico de Obreros.

A las once de la mañana, habrá una misa en la capilla de la Institución y posteriormente será servida una copa de vino español.

Asistirán a los actos, directivos, mutualistas y familiares.

# FESTIVIDAD DEL CUERPO SUPERIOR DE POLICIA EL APOSTOLADO SEGLAR HONRA A SAN FRANCISCO

A partir de hoy, los funcionarios estrenan nueva documentación



Hoy, festividad de los Angeles Custodios, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de Burgos, celebran la festividad de sus Santos Patronos, de acuerdo con el siguiente programa de actos:

11 h.: Entrega de los nuevos distintivos a los funcionarios jubilados, en Comisaría.

12 h.: Santa misa en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

13 h.: Entrega de trofeos a los participantes en las competiciones deportivas «Santos Angeles Custodios», seguida de un vino de honor en casa de Cultura.

14,30 h.: Comida de hermandad en el hotel Condestable.

## NUEVO CARNET POLICIAL

Desde el día 2 de Octubre, con motivo de la festividad de los Santos Angeles Custodios, Patronos de la Policía, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía estrenarán nueva placa-insignia y carnet profesional que les ha sido asignado de acuerdo con una resolución del pasado 25 de Agosto, dada por la Dirección de la Seguridad del Estado. A partir de ahora placa y carnet de identificación irán en una misma cartera en lugar de es-

tar separados, como ocurría antes.

Para conocimiento de nuestros lectores, ofrecemos una reproducción de los nuevos documentos.

## EL LUNES, FIESTA PATRONAL DE LOS VETERINARIOS

Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, Patrono de la Veterinaria, el Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos ha organizado los siguientes actos:

### DIA 4 DE OCTUBRE (LUNES)

A las 12.30. — Misa rezada en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Anunciación. A continuación responso por los compañeros fallecidos.

A las trece y treinta. — En el salón de actos del Colegio, tendrá lugar la entrega de títulos de «Colegiados de honor» a compañeros jubilados.

A las 2.30. — Los veterinarios y sus esposas se reunirán en un almuerzo de compañerismo y hermandad en un hotel de esta ciudad.

Ayer, como estaba anunciado, a las 7.30 de la tarde hubo una concelebración eucarística, presidida por don Alejandro Millán, con asistencia de diversos grupos del Apostolado en la capilla de la Facultad de Teología.

Centró la homilía el celebrante en las virtudes típicas del apostolado del Santo, sobre todo, como mensajero y promotor de la paz.

A continuación, en el Aula Magna de la Facultad el doctor D. Saturnino López Santidrián dirigió a los representantes del Apostolado Seglar una magnífica conferencia, dividida en tres partes:

1. — Una reseña biográfica muy bien trazada; 2, una lección bien estudiada y documentada de la espiritualidad del Santo, señalando toda su peculiaridad, a partir de su específico cristocentrismo y teocentrismo; 3, Las virtudes características del mismo, a partir de la contemplación de Cristo en sus misterios humanos, destacando la Encarnación y la Pasión, como puntos de referencia. De donde el aprecio a la pobreza, vivencia integral de Cristo.

Terminó, añadiendo unas reflexiones sobre la impor-

## Los vigilantes nocturnos celebran hoy su fiesta

Los vigilantes nocturnos celebran también hoy su fiesta, como ya ha sido anunciado.

A la una y media de la tarde habrá una misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo y, posteriormente, se reunirán en una comida de hermandad en el Restaurante «Papamoscos».

## Colegio Universitario de Burgos

Se convoca concurso libre para la provisión de dos plazas de Profesor Encargado de Curso, destinadas a impartir enseñanzas en la Sección de Matemáticas (primer Ciclo) de este Colegio Universitario, durante el curso 1982-83.

Las personas interesadas en participar en dicho concurso presentarán en la Dirección del Colegio Universitario Integrado de Burgos (Carretera de Valladolid, s/n.) antes del día 7 de Octubre, los siguientes documentos:

- Instancia dirigida al Director del Colegio Universitario de Burgos.
- Curriculum vitae del candidato.

La resolución del Concurso se efectuará de acuerdo con los respectivos Departamentos de la Facultad de Ciencias (Sección de Matemáticas) y con el informe de la Comisión de Contratación.

## BANCO DE CASTILLA

# Precisa: PERSONAL

- DISPONIBILIDAD PLENA EN CUANTO DESTINO.
- LIBRE DE OBLIGACIONES MILITARES.
- BASE CULTURAL MINIMA A NIVEL DE BACHILLER SUPERIOR Y AMPLIA CAPACITACION ADMINISTRATIVA, QUE INCLUYA BUENA PREPARACION MECANOGRAFICA
- SE VALORARA EXPERIENCIA ADMINISTRATIVA O CAPACIDAD PARA LA GESTION COMERCIAL.

EL MODELO DE SOLICITUD SE FACILITARA A LOS INTERESADOS EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DEL BANCO, DONDE SE RECOGERAN IGUALMENTE LAS QUE LUEGO SEAN PRESENTADAS.

EL PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES TERMINARA EL PROXIMO DIA 15 DE OCTUBRE.



TERCER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

## BERNARDO RUIZ QUINTANA

Que falleció en accidente de circulación, el día 3 de Septiembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

TUS PADRES Y HERMANOS TE RECUERDAN

Celebramos una misa por el eterno descanso de su alma, MANANA, DIA 3, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia del Carmen

Muchas gracias por vuestra asistencia.

Burgos, 2 de Octubre de 1982



El tricenario gregoriano que dará comienzo hoy, día 2, a las 11 de la mañana, en el altar mayor de la Catedral; el funeral que tendrá lugar el día 4, a las 10.30, en la iglesia parroquial de Medina de Pomar; así como los novenarios de misas que comenzarán el día 5, a las 7.30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos y el día 24 de Octubre, a las 7.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL PRESBITERO

## DON CASIMIRO ALONSO ABAJO

(Beneficiado de la S.I.C.B.M.)

Que falleció el día 27 de Septiembre de 1982.

(Q. E. P. D.)

SUS FAMILIARES, agradecerán la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

Burgos, 2 de Octubre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. SEBASTIAN CARRANZA VALLEJO

Que falleció el día 2 de Octubre de 1981.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Agustina Infante Ayala; hermanos, Dorita, José Luis, Gerardo y Begoña; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, SABADO, DIA 2, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 2 de Octubre de 1982



LA SEÑORA

## DOÑA SOFIA CRESPO SAIZ

(VDA. DE D. PEDRO NOGAL)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Amparo, Pedro, Elena y Gonzalo; hijos políticos, Emilio González, María Godoy y Concepción Pérez; nietos; biznietos; hermana, Modesta; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la capilla del HOSPITAL MILITAR, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Calleja y Zurita, 12.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

«La Misericordia»



## Hoy, clausura de las Jornadas regionales de Salud y Alimentación

Medio ambiente, saneamiento rural y prevención de agentes tóxicos, temas tratados ayer

Hoy, a la una del mediodía el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, clausurará las Jornadas de Salud y Alimentación, que, organizadas conjuntamente por el Ente Preautonómico Castellano-Leonés y el Colegio Oficial de Médicos de Burgos, se han venido desarrollando desde el pasado día 30.

Previamente, a las 10 horas se tratarán los temas de la problemática de la alimentación desde el punto de vista sanitario y también desde el fraude y la adulteración de los mismos, por el equipo del Ministerio de Sanidad y Consumo encabezado por don Roberto Conty, subdirector general de Alimentación; y a las doce el programa en materia de Salud del Consejo General de Castilla y León por el Dr. Vallejo Flórez, director del Departamento de Asuntos Sociales.

A este acto quedan especialmente invitados los profesionales sanitarios y el Comercio, empresarios y Asociaciones, dado el interés que los temas suscitan y su trascendencia para la provincia y región.

### CONTENIDO DE LA II JORNADA

Ayer y dentro de las Jor-

nadas sobre Salud y Alimentación, intervino el doctor don Isidro Burón, director de Salud del Consejo General de Castilla y León, quien disertó sobre el medio ambiente y el saneamiento en el medio rural, resaltando la contaminación existente y los factores de contaminación que para la salud tiene la carencia de los servicios de infraestructura.

Posteriormente intervino el inspector provincial de Veterinaria, don Inocencio Vidal, resaltando el control y la higiene en mercados y mataderos y las condiciones que deben reunir.

Así mismo don Javier Font,

inspector provincial de Farmacia trató sobre la prevención de agentes tóxicos y medicamentos y habituación a los mismos y por la tarde los presidentes de los Colegios de Veterinarios, Farmacéuticos y ATS hablaron de los problemas y el papel de los respectivos profesionales en la Sanidad.

Cerró las intervenciones el doctor don Juan Carlos Acosta Camps, director adjunto del Departamento de Asuntos Sociales, que habló sobre la situación epidemiológica en general y en particular en la provincia de Burgos.

### COMPARTE ESPERANZAS

## HAZTE DONANTE

### AGRADECIMIENTO:

Los familiares del Presbítero D. CASIMIRO ALONSO ABAJO (Beneficiado de la S.I. C. B. M.), fallecido el pasado día 27 de Septiembre (que en paz descanse), nos ruegan expresemos su agradecimiento por medio de estas líneas, a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio de su alma.

### GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID

## Firma de un préstamo de 81 millones del Banco de Crédito Local al Concejo

Se gestiona otro de 200 para el presupuesto especial de inversiones del ejercicio actual

Anuncio de la subasta de obras de la primera fase del Paseo de la Quinta, por 47 millones

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín se desplazó a las seis de la mañana de ayer a Madrid para realizar diversas gestiones oficiales cerca de algunos Departamentos ministeriales.

A primera hora, en la sede del Banco de Crédito Local de España, la primera autoridad municipal firmó el documento de concesión de un préstamo de ochenta y un millones de pesetas al Ayuntamiento de Burgos para financiar una parte del presupuesto de inversiones correspondiente al ejercicio actual.

También gestionó en el mismo Banco de Crédito Local de España el trámite para la firma en fecha próxima de otro préstamo de doscientos millones de pesetas que están pendientes de aprobación con idéntico destino.

También la primera autoridad municipal dedicó la jornada de su estancia en Madrid a otras gestiones oficiales relacionadas con asuntos que tiene pendientes la ciudad

de Burgos en algunos Ministerios. Por la noche, regresó a nuestra ciudad.

### SE ANUNCIA CONCURSO. SUBASTA DE LAS OBRAS DE LA QUINTA

El Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado en el «Boletín Oficial de la provincia» el concurso-subasta de las obras correspondientes a la primera fase de remodelación de la Plaza de Santa Teresa y el paseo de La Quinta.

El tipo de licitación que se ha fijado, según lo aprobado por el pleno del Ayuntamiento último, es de 47.434.855 pesetas.

El plazo de presentación de proposiciones es de veinte días.

La zona donde se ejecutarán estas obras —creación de un parque de juegos, correspondiente al tramo entre la Vía de Ronda y el Colegio San Francisco Javier, de los Padres Jesuitas. La segunda fase abarca desde este lugar hasta la Plaza de Santa Teresa.

### EL HOMENAJE A REGINO SAINZ DE LA MAZA

Según nos informan en el Ayuntamiento, a través de la Comisión de Cultural y Enseñanza, han anunciado su asistencia a los actos que tendrán lugar el lunes como homenaje a Regino Sáinz de la Maza y la inauguración oficial de la «III Otoñada Cultural», además de la hija del insigne guitarrista desaparecido, doña Paloma Sáinz de la Maza, los hermanos del artista fallecido, don Eduardo y don Mariano Sáinz de la Maza; el músico Ernesto Halffter en nombre propio y de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando y la artista Mariema entre otras representaciones que se suman a los actos que se espera sean presididos por las primeras autoridades burgalesas.

Como hemos informado, a las doce tendrá lugar el descubrimiento del busto de Regino Sáinz de la Maza en el paseo que llevará su nombre, en la zona de los antiguos Cuarteles (calle de Vitoria); a las once será presentado el libro «Semblanza de mi padre», por el crítico musical Enrique Franco y de cuyo volumen es autor Paloma Sáinz de la Maza; a las siete habrá una misa en sufragio del ilustre burgalés y, a las ocho, en la capilla de la Facultad de Teología, presentación de la III Otoñada y pregón y concierto de guitarra de José Luis Rodrigo, interpretando diversas obras de Regino Sáinz de la Maza.

### LA CONMEMORACION DEL MC ANIVERSARIO

Entre otros temas que está gestionando la Comisión Ejecutiva de la conmemoración del mil cien aniversario de la ciudad de Burgos, se programa la celebración de una recepción, que sería la primera de esta conmemoración fundacional, ofrecida a los antiguos alcaldes y corporativos de la ciudad.

La fecha que está prevista para este acto será el próximo mes de Noviembre, sin haberse determinado el día concreto.

Se ha acordado, asimismo, reiterar la petición para que sean hechas emisiones de sellos alusivos al M.C.A., ofreciendo como motivo de reproval, además de la hija del insigne guitarrista desaparecido, doña Paloma Sáinz de la Maza, los hermanos del artista fallecido, don Eduardo y don Mariano Sáinz de la Maza; el músico Ernesto Halffter en nombre propio y de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando y la artista Mariema entre otras representaciones que se suman a los actos que se espera sean presididos por las primeras autoridades burgalesas.

En cuanto se relaciona con la edición facsimilar del Poema del «Mío Cid» que se publicará dentro de la conmemoración de la fundación de Burgos, sobre cuyo tema ha habido una reunión de trabajo en las últimas horas, se cree que la presentación de la publicación se hará dentro de algunos actos que habrá en el próximo mes de Noviembre.

# ¡SERVICIO PERMANENTE!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## ¡DÍA Y NOCHE!

La CAJA PERMANENTE es útil a cualquier hora. De día y de noche. No sólo trabajará cuando nuestras oficinas estén fuera de servicio, también lo hará en esos días «punta» en los que resulta inevitable

esperar unos minutos para ser atendidos. En la oficina con la que habitualmente se relaciona le informaremos de cómo puede solicitar este nuevo servicio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

DISFRUTE VIAJANDO POR AUTOPISTAS EN AUTOPULLMAN DE LUJO CON AIRE ACONDICIONADO

### SERVICIOS ESPECIALES TURISTICOS

DE LUNES A SABADOS

## BURGOS · BARCELONA

## BARCELONA · BURGOS

Parada técnica y refrigerio en:

AREA DE SERVICIO DE SOBRADIEL (Zaragoza)

HORARIOS:

SALIDAS DE BURGOS

Días laborables ... .. 14,30 mañana

SALIDAS DE BARCELONA

Días laborables ... .. 8,00 mañana

Salidas, llegadas, información y despacho anticipado de billetes hasta con 7 días de antelación.

EN BURGOS

Viajes Almirante, S. A. G. A. I. 411

Av. Reyes Católicos, 10. Tels. 222970, 206407, 218551

EN BARCELONA

Viajes Europa Car. G. A. L. 679

Calle Londres 45 (esquina C Urgel 239)

Teléfonos: 3212666, 5216856, 3218454



# Sorprendentes resultados de una encuesta realizada en Burgos por la U. S. O.

## Más de la mitad de los jóvenes no creen en los Sindicatos y una gran mayoría dice que deben ser independientes de los partidos

El 63,5 por ciento de los jóvenes estudiantes de Formación Profesional consideran ineficaces a las Centrales Sindicales, un 62,9 por ciento desconocen las medidas de la legislación laboral en materia de empleo juvenil, el 79,4 por ciento considera que los sindicatos deben ser absolutamente independientes de todo partido político; la tercera parte aceptaría el trabajo que les den aunque no sea para el que se han preparado.

Estos son algunos de los datos más reveladores y en parte sorprendentes e inesperados de una encuesta realizada por las Comisiones de Formación e Información de la Unión Sindical Obrera entre jóvenes estudiantes del último curso de Formación Profesional de Burgos realizada por la USO. Hemos abordado un terreno, el de la sociología juvenil, absolutamente inédito en la provincia, sobre el que hemos de sacar nuestras conclusiones.

### EL UNIVERSO ESTUDIANTIL

La encuesta fue diseñada por un grupo de expertos de la USO y en ella se incluían diversas preguntas sobre orígenes sociales del encuestado, valoración de sus expectativas de trabajo, cuestiones sindicales, etc. Se repartieron 450 encuestas, de las que fueron contestadas 175, es decir un 37,7 por ciento de las entregadas, lo que habla de una escasa participación. Las encuestas se distribuyeron en las Escuelas Profesionales de F.P. Padre Arámburu, San José Artesano y Escuela Oficial de Formación Profesional, siendo imposible acceder al único centro de Formación Profesional Femenino existente.

De las respuestas recogidas el 91,8 por ciento de los que contestaron eran hombres y el 8,2 por ciento eran mujeres. El 26 por ciento tienen a sus padres trabajando en el campo, el 74 por ciento en la industria y los servicios y sólo el 1 por ciento trabaja la madre. Sus edades están comprendidas entre los 17 y 22 años, siendo el 66,4 por ciento entre 18 y 19 años.

De este primer apartado deducimos que la F. P. se dirige más al hombre que a la mujer, que la presencia del campo es importante así como la de la industria, servicios y profesiones sin cualificación. Entre las profesiones escogidas, está en primer lugar la electrónica (32 por ciento) y la metalúrgica después.

### LA MAYORÍA ACEPTARA CUALQUIER TRABAJO

Se hicieron tres preguntas tendentes a su valoración del trabajo. Al preguntárseles «¿qué sentido tiene el trabajo para tí?» y ofrecérseles la elección de dos respuestas entre varias, para el 34,5 por ciento el trabajo es medio de subsistencia y, en segundo lugar, una forma de servir a la sociedad. Más abajo quedaron otras respuestas que veían al trabajo como medio de enriquecimiento, necesario para crear un hogar algo inevitable, medio para realizarse como persona etc. Vemos pues que la proyección que da el joven al trabajo es en mayoría un mero elemento de subsistencia, por lo que se puede deducir que se sigue impartiendo formación en definitiva como un medio más y exclusivo de producción, sin introducir valores de participación u otros.

El análisis de los datos que arroja la encuesta en este apartado son consecuencia de:

La costumbre a la no participación dada del anterior sindicalismo vertical.

La escasa formación que conlleva ese tipo de sindicato.

La represión del anterior régimen.

El poco interés de nuestros gobernantes de estos últimos años para que el sindicalismo sea una pieza clave en la transición y democracia.

La situación socio-económica actual y naturalmente los errores cometidos por las centrales en esta transición.

Al preguntársele cómo eligió esta profesión, la mayoría (40,5 por ciento) respondió que «era lo que más le iba de acuerdo con sus aptitudes». El 31,7 por ciento contestó que escogió estos estudios porque creían que les ofrecían más salida que otro tipo de estudios (carrera universitaria por ejemplo), quedándose detrás otras respuestas como seguir el consejo de amigos, imposición paternal o del profesor, etc.

Como se trataba de alumnos de último curso de F.P., era lógico preguntárseles cuáles eran sus expectativas de encontrar trabajo al acabar los estudios. Aquí las respuestas fueron muy dispersas, así por ejemplo, el 37,6 por ciento no se hace ningún planteamiento, por esperar a terminar el servicio militar; el 27 por ciento está dispuesto a aceptar el trabajo que le salga, aunque no sea el de su profesión; y el 38,2 por ciento proyecta seguir estudiando, ampliando su formación teórica.

El 62,3 por ciento de los jóvenes se encuentran capacitados para desarrollar el trabajo para el que se han preparado.

¿Encontrarán trabajo? Se pueden contar con los dedos de las dos manos los Contratos de Prácticas que hay en Burgos. El 37,7 por ciento restante ¿qué perspectivas de futuro le ofrece la sociedad?

Podemos concluir, pues, que los jóvenes ven su futuro con gran realismo, no tienen grandes esperanzas de encontrar trabajo inmediato o el trabajo deseado, o incluso seguirán estudiando. Otras preguntas iban en el sentido de si harían oposiciones, si tienen garantizado ya su puesto de trabajo, o si no se lo han planteado en absoluto.

### NI IDEA DE QUE EXISTAN MEDIDAS DE FOMENTO DEL EMPLEO JUVENIL

A la pregunta de si conocen y qué opinan sobre las medidas legislativas existentes sobre el empleo juvenil, entre diversas opciones de respuesta (las considero oportunas, «me parecen ineficaces», «son chapuzas momentáneas»), el 62,9 por ciento de los encuestados alegaron desconocer totalmente si existían tales medidas y un 21,1 por ciento las consideraban ineficaces, dato éste muy grave y de gran responsabilidad tanto para los enseñantes de los Centros como para el Gobierno, ya que ni se conocen ni se tienen esperanzas en ellas. (Señalamos, de pasada la aportación que está haciendo a la USO a este tema, pues parte de las charlas dadas en esos colegios, la sección juvenil y la cultural prepararon un libro apuntes laborales. 1: El empleo juvenil, en el que se explican todas estas medidas, la edad para trabajar, el contrato de trabajo, el trabajo de formación, de prácticas, los trabajos prohibidos y el engarce de la F. P. con el resto del sistema educativo).

### LOS SINDICATOS ACTUALES NO LES PARECEN EFICACES

En otro bloque de la encuesta se les preguntó su idea de los sindicatos; si les parecían eficaces o no para resolver los problemas laborales y por qué. Su respuesta, a nuestro entender, debe hacernos reflexionar a los mayores, dado que denota su desconocimiento de lo que es un sindicato y para qué sirve.

El 63,5 por ciento considera que los sindicatos son ineficaces, y sólo un 25 por ciento los ve eficaces.

Entre las razones por las que los sindicatos son, a su entender, eficaces, se encuentran las siguientes: hacen lo que pueden para ayudar al trabajador, fuerzan al Gobierno a conseguir más cosas, por la unidad que suponen entre los trabajadores.

Entre las razones que dan por las que los sindicatos no son eficaces están: «Falta de unidad de la clase trabajadora, de los sindicatos, que buscan su propio interés o beneficio; no atacan directamente los problemas laborales; no hacen nada o complican las cosas».

### LA MAYORÍA SE AFILIARÁN A LOS SINDICATOS

Sin embargo, pese a su desconfianza general en el tema sindical, el 56,4 por ciento está dispuesto a afiliarse a un sindicato, frente a un 35,5 por ciento que no lo harán. Porcentaje éste que es esperanzador puesto que la afiliación sindical en la España actual es escasa.

Entre las razones que dan para afiliarse se encuentran las siguientes: se es más fuerte como grupo de trabajadores, se tiene más fuerza con otros trabajadores a la hora de las reivindicaciones y de la resolución de los problemas laborales.

Los partidarios de la no afiliación exponen razones como que los sindicatos no son eficaces para la solución de los problemas, porque tienen poca afiliación, porque no son solidarios con los trabajadores que no se afilian, porque se consiguen las mismas mejoras laborales en caso de no estar afiliado y porque las cuotas son caras.

### PREFIEREN EL SINDICALISMO INDEPENDIENTE

Dado que la encuesta fue distribuida por la USO varios días antes a dar las charlas y fue recogida previamente a cada conferencia, la influencia de la idea de saber que la USO es un sindicato independiente y el que hacía la encuesta creemos que es menor a que si se hubiera seguido el procedimiento contrario: primero las charlas y luego las encuestas. Tenemos, por tanto que conceder flexibilidad a la última pregunta: «¿Te parece que un sindicato debe ser dependiente de un partido político o más bien independiente?» Razona la respuesta».

Aquí se dio la respuesta más contundente de toda la encuesta, puesto que el 79,4 por ciento de los encuestados alegaron que es mejor un sindicato independiente, porque es más libre, ya que si se apoya en el partido cuando éste llega al poder, perderá interés por los temas sindicales; se vería coaccionado y manipulado por su partido produciendo un desencanto sindical; porque se considera que las ideas políticas son diferentes de la realidad laboral al haber distintos intereses entre uno y otro, pues el partido busca el poder y se olvida de los problemas de los trabajadores; porque, finalmente, un sindicato acogerá a trabajadores de diferentes ideas por el hecho de ser trabajadores.

Por su parte, el 13,5 por ciento que contestó que prefiere los sindicatos dependientes de los partidos políticos lo justificaba en que tiene más fuerza ya que detrás está también la fuerza del partido; porque el partido puede intervenir en el Gobierno y ello puede ser positivo para los sindicatos; porque el sindicato dependiente es sustentado por la ideología del partido.

### CONCLUSION

A este análisis se le pueden añadir muchas consideraciones más. Lo expuesto puede servir de referencia, pero no podemos finalizar la valoración del tema sin afirmar que la esperanza y el futuro de este país está en la juventud. Esperanza política, social, económica de progreso etc. Nuestra juventud es una fuerza dinámica, inquieta, libre de trabas de negro y reprimido pasado pero que cuando están más dispuestos a ser un engranaje nuevo de la sociedad, ésta les cierra sus puertas o las entrebrea para machacarles después. El llamado pasotismo no es consecuencia de la forma de ser de los mismos jóvenes, es de la forma de ser de la sociedad de los mayores, de la educación, de la formación y de los intereses económicos de la sociedad que les rodea.

Queda en el aire la confusión (que se da también entre los mayores) entre lo que es un partido y lo que es un sindicato. Queda también en el aire la reflexión: tener en cuenta esta encuesta para nuestro trabajo sindical, y la duda: ¿es que los padres no les explican a los hijos lo que son los sindicatos? ¿Es que coinciden en la desconfianza? — C.F.I. U.S.O.

## IBERDUERO, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES

#### VENCIMIENTOS EN EL MES DE OCTUBRE 1982.

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican son los siguientes:

#### A partir del día 1:

- Emisión Abril 1966, de IBERDUERO, S. A., cupón número 33, a 30 Ptas.
- Emisión Octubre 1955, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 54, a 28,35 Ptas.
- Emisión Abril 1958, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 50, a 28,35 Ptas.
- Emisión Junio 1954, de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., cupón número 113, a 6,83 Ptas.
- Emisión Marzo 1965, de ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S. A., cupón número 35, a 31,25 Ptas.

#### A partir del día 2:

- Emisión Septiembre 1954, de ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S. A., cupón número 56, a 13,93 Ptas.

#### A partir del día 15:

- Emisión Octubre 1954, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 56, a 28,35 Ptas.
- Emisión Diciembre 1962, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 40 a 31,25 Ptas.
- Emisión Octubre 1981, de IBERDUERO, S. A., cupón número 2, a 3.519,75 Ptas.

#### A partir del día 27:

- Emisión Abril 1978, de IBERDUERO, S. A., cupón número 9, a 60 Ptas.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Desde las fechas que se indican del mes de Octubre y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan las siguientes:

#### A partir del día 1:

- 51.800 Obligaciones, emisión Abril 1966 de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.075 Ptas. (1.000 pesetas nominal y 75 pesetas de prima).
- 2.000 Obligaciones, emisión Octubre 1955 de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 994,85 Ptas.
- 2.200 Obligaciones, emisión Abril 1958 de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 994,85 Ptas.

#### A partir del día 2:

- 600 Obligaciones, emisión Septiembre 1954, de ELECTRA P. VALLISOLETANA, S. A. a razón de 497,425 Ptas.

#### A partir del día 15:

- 4.600 Obligaciones, emisión Octubre 1954, de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 994,85 Ptas.
- 12.400 Obligaciones, emisión Diciembre 1962 de SALTOS DEL SIL, S. A. a razón de 994,85 Ptas.

Las correspondientes numeraciones aparecerán publicadas en el B. O. del Señorío de Vizcaya del día 2 de Octubre próximo.

El pago de los intereses y el reembolso de las Obligaciones amortizadas, se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central, Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Septiembre de 1982  
SECRETARIA GENERAL

## Hostal LAS POSTAS DE ARGANO

Se pone en conocimiento del público en general que HOY, SABADO, DIA 2, permanecerá CERRADO dicho establecimiento, quedando nuevamente abierto el domingo, día 3.



# JORNADAS SOBRE JUVENTUD Y EMPRESA, ORGANIZADAS POR LA F.A.E. DE BURGOS

Se iniciarán el martes

La Federación Provincial de Asociaciones Empresariales de Burgos ha organizado para los días 5 y 6, unas Jornadas-Coloquio sobre «Juventud y Empresa», contando con la colaboración de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales que a través de su director el profesor don Rigoberto G. Arce tienen por objeto tratar de aproximar al mundo empresarial a los jóvenes que sientan interés y vocación hacia la aventura de crear riqueza y trabajo en nuestra provincia.

Se indica en el programa de las mismas, que se orientan hacia futuros responsables de las empresas burgalesas, con el fin de dar respuesta a las principales cuestiones que hoy están planteadas: Vocación, tradición familiar y formación adecuada.

El programa del día 5, fecha inaugural es el siguiente:

A las once y media de la mañana, sobre el tema «Verdadera imagen del empresario»,

intervendrá don Jesús Martínez Cajal, como ponente, abogado y secretario general de FAE. A la una de la tarde, coloquio. A las dos de la tarde, descanso. A las cinco, sobre el tema «El riesgo de emprender. La Empresa», actuarán como ponentes jóvenes empresarios burgaleses, dirigiendo el coloquio don Francisco Martínez Abascal.

El día 6, a las once y media de la mañana, sobre «La vocación de emprender», intervendrá como ponente don Vicente Redondo Andrés, vicepresidente de FAE; a la una de la tarde, coloquio y después descanso. A las cinco y media, sobre «Formación empresarial», intervendrá don José Antonio Díez Villanueva, profesor de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Burgos

A las siete y media de la tarde, tendrá lugar el acto de clausura.

La inscripción será libre y gratuita.

## NOTAS Y AVISOS

### MATRICULA PARA FINAL DE ESTUDIOS DE APTITUD PEDAGOGICA

Se comunica a los licenciados, ingenieros y arquitectos, como igualmente a los alumnos con sólo dos asignaturas pendiente para finalizar dichos estudios, que estén interesados en realizar el curso de Aptitud Pedagógica para profesores de Bachillerato que, a partir del día 4 del presente mes de Octubre y hasta el día 30 del mismo, se abre el plazo, improrrogable, de inscripción.

La información precisa y los impresos correspondientes se facilitarán en la Secretaría del Colegio Universitario de Burgos, en donde, igualmente, se efectuará la matrícula.

### DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Séptima promoción plan experimental acceso directo.— En el B.O.E. de fecha 28 de Septiembre de 1982, se publica Orden de 30 de Agosto de 1982 por la que se nombran profesores de EGB, a los diplomados correspondientes a la séptima promoción del plan experimental 1981 de ingreso directo.

### DIRECCION PROVINCIAL DE CULTURA: CENTRO «AULA SAN JUAN», DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

El próximo lunes, día 4, dará comienzo el Curso 1982-83 de Educación Permanente de Adultos en el Aula San Juan (Centro de Animación Socio-Cultural, calle San Juan número 22, primero, izquierda), para la obtención del título de graduado escolar, en jornadas de mañana y noche.

El plazo de matrícula permanecerá abierto hasta el día 20 de Octubre, advirtiéndose que tanto la matrícula como las enseñanzas a impartir son gratuitas.

### CURSO DE DIPLOMADOS DE PUERICULTURA

Se pone en conocimiento de todos los que deseen realizar el curso de diplomados de Puericultura, en el Departamento de Asuntos Sociales y Dirección de Salud del Consejo Regional de Castilla y León, podrán presentar las instancias para realizar el examen de selección desde el día 1 al 31 de Octubre del año en curso. Es imprescindible tener 18 años. Las tasas del examen son 180 pesetas.

## Subvención de 350.000 pesetas al Consejo de los Vinos de la Ribera

### Acuerdos del Patronato de Desarrollo

Bajo la presidencia de don Francisco Montoya Ramos, se reunió la Junta del Patronato de Desarrollo Provincial, asistiendo los señores don Antonio Garrrote Montero (Cámara de Comercio e Industria); don Manuel Muñoz Guillén (Ayuntamiento de Burgos); secretario, don Julián Agut Fernández Villa; Interventor de fondos don Saulo Domingo Guevara y el gerente, don José María Peña San Martín.

Aprobada el acta de la sesión anterior se entró en el orden del día de la reunión acordándose dar respuesta a la carta dirigida por el señor alcalde de Belorado, manifestándole que las industrias que se instalen en el municipio belorodense contarán con los beneficios que se otorgan a las acogidas al Gran Area de Expansión Industrial de Castilla-León.

Se estudió la campaña de promoción realizada en Prensa y en las vallas publicitarias, considerando la Junta satisfactoria el resultado de la cam-

paña en Prensa, acordándose introducir modificaciones en la publicidad que se realiza en vallas.

La Junta consideró la necesidad de apoyar económicamente al recién creado Consejo Regulador de la Denominación de Origen de Vinos de la Ribera del Duero, por carecer el mismo en sus comienzos de medios económicos propios, por lo que se acordó concederle una subvención de 350.000 pesetas.

Se acordó el pago de 18.000 pesetas para la dotación de los premios del Cuarto Concurso de Catadores de Vino de la Ribera, celebrado recientemente.

Se dio cuenta de la calificación provisional de once expedientes para la instalación de industrias en la provincia a efectos de los beneficios del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla-León.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión, tras hora y media de reunión.

VIAJE EN AUTOCAR TODOS LOS DIAS A:

## CORDOBA - MALAGA - MARBELLA - ALGECIRAS

SALIDA DE BURGOS A LAS 16 HORAS, DESDE EL BAR RESTAURANTE LA TERRAZA

Ctra. de Madrid Itmos.: 204264 - 206190

### PRECIOS

BURGOS A CORDOBA	2.500 PTAS
BURGOS A MALAGA	2.700 PTAS
BURGOS A MARBELLA	2.800 PTAS
BURGOS A ALGECIRAS	3.000 PTAS

### AMPLIACION DEL PLAZO DE MATRICULA EN EL C LEGIO UNIVERSITARIO

Se anuncia, para general conocimiento de los alumnos de este Centro, que el plazo para formular matrícula ha sido ampliado hasta el próximo día 15 de Octubre, inclusive

Se ruega a los mismos que procuren no demorarla a los últimos días con el fin de que, por los Negociados, se les pueda atender con regularidad

PRUEBE LAS ESPECIALIDADES DE

## (Restaurante del Peregrino)

HOSPITAL MILITAR, 12

TELEFONO 20 61 12

Aperitivos:  
PATE CASERO, CHORIZO CASERO, ESPARRAGOS  
Pescados:  
LENGUADO, RODABALLO, BESUGO PARRILLA  
Carnes:  
CHULETON PARRILLA, SOLOMILLO PARRILLA



# CINE CONSULADO

A petición del público se sigue proyectando

En sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30

una producción JOSE FRADE con ANDRES PAJARES en.

## CRISTOBAL COLON DE OFICIO...DESCUBRIDOR

CONSTAN FILMS, S. A.

¡TI AHORA ERES REPUBLICANO!  
¡NO MAMI!  
¡TIERRA!  
¡USA!  
LOS HERMANOS PINZONES ERAN UNOS MARINEROS, QUE SE FUERON CON COLON, QUE ERA OTRO MARINERO.  
¡HAN CAMBIADO BINGO!  
Y DESDE AHORA SERE SANTA ISABEL  
¡QUE ROLLO SE MONTA ESTA TIA  
¡HERMANOS QUE FUERTE! ESTE VA EL ULTIMO LONG PLAY. PADO POU PORTUGAL

FIGURELLA FALTOYANO  
MARIA KOSTI  
y las colaboraciones especiales, por orden alfabético, de:  
RAFAELA APARICIO • ANGEL DE ANDRES  
QUIQUE CAMOIRAS • ANTONIO GARISA  
MANUEL GOMEZ BUR • ALFREDO MAYO  
JUANITO NAVARRO • ADRIAN ORTEGA  
ANTONIO OZORES • LUIS VARELA  
Y ZORI - SANTOS

Argumento y guión: J. J. ALONSO MILLAN  
Director: MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR

3.ª semana de éxito ● Aut. todos los públicos

# CINE GOYA

3.ª SEMANA DE EXITO

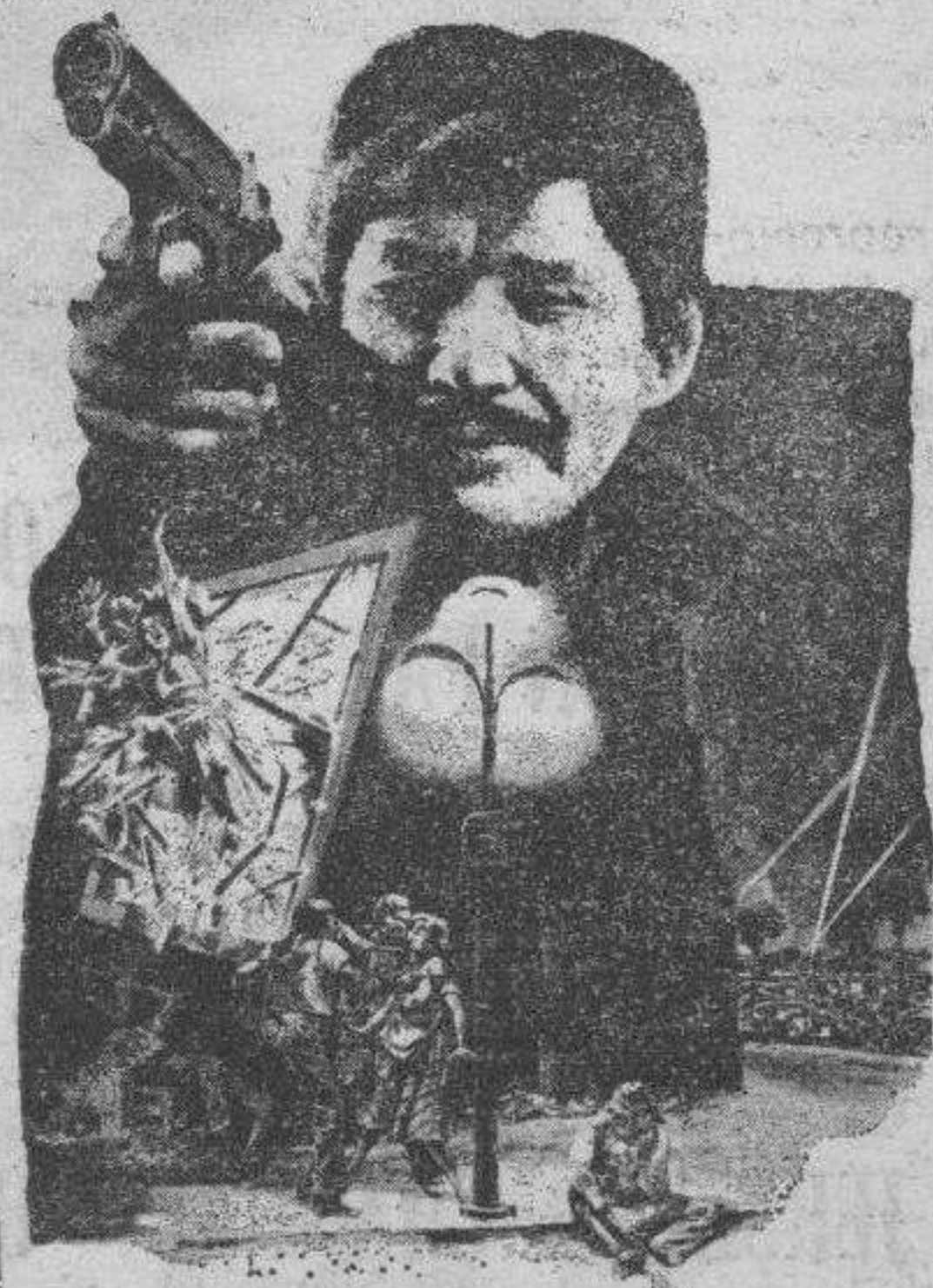
A PETICION DEL PUBLICO

QUIERO LIMPIAR LA ESCORIA DE LAS CALLES, SI LA POLICIA NO PUEDE... YO LO HARE. PORQUE "YO SOY LA JUSTICIA!"

MENAHEM GOLAN & YORAM GLOBUS presentan  
**CHARLES BRONSON**  
en un Film de MICHAEL WINNER  
**YO SOY LA JUSTICIA**

DEATH WISH II  
JILL IRELAND • VINCENT GARDENIA  
J.D. CANNON • ANTHONY FRANCIOSA

Productores Ejecutivos RAL LANDERS y BOBBY ROBERTS • Guión de DAVID ENGELBACH  
Basada en Personajes creados por BRIAN GARFIELD • Música de JIMMY PAGE  
Producida por MENAHEM GOLAN & YORAM GLOBUS • Dirigida por MICHAEL WINNER  
Una Producción GOLAN-GLOBUS/LANDERS-ROBERTS • NANA CITY FILMS



En sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30

Aut. para mayores de 18 años



## PRESENTACION EN BURGOS DEL MODELO FORD - SIERRA



A primeros de este mes, en la isla de La Toja, tuvo lugar la presentación del Ford-Sierra, a escala nacional y europea. Esa muestra y exhibición de los nuevos modelos de la gama Ford se ofreció ayer en Burgos, al igual que en otras localidades, a nivel local y provincial.

En nuestra ciudad la presentación tuvo lugar en las instalaciones de la concesionaria, la firma «Autocid, S. A.», en la que se dieron cita numeroso público deseoso de conocer de cerca las características y los detalles que configuran a este nuevo vehículo y de los que ya dimos cuenta oportunamente. Como es sabido, los «Sierra» vienen a sustituir a los famosos y tradicionales «Taurus» y con esta nueva línea

de vehículos la Ford estima que ha logrado las soluciones técnicas que demandarán los automóviles para la década de los años noventa. Son muchos los aspectos sobresalientes que les definen; pero su aspecto principal dado por su configuración aerodinámica, muy estudiada y lograda para conseguir especiales ahorros en el consumo, aparte de contar con varios tipos de motores, susceptibles de responder a las más diversas exigencias de los clientes.

La presentación oficial en Burgos tuvo lugar ayer, a últimas horas de la tarde, en las instalaciones de «Autocid, S. A.». Se encontraban presentes altos ejecutivos de Ford España, S. A., quienes con los directores de la concesión

burgalesa, hicieron los honores a los asistentes, quienes pudieron comprobar de forma directa la alta tecnología y el avanzado diseño del nuevo modelo «Sierra».

Este fue mostrado en sus versiones L, GL y Ghia, los cuales van equipados con motores de 1.600, 2.000 y 2.300 centímetros cúbicos. A esta gama se incorporarán próximamente las versiones «familiar» y deportiva XR 4, además está prevista para más adelante la introducción de motores diesel, con lo que los potenciales usuarios tendrán una amplia variedad para elegir.

Finalmente fue servida una copa de vino español.

(Foto FEDE)

## El Dr. Santoro abrió ayer los actos del «Día del Donante»

Esta tarde hablarán los doctores Pérez Salvador y Torres



El doctor don Tomás Santoro durante su conferencia de anoche en el comienzo de los actos del «Día del Donante», acompañado de representaciones de la Hermandad de Donantes de Sangre. — (Foto FEDE)

Ayer, comenzaron los actos que preceden al «Día del Donante», que se celebra mañana. Según lo previsto, el Dr. D. Tomás Santoro, jefe de los Servicios de Hematología de la Seguridad Social, pronunció su anunciada conferencia, a las ocho de la tarde y en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo. Como se dijo, se ciñó al tema de la donación de sangre.

El conferenciante fue presentado por el presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, don Enrique del Diego Simón, que ostentó la presidencia del acto junto con otros miembros de la Junta directiva. Glosó la personalidad humana del doctor Santoro, vinculándolo a la fundación de la Hermandad y como motor inicial de la misma.

El conferenciante, que en su disertación se apoyó en diferen-

tes diapositivas, dijo en síntesis que en estos momentos se cubre la donación en la provincia en un 55 por ciento. Ello significa que no existe suficiente sangre para obtener derivados, que se utilizan y son absolutamente necesarios, aunque la gente no se muera por falta del precioso líquido.

Sobre lo anterior, afirmó que si lo principal es una medicina privada, hay productos de la sangre que ahora no se pueden utilizar por falta de los donantes necesarios. No se puede, pues, practicar la Medicina ideal, la referida, valga el caso, para atender a los hemofílicos, que podran tener menos lesiones permanentes tratándoles con los derivados citados.

Tenemos en la actualidad casi nueve mil donantes que, si dieran una sola vez al año su sangre, cubrirían todas las necesidades, con sus derivados, de nuestra provincia.

La Organización Mundial de la Salud establece para una provincia como la nuestra, por número de donantes, alrededor de 3.500 litros al año. En 1981, la cantidad recibida fue de 1.935 litros.

El Dr. Santoro fue muy aplaudido al final de su disertación, seguida por una actuación del grupo de danzas «Tierras del Cid».

### LOS ACTOS DE HOY

Según lo anunciado, esta tarde, a las ocho y también en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, hablarán los doctores Pérez Salvador, oftalmólogo, y Torres, de los Servicios de Nefrología. El primero se referirá a la donación de ojos y el segundo, a la de riñones. Tras su intervención, los «Trovadores de Castilla» ofrecerán a los asistentes uno de sus sugestivos recitales.

## ofertas otoño



PANTALON TEJANO NIÑO	475 ptas.
PANTALON PANA HOMBRE cordelé colorido moda	1.290 ptas.
PANTALON PANA NIÑO cordelé colores actuales	790 ptas.
DEPORTIVA NIÑO	1.485 ptas.
CAZADORA CABALLERO	2.850 ptas.
JERSEYS - CHANDAL - UNIXES	790 ptas.
PARAGUAS SRA. ESTAMPADO Bianfino	595 ptas.

Recuerde que la misma prenda siempre cuesta menos dinero en

ABIERTO SABADOS TARDE

ALMACENES  
**NATI**  
GALERIAS  
**MARVI**

## TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

— ULTIMOS DIAS DE MATRICULA —

### ACADEMIA FLEMING

— CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION.  
— EXAMENES EN EL PROPIO CENTRO.

CALLE ARANDA DE DUERO, 1-1  
HORAS DE MATRICULA: DE 6 A 9



## BANCO DE FOMENTO, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de las facultades que al respecto le confieren los Estatutos sociales, y previa conformidad de la autoridad administrativa, ha acordado el reparto de un dividendo activo (número 21), a cuenta de los beneficios del presente ejercicio de 1982, en la forma y cuantía siguientes:

Acciones	Nóms.	Nóms.	Nominal (Ptas.)	Retención fiscal (Ptas.)	Líquido (Ptas.)	Clave de valor
	1 al 11.939.227	.....	35,00	5,60	29,40	11.3495.03
	11.939.228 al 11.987.933	.....	33,18	5,31	27,87	11.3495.08

El citado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 4 de Octubre próximo, en las Oficinas centrales y en todas las Sucursales y Agencia del Banco.

Las entidades depositarias enviarán las correspondientes cintas magnéticas y relaciones, conforme a las normas vigentes, según las claves de valor indicadas más arriba.

Madrid, 30 de Septiembre de 1982. — EL SECRETARIO GENERAL, Francisco Mur Bellido.



**DE ARTE**

Iniciado en la escuela de Arte de San Eloy, de SALAMANCA, más tarde cursó los estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, y completó su formación artística en la "State University of Sacramento".

Pintura de amplias masas de color encaminadas a producir en el espectador sensaciones emotivas es la característica especial de la pintura de HERNANDO GUZMAN.

Eminentemente creador, las cosas que ve las transforma de una manera personalísima, llena de riqueza.

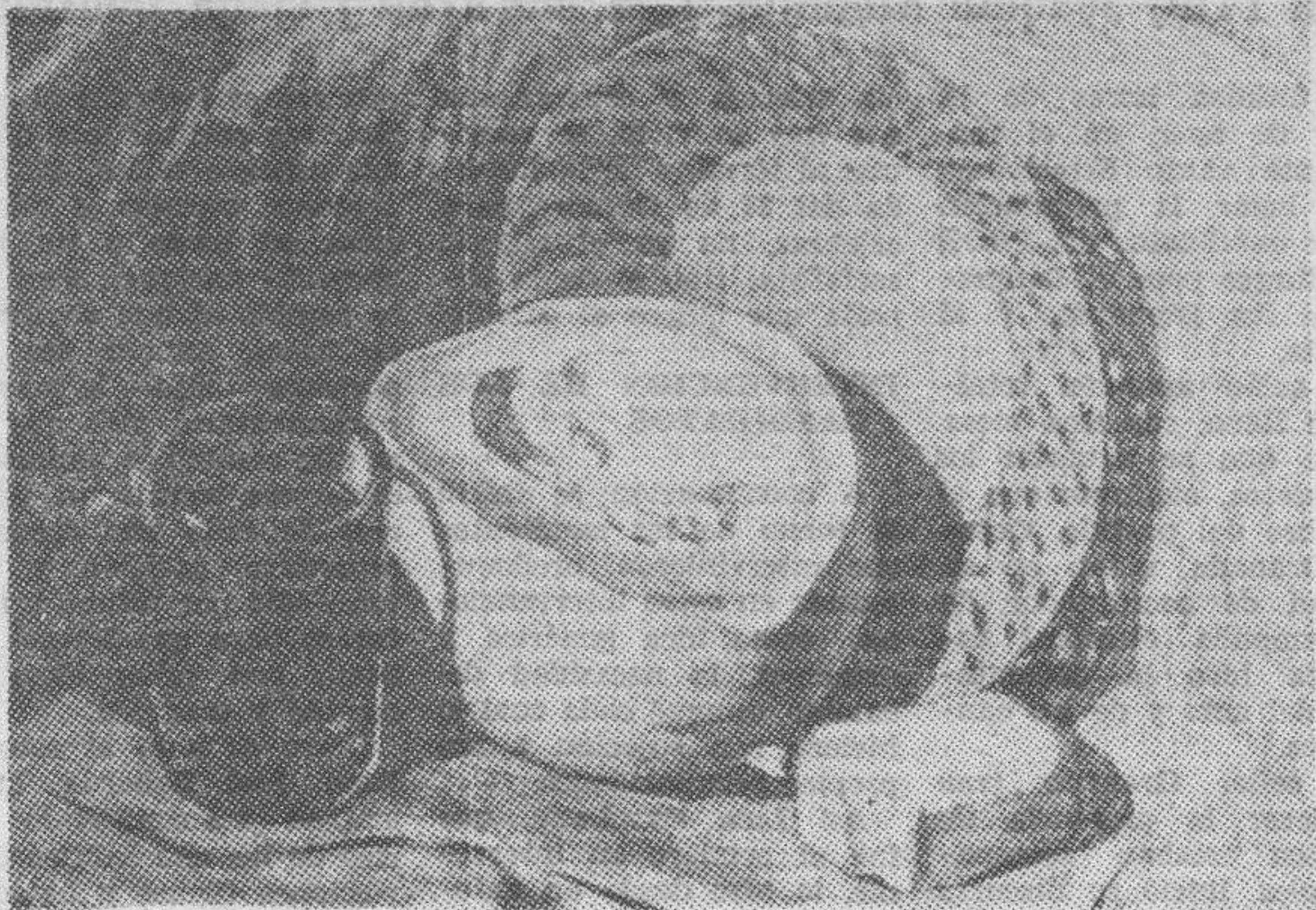
De paleta rica en recursos tonales es equilibrada en las tintas siempre fuertes y recias. Su dibujo hábil, suelto y penetrante, con una visión aguda de la perspectiva.

La personalidad de HERNANDO GUZMAN, radica en la forma de ver las cosas y en la posibilidad de traducción de las mismas para llegar a transmitir las en toda su intensidad.

Artista ambicioso mantiene una línea expresiva que sintetiza los conceptos visuales de los objetos elevándolos a una categoría expresiva de dulcificación idealizadora.

Técnicamente su pintura de trazo firme, seguro y con abundante empastamiento es una de las muchas cualidades que suman a la manera de hacer de este buen pintor.

BARBADILLO (escultor)



**SALA DE ARTE TAGRA**



EXPOSICION DE OLEOS DE

**SANTOS HERNANDO GUZMAN**

DEL 2 AL 14 DE OCTUBRE

INAUGURACION: HOY, SABADO, SIETE TARDE

HORAS DE VISITA:

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 — FESTIVOS: DE 12 A 2

**INAUGURACION DEL SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS, POR AUTOPISTA, BURGOS - BARCELONA**



Autoridades burgalesas y representantes de las empresas concesionarias de la nueva línea de viajeros por carretera Burgos-Barcelona, ante el autocar que ayer hizo su primer viaje, procedente de Zamora, saliendo de nuestra ciudad a las tres de la tarde. — (Foto FEDE)

Como acontecimiento importante en el campo del transporte de viajeros por carretera registramos la inauguración, efectuada ayer, del servicio diario y directo de autobuses de línea entre Burgos y Barcelona, con doble servicio de ida y vuelta. Las salidas de nuestra ciudad se harán a las 10,45 de la mañana y a las 15 horas (la primera corresponde a la línea directa entre la Cabeza de Castilla y la Ciudad Condal y la segunda a la que parte de Zamora con el mismo destino final), en los días laborables para llegar a Barcelona, a las 17,45 y 22 horas. De allí se saldrá a las 8,30 y 19 horas, con arribo a Burgos a las 15,45 y dos de la tarde. Los domingos y festivos los horarios serán: salida de Burgos, a las 17 y llegada a Barcelona, a las 23

horas; salida de Barcelona, a las 17 horas y llegada a Burgos, a las 24 horas.

Los viajes se efectuarán en autocares de gran lujo y con aire acondicionado y siempre por autopista, haciéndose paradas en Logroño y Zaragoza. Salida y llegada en la Estación de Autobuses.

Con motivo de la inauguración del servicio, reunieron ayer en nuestra ciudad los representantes de las líneas concesionarias en un sencillo acto al que asistieron también diversas autoridades. Figuraban, el secretario general del Gobierno Civil (representando a la primera autoridad civil) don Francisco de Celis; director y subdirector provinciales de Transportes, don Miguel de la Hoz y don Fernando Pascual, respectivamente; diputado del Con-

greso por Burgos, don José Antonio González; delegado de Agricultura y Fomento del Consejo de Castilla y León, don Carlo Romero; concesionario de la línea Zamora-Barcelona, por RENFE-Oeste Zamorano, don Victoriano Martín Eiz y empresarios y delegados de las Compañías Alsina-Graells y Sargués, de Barcelona; Automóviles Giménez, de Logroño; Agreda-Automóvil, de Zaragoza; Soto y Alonso, Uzquiza y Continental Auto de Burgos.

Tras asistir a la partida del autocar que hacía el viaje de las tres de la tarde, todos los presentes se reunieron para almorzar en el Hotel Condestable, brindándose al final por el éxito del servicio que se inauguraba y por el que también nosotros formulamos los mejores votos.

**GRAN GALA**

**Moda en alta peletería (Temporada 82/83)**

10 de Octubre - 12 de la mañana y 7 de la tarde en Belorado Piel

**PRESENTAN**

Mary Cruz Soriano

José M<sup>a</sup> Iñigo



AMENIZA  
**Grupo Zoom**

COREOGRAFO  
**Bob Niko**

INVITADOS ESPECIALES  
**Charly, June y Naomi de ZOOM**

LAS MEJORES MODELOS EUROPEAS, ENTRE ELLAS, SUSANA ALGUACIL «MISS IBERICA 1.981», LUZ MARINA DOMINGUEZ, Y OTRAS, SE DARAN CITA EN ESTE GRAN DESFILE DE LA MODA EN ALTA PELETERIA QUE SE CELEBRARA EN BELORADO.



BELORADO  
FABRICA DE PIEL

Hños. Cabezón, S.A. - Tels. 947-580156 - 580176 - BELORADO (Burgos)



# Rueda de Prensa de UCD

# PRESENTACION DE LAS CANDIDATURAS DEL "PSOE" AL CONGRESO Y AL SENADO

«Comparecemos con la conciencia tranquila y el orgullo de haber hecho por nuestros paisanos y nuestra tierra, cosas importantes»

“Burgos es y será siempre Cabeza de Castilla”

En la noche del jueves tal y como informábamos ayer, tuvo lugar la presentación de las candidaturas de UCD al Congreso y al Senado por Burgos. La presentación se celebró en el transcurso de una cena y se inició con una exposición del programa de UCD por parte del señor Reol, cuyos puntos más destacados, fueron los siguientes:

«En este acto, no sólo presentamos una candidatura sino sobre todo y fundamentalmente, un proyecto político contrastado, eficaz instrumento para España en estos difíciles años y principal protagonista de las importantes metas alcanzadas en la provincia y capital burgalesa desde el año 1978».

«UCD comparece ante la opinión pública burgalesa con la conciencia tranquila y con el orgullo de haber hecho por nuestros paisanos y por nuestra tierra cosas importantes».

«No vamos a hacer balance porque a la vista está. Porque los pueblos, y hacen bien, no se mueven sólo por gratitud, lo que sería tanto como mirar al pasado, sino que sintonizan con aquellas fuerzas políticas que les proponen nuevas metas de ilusión y esperanza».

«Si queremos destacar que los logros alcanzados sólo pueden entenderse como el resultado de la acción de un partido —UCD Burgos— sólidamente implantado en más de 200 Ayuntamientos, en la Diputación provincial y en la capital burgalesa, que ha funcionado desde la unidad y la mutua confianza. Nuestros representantes en las corporaciones han sido libremente responsables de su gestión y la misma se ha desarrollado en el marco del proyecto político de UCD para esta provincia».

«También queremos significar que nuestra actividad política se ha hecho desde la tolerancia y el diálogo con otras fuerzas políticas, sin excluir, ni mucho menos, la más absoluta firmeza en la defensa de nuestras convicciones».

Concluyó la exposición haciendo referencia a los principales puntos del programa nacional de UCD.

Don Juan Manuel Reol hizo a continuación la presentación de los miembros de las candidaturas al Congreso y al Senado; de ambas dijo que eran de «primera división» y que ninguno de sus componentes es de «relleno», ya que cada uno de ellos puede ocupar el primer puesto de la candidatura, como corresponde —afirmó— al partido más importante de la provincia.

Seguidamente se dio respuesta a las preguntas formuladas, entre las que cabe destacar la relativa a la de Burgos capital de Castilla. El señor Reol respondió que Burgos es ahora, lo fue antes y será siempre Cabeza de Castilla, ya que se trata de un título que nadie puede expropiar. Hizo referencia a la defensa que los parlamentarios burgaleses de UCD hicieron en favor de Burgos durante el debate en la comisión del Congreso del estatuto para la región «a cuya reunión no asistió ningún parlamentario de A.P.». «La defensa de Burgos como Cabeza de Castilla la hemos hecho los parlamentarios de UCD, lo cual no quiere decir que esta postura la com-

partan los miembros del partido de las provincias que integran la región, pero hemos defendido que Burgos fuera la sede de la región y como prueba —agregó— ahí está el hecho de que los dos presidentes que ha tenido el ente preautonómico, sean burgaleses y que su sede estuviera en principio y siga estando en Burgos».

«¿Qué diferencias —se preguntó— existen, si es que las hay, entre el programa con el que UCD concurrió a las pasadas elecciones y el que ahora presenta?»

«Un programa político —respondió el señor Reol— tiene que tener unas coordenadas que pueden ser modificadas en función de las circunstancias. No hay nada nuevo en cuanto a la construcción del Estado y nada sustancial en lo referente a los puntos políticos fundamentales. Si que hay una acción especial en lo referente a un problema que nos ocupa y preocupa mucho, por lo que ponemos el mayor énfasis y acento, por ser un problema humano de gran trascendencia: el paro. Hoy tenemos 1.800.000 parados. No hay que olvidar que en los años más brillantes de la economía española, la cifra de emigrantes era millonaria y se pagaban salarios muy bajos. El paro es uno de los puntos fundamentales de nuestro programa y contra él estamos luchando y seguiremos luchando. No se olvide que en estos momentos en los países de la Comunidad Económica Europea existen 32 millones de parados. En España hemos conseguido, por primera vez e neste año, parar la desactivación del empleo. El programa de UCD es válido. Es la iniciativa privada a través de la creación de confianza en el empresario lo que crea el sistema de progreso y ello está incluido en nuestro programa por entender que es la solución más adecuada».

«Hasta qué punto la acción llevada a cabo en la ciudad y provincia puede

influir en el resultado de las próximas elecciones? —Hay motivos más que suficientes para sentirnos satisfechos de lo que se ha hecho por los hombres de UCD en el Consejo General de Castilla y León, en la Diputación y en el Ayuntamiento de la ciudad y los de la provincia, donde tenemos más de doscientos orgullosos de UCD. Estamos orgullosos de la labor y no vamos a hacer balance, porque creemos que lo hay que hacer es crear las circunstancias para que el hombre actúe en libertad».

«Señor Reol, usted fue el principal promotor en la creación del Gran Área de Expansión Industrial de Castilla-León. ¿Cuántas industrias se han creado en Burgos, ciudad y provincia?»

«No lo se en estos momentos, pero me dicen que ciento cincuenta, lo que ha supuesto 1.700 nuevos puestos de trabajo. La primera empresa que se instaló acogida a los beneficios del gran área lo fue en Villarcayo, donde se instaló una fábrica de piensos. Pero el número es lo de menos, lo importante es que el instrumento existe, es válido y gracias a él se ha podido crear y se crearán nuevos puestos de trabajo».

Finalmente se hizo notar a la presidencia del acto, la ausencia en el mismo del alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín.

«Todos los concejales de UCD en el Ayuntamiento están aquí presentes (respondió el señor Reol). El alcalde ha excusado su ausencia y la razón está plenamente justificada, toda vez que tenía que madrugar para viajar a Madrid, donde tenía cita en el Banco de Crédito Local, para la firma de unos créditos al Ayuntamiento. Cuando nos comunicó la necesidad del viaje, le respondimos que fuera tranquilo, que no existía ninguna preocupación».

Con la respuesta a esta última pregunta, se puso fin al acto de presentación de las candidaturas.

## Los candidatos de UCD en Lerma, Roa y Belorado

Durante el día de ayer la candidatura de U.C.D., visitó las localidades de Lerma, Roa, y Belorado. Numerosas personas de las mencionadas comarcas asistieron a los actos programados pese a ser éstos de carácter interno y pre-eleccional.

Como viene siendo habitual en las reuniones celebradas con anterioridad a la fecha, estos actos se inscriben en el marco de la participación en la campaña electoral de toda

la infraestructura con que el partido cuenta en la provincia.

A preguntas de los asistentes se dio un detenido repaso a los problemas que afectan a las mencionadas comarcas y a la provincia en general, siendo guía de toda actuación futura el programa electoral con que U.C.D. concurre a las próximas elecciones, y que tuvieron ocasión de exponer los candidatos asistentes. (P. P.)

## El motivo central estuvo orientado al cambio

Se anunciaron 300 actos en toda la provincia y la presencia de Joan Prat, Joaquín Almunia, J. M. Maravall y Felipe González

A últimas horas de la tarde de ayer, en el restaurante «Auto Estaciones» tuvo lugar la presentación de los candidatos del PSOE por Burgos para el Congreso de los Diputados y al Senado.

El salón aparecía totalmente lleno, con una mesa en la que se situaron los candidatos, conjunto con el miembro del partido, Octavio Granada, quien en su calidad de coordinador de la campaña electoral socialista hizo la presentación del acto y de los candidatos.

El señor Granada, tras agradecer la presencia de cuantos estaban acompañándole, inició su discurso con la precisión de que no se trataba de un acto orientado a la petición del voto, aunque en él si iban a exponerse las líneas básicas de actuación del partido socialista ante las próximas elecciones generales. Tras dejar constancia de su esperanza de que los deseos de cambio y de reforma serían expresados oportunamente por la Sociedad, definió al PSOE como un partido de trabajadores de todas las clases, tanto manuales como intelectuales y especialmente abierto al mundo de la Cultura.

Agregó que la campaña electoral socialista no era rica en medios; pero que si será activa en su presencia y manifestación con una serie de actos que se orientará a todos los sectores. Informó que en Burgos capital la campaña contará con la presencia de Joan Prat, encargado en el PSOE de estudiar la reforma de la Administración Pública; de Joaquín Almunia, encargado del Programa Económico y que a Aranda acudirán José María Maravall y que en Miranda comparecerá Felipe González, además de estar previsto realizar 300 actos en total a lo largo y a lo ancho de los pueblos burgaleses.

Se extendió luego en ciertas consideraciones en torno a los antecedentes democráticos de algunas personalidades burgalesas y una vez que reiteró la llamada a la colaboración general de todos los socialistas y simpatizantes, pasó a presentar a los candidatos por el orden en el que aparecen en las respectivas candidaturas. Empezó por el Congreso para seguir por el del Senado, subrayando con diversos trazos la personalidad profesional de cada uno de ellos y la función pública que algunos vienen desempeñando con plena dedicación. En este punto empezó por Federico Sanz para seguir Luis Escribano, Rosa Manzano, Armando Robredo y Fernando Cardero. Pasó a los del Senado, iniciándose la relación con Juan José Laborda, siguió con Aurelio Rubio y concluyó con Julián Simón Romanillos.

Como resumen y compendio de los rasgos con los que definió la personalidad de cada uno de ellos, afirmó que «esta candidatura está hecha para servir a los burgaleses y no al servicio de los privilegiados instaurados y para contribuir a la idea general, ya expuesta por Felipe González, de que España funcione».

Terminó formulando el deseo de que esta presen-

cia nutrida y esperanzada que hoy se vivía, se continué al término de la jornada del 28 de Octubre para celebrar, no ya el triunfo socialista, sino el de la España que quiere el cambio.

### INTERVENCION DE LOS CANDIDATOS

A continuación se inició el turno de los candidatos que intervinieron, predominando en estas intervenciones, como idea genérica y principal, la necesidad del cambio, aunque cada cual lo hiciera con sujeción a sus propias peculiaridades.

Así Luis Escribano, que fue el primero en intervenir, lo hizo desde un enfoque fundamentalmente sindical, después de empezar estableciendo la afirmación de que estamos «en un momento en que puede decidirse algo sustancial» y que el PSOE tiene un ambicioso programa de Gobierno que está dispuesto a aplicar. A este respecto dijo que para ello no sólo es preciso cambiar a los gobernantes, sino sentir el respaldo de los ciudadanos. Su parlamento se cerró con referencias a la situación sindical, condenando las dificultades que se les impone actualmente. «Es preciso —concluyó— que el Gobierno les permita actuar de otra forma, en la seguridad de que sin los Sindicatos no hay democracia. Hizo una llamada para enfrentarse con las soluciones precisas a la solución del paro y de esta forma concluyó su intervención».

Le siguió Federico Sanz, quien efectuó diversas citas a los viejos ideales socialistas de su ya lejana fundación, para enlazarlos con el momento actual en que el país vive situaciones de profunda desigualdad, que se hace preciso corregir. En este orden de cosas señaló de qué forma tan lamentable y sensible se acusan esas desigualdades en nuestra propia región castellana con relación a otras. Luego pasó a referirse a las desigualdades en la educación, en la Cultura, en la Sanidad y en los Servicios Sociales. Ante estas situaciones —resumió— el PSOE presenta un proyecto de modernización y de cambio. Puntualizó que no es un proyecto a corto plazo, aunque el que ahora se presenta es a cuatro años, si bien éste habrá de englobarse e integrarse en otro a largo plazo, dado que las condiciones de partida son difíciles y todo no puede quedar resuelto en un periodo de cuatro años.

Dentro del objetivo prioritario que supone estabilizar la democracia, resumió el contenido del programa socialista en los tres puntos siguientes:

—Problema del paro que afecta prácticamente a todas las familias españolas y golpea a algunos sectores traumáticamente.

—Lograr una administración pública al servicio de los ciudadanos.

—Buscar una igualdad progresiva, con servicios amplios y sólidos.

Hizo especial hincapié en que el PSOE aspira a conectar con sectores plurales y progresistas de la Sociedad, ya que no quiere hacer el cambio por sí mismo, sino que su aspiración

primera es articular el cambio, tras realizar una oferta que integre a los distintos sectores sociales e ideológicos en torno a un gran proyecto nacional. Para este cambio al que aspiramos no basta, aunque sea importante —dijo— la mayoría parlamentaria, sino que para este cambio es imprescindible que exista un apoyo real de cada uno desde su respectiva posición y sector. Pidió por último un esfuerzo para que Burgos conecte con estas ideas de cambio y progreso.

Cerró el acto el senador Juan José Laborda, quien empezó transmitiendo varias de las que calificó convicciones firmes y personales que sentía frente a la campaña electoral a la que los españoles han sido convocados. Especialmente se refirió a la vivencia derivada de la ilusión que sienten aquellos «que nos comprometimos en la tarea de hacer un país democrático», así como a responder a la convocatoria de Felipe González para llevar adelante una tarea de progreso y de dignidad.

Puntualizó que los socialistas estaban asistidos de una profunda convicción en las energías morales de la Sociedad y una profunda convicción en la capacidad del pueblo español para sacar adelante a esta nación, dentro de un proyecto democrático.

Hizo un canto a los trabajadores, a su contribución al sostenimiento de la nación y a sus aportaciones, partiendo de los salarios, pues está demostrado que son ellos los que contribuyen con el 80 por ciento de los ingresos del Estado. Proclamó su confianza en el futuro, precisamente por tener pruebas de la forma generosa y responsable con que los trabajadores se conducen al servicio de la Sociedad.

Lanzó una llamada de convocatoria a todas esas fuerzas para acometer el cambio necesario. Calificó al programa del PSOE como el más coherente y el que cuenta con más hombres y mejor dispuestos a defenderle. Convocó a todos los demócratas a este fin, en la seguridad de que el PSOE no va a «exigir ningún carnet, sino simplemente honestidad en la función y vocación de servicio público».

Alertó contra todo intento de campaña triunfalista y alertó contra quienes «nos están regalando el triunfo», porque quizá su idea sea desmovilizar a las bases.

Sus palabras finales fueron éstas: «Que nadie se desmovilice. La ilusión por el cambio que he querido transmitir, espero que podrá mantenerse hasta el final».

Todas las intervenciones fueron acogidas con prolongados aplausos y al final fue servida una copa de vino español.

## GANADERO:

LA BRUCELOSIS MERMA INGRESOS A TU EXPLOTACION, EVITALO VACUNANDO TU GANADO.

Participa en la campaña gratuita que sigue desarrollando la Excelentísima Diputación Provincial, el Ministerio de Agricultura y la Delegación Provincial de Sanidad.

SE VENDE

132 Automático

MUCHOS EXTRAS  
60.000 KMS.

Informes. TF. 22 77 56



# DIVERSOS PROBLEMAS PLANTEADOS POR EL GOBERNADOR, EN MADRID

**Afectan al pantano de Retuerta, embalse de Uzquiza, a Melgar de Fernamental. Aranda y Miranda**

**Concesión a Quintanar de la Sierra el segundo curso de Formación Profesional en el ramo de la madera para el año próximo**

El gobernador civil de la provincia, don Luis Negro Carrillo, ha permanecido durante el jueves y la mañana de ayer viernes en Madrid, a fin de realizar diversas gestiones y asistir a la reunión de gobernadores convocada por el ministro del Interior.

En esta reunión fundamentalmente se ha tratado de todo lo relacionado con el desarrollo del proceso electoral y de las medidas de seguridad que es normal adoptar en estas circunstancias, al objeto de garantizar el ejercicio del derecho del voto a todos los ciudadanos. Estas medidas abarcan prácticamente todo el mes de Octubre desde la proclamación de los candidatos pasando por los diversos actos consiguientes y mítines hasta el mismo día de los comicios, señalados para el 28 de dicho mes.

Dentro del capítulo comprendido en el desarrollo del proceso electoral, se ha prestado especial atención a los sistemas de transmisión de los datos de las votaciones para que sean conocidos con la mayor rapidez, no sólo por la autoridad competente en la materia, sino también por los partidos políticos y por la generalidad de los ciudadanos.

También se facilitó por los partidos políticos y por la

generalidad de los ciudadanos.

También se facilitó por los respectivos gobernadores un informe acerca de la situación en cada provincia.

Durante la mañana de ayer, viernes, el gobernador ha sido recibido por el subsecretario de Obras Públicas y Urbanismo y en el despacho, que se ha prolongado más de una hora, han sido abordados los siguientes problemas concretos relacionados con la provincia:

—Embalse de Retuerta, con especial referencia al túnel de desvío que forma parte del proyecto global.

—Expropiaciones del embalse de Uzquiza para facilitar su entrada en funcionamiento lo antes posible.

—Problema suscitado por la petición del Ayuntamiento de Melgar respecto al vi. vero cedido al MOPU.

—Situación creada en torno a la construcción de viviendas de protección oficial en el Polígono "Allen. de Duero", de Aranda, problema que ha sido objeto de una toma de posición en los Medios de Comunicación Social de la provincia, desde comienzos del presente mes.

Asimismo esta mañana, acompañado del director provincial de Educación y Cien.

cia y del alcalde de Quintanar de la Sierra y de la directora del Centro de Formación Profesional en aquella localidad, acudió al despacho del director general de Enseñanzas Medias, que, a su vez, estaba acompañado del subdirector de Centros de Formación Profesional.

A lo largo de la entrevista se ha pasado revista a la situación actual del Centro y a la petición cursada por el Ayuntamiento, al objeto de que se autorice impartir el segundo grado de Formación Profesional en la Rama de la Madera, especialidad de Diseño y Fabricación de Muebles.

La gestión ha resultado positiva, por cuanto en el curso de este mismo mes se publicará en el "Boletín Oficial del Estado" la autorización de la enseñanza interesada para el próximo curso de 1983-84, ya que no es posible para el actual que ya ha comenzado.

También durante su estancia en Madrid, el gobernador civil ha despachado con el subsecretario del Interior para tratar los temas de orden público y seguridad ciudadana de la provincia, con especial referencia al estado actual de los efectivos policiales en Miranda de Ebro.

## CRONICA JUDICIAL

### CINCUENTA Y OCHO AÑOS DE CARCEL A VIOLADORES.- EN EL CUMPLIMIENTO DEL DEBER

La Audiencia Provincial en sentencia de 27-7-1982 falla que debe condenar y condena a los acusados Simón, Roberto y Anselmo, como autores responsables, el primero, de un delito de violación consumada, coautor de otro de tentativa de violación y coautor de un delito de abusos deshonestos; al segundo como coautor responsable del primer delito de violación, autor del delito de tentativa de violación y coautor del de abusos deshonestos y al tercer acusado como cómplice de los dos delitos de violación indicados y autor responsable de un delito de abusos deshonestos, con la concurrencia en este último acusado de la circunstancia atenuante, modificativa de la responsabilidad criminal del número 1.º del Art. 9, en relación con el núm. 1.º del artículo 8 del Código Penal.

Como consecuencia de lo anterior les aplica las siguientes penas: 14 años de reclusión menor, por el primer delito. 7 años de prisión mayor, por el segundo y 2 años de prisión menor por el tercero al acusado Simón; al acusado Roberto 12 años y 1 día de reclusión menor, por el primer delito, 8 años de prisión mayor por el segundo y 2 años de prisión menor por el tercero; al acusado Anselmo 6 años de prisión menor por el primero, 6 meses de arresto mayor por el segundo y 6 meses de arresto mayor por el tercero.

Se les condena también a Simón y Roberto a una indemnización de 1.500.000 pesetas y a los tres a otra indemnización de 500.000 pesetas y se absuelve a un cuarto procesado que se encontraba encausado.

Es de desear que penas como las impuestas eviten en lo sucesivo hechos de esta clase.

Pasamos a dar cuenta de otra sentencia de nuestra Audiencia Provincial con la intención de que quede de manifiesto el agradecimiento que todos debemos a la Guardia Civil de Tráfico que velan por el cumplimiento de las disposiciones legales en la circulación, que velan y ayudan a los conductores, que trabajan maravillosamente en las diligencias y atestados sobre los accidentes, que a veces nos ponen multas y por la experiencia que tiene este cronista sólo dos en 28 años conduciendo por las carreteras casi siempre con razón y que por último y en el cumplimiento de su deber a veces pierden la vida y a veces quedan incapacitados gravemente.

La Audiencia provincial en sentencia de 22-9-1982 declara probado que sobre las 14 horas del día 21-2-1979, el acusado Prudencio, conduciendo un turismo de su propiedad, pretendiendo incorporarse a la carretera Madrid-Irún en dirección Burgos, procedente de una empresa donde trabaja, en la mano izquierda de la dirección Irún, y, en vez de esperar al lado de un autobús que estaba estacionado a la izquierda del turismo en espera de realizar igual maniobra hacia Burgos, Prudencio salió sin parar ni percatarse de la presencia de otros vehículos, y, cuando ya estaba en la calzada, en la parte más próxima a la citada empresa colisionó con la motocicleta que conducía el

Guardia Civil, de 32 años, en acto de servicio, Justo Díaz Martín, que seguía a otro compañero, en igual servicio, y, que, momentos inmediatamente anteriores, había realizado igual trayectoria dirección Irún; de resultados de la colisión la motocicleta sufrió daños por importe de 86.620 pesetas y lesiones el indicado Justo Díaz Martín de las que, después de asistencia hospitalaria y ambulatoria, curó a los mil dieciocho días quedándole como secuelas espondilosis postraumática, síndrome Hiparestisino-emotivo con mareos, dolores en miembros y neuralgias cervicales las que constituyen incapacidad total para su profesión habitual.

La Audiencia considera que esos hechos declarados probados son legalmente constitutivos de un delito de imprudencia temeraria, puesto que la decisión de realizar la maniobra de incorporación al tráfico de una red de las características de la indicada Madrid-Irún, sin percatarse, ni poder hacerlo de la presencia de otros usuarios de la calzada a la que pretendía acceder, es, decididamente, temeraria, evidenciándose del reconocido hecho de estar parado en tal momento un autobús en su lado izquierdo que le impedía la visibilidad del tráfico de ese lado de la calzada, así como del dato de haber visto, momentos inmediatamente anteriores, pasar a otro Guardia Civil montado en su correspondiente motocicleta, dato que ponía de manifiesto, a cualquier conductor, que normalmente debía de seguir el otro compañero en el servicio que siempre se realiza, al menos, de dos en dos.

La Audiencia condena a Prudencio como autor responsable de un delito de imprudencia temeraria con resultado de lesiones graves a la pena de 1 año de prisión menor, 2 años de privación del permiso de conducir y a que pague, en concepto de indemnización de daños y perjuicios, al Estado la cantidad de 86.620 pesetas y a Justo Díaz Martín las cantidades de dos millones de pesetas por razón de los daños morales y perjuicios sufridos y tres millones de pesetas por las secuelas consecuencia de las lesiones sufridas.

Al Congreso han asistido las más relevantes figuras de la Medicina, Biología y Veterinaria, interesadas en la fundación in vitro, niño probeta, trasplante de embriones, etc.

Notable éxito del profesor Félix Pérez y Pérez en el Congreso Internacional de Trasplante de Embriones celebrado en Ancecy - Lyon (Francia). En el referido Congreso ha presentado el profesor interesantes aportaciones al trasplante de embriones en orden a nuevas fórmulas para obtener superovulación y un aparato especial para obtención in vitro de embriones, que ha merecido una asegurada atención.

El Congreso ha asistido las más relevantes figuras de la Medicina, Biología y Veterinaria, interesadas en la fundación in vitro, niño probeta, trasplante de embriones, etc.

### EXITO CIENTIFICO DEL Dr. FELIX PEREZ Y PEREZ, EN ANCECY - LYON (FRANCIA)

**ATENCIÓN**  
Hoy, sábado, abierto al público mañana y tarde

**HORARIO**

**MAÑANAS de 9½ a 2**

**TARDES de 5 a 8**

**LUNES por las mañanas CERRADO por descanso del personal.**

**TEXTILES MARIN**



**ACADEMIA**  
**CORTE Y CONFECCION**  
**SISTEMA MODA**  
**IGUALADOR**

Comunica que a partir de esta fecha ha quedado abierta la inscripción para el Curso 82-83

Igualmente comunica a su distinguida clientela que desde esta fecha queda a su disposición.

**MODAS**  
**CORTE Y PRUEBA**

San Juan, 37, 3.º Izqda. BURGOS Telf. 20 78 08

**Con motivo del Día Universal del Ahorro**

**LA CAJA DEL CIRCULO CONCEDE IMPORTANTES PREMIOS**



Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Caja del Círculo concede importantes premios a: TRABAJADORES O EMPLEADOS CON UNA ANTIGÜEDAD SUPERIOR A 35 AÑOS CONSECUTIVOS EN EL MISMO TALLER, FABRICA, EMPRESA, COMERCIO, ETC.

**Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



## Marcelino Camacho, en Burgos

«Los trabajadores deben apoyar un Gobierno de izquierda, pero los sindicatos deben defender a los trabajadores aunque la izquierda esté en el poder»

El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, estuvo ayer en nuestra ciudad, invitado por la Unión de Sindicatos Provinciales para tomar contacto con los delegados burgaleses, en palabras del secretario provincial, Francisco Ubierna.

La jornada se inició con una asamblea de delegados y miembros de Comités de empresa, con intervenciones de Camacho y Ubierna, asamblea que contó con una de las más numerosas asistencias registradas en nuestra ciudad.

Más tarde, el secretario general de Comisiones Obreras y los directivos del sindicato en Burgos visitaron la factoría Firestone, donde cambiaron impresiones con los trabajadores y almorzarón en el comedor de la empresa.

Por la tarde asistieron a una reunión con la Confederación Provincial de la Pequeña y Mediana Empresa de Burgos, donde Comisiones Obreras planteó la idea de abrir una mesa de negociaciones entre empresarios y trabajadores burgaleses, en la que podrían abordarse temas fuera de convenio y donde se manifestó la necesidad de que capital y trabajo concurren juntos en el largo camino que resta para salir de la crisis.

Finalmente, en el Mesón del Cid tuvo lugar una cena y rueda de Prensa con los medios locales de información, a la que además de Camacho y Ubierna asistieron Javier Gutiérrez y Máximo Luaces, secretario de Relaciones y Acción sindical, respectivamente.

Francisco Ubierna abrió la rueda de Prensa explicando los motivos de la visita de Marcelino Camacho a Burgos, encuadrados fundamentalmente en las elecciones sindicales y generales.

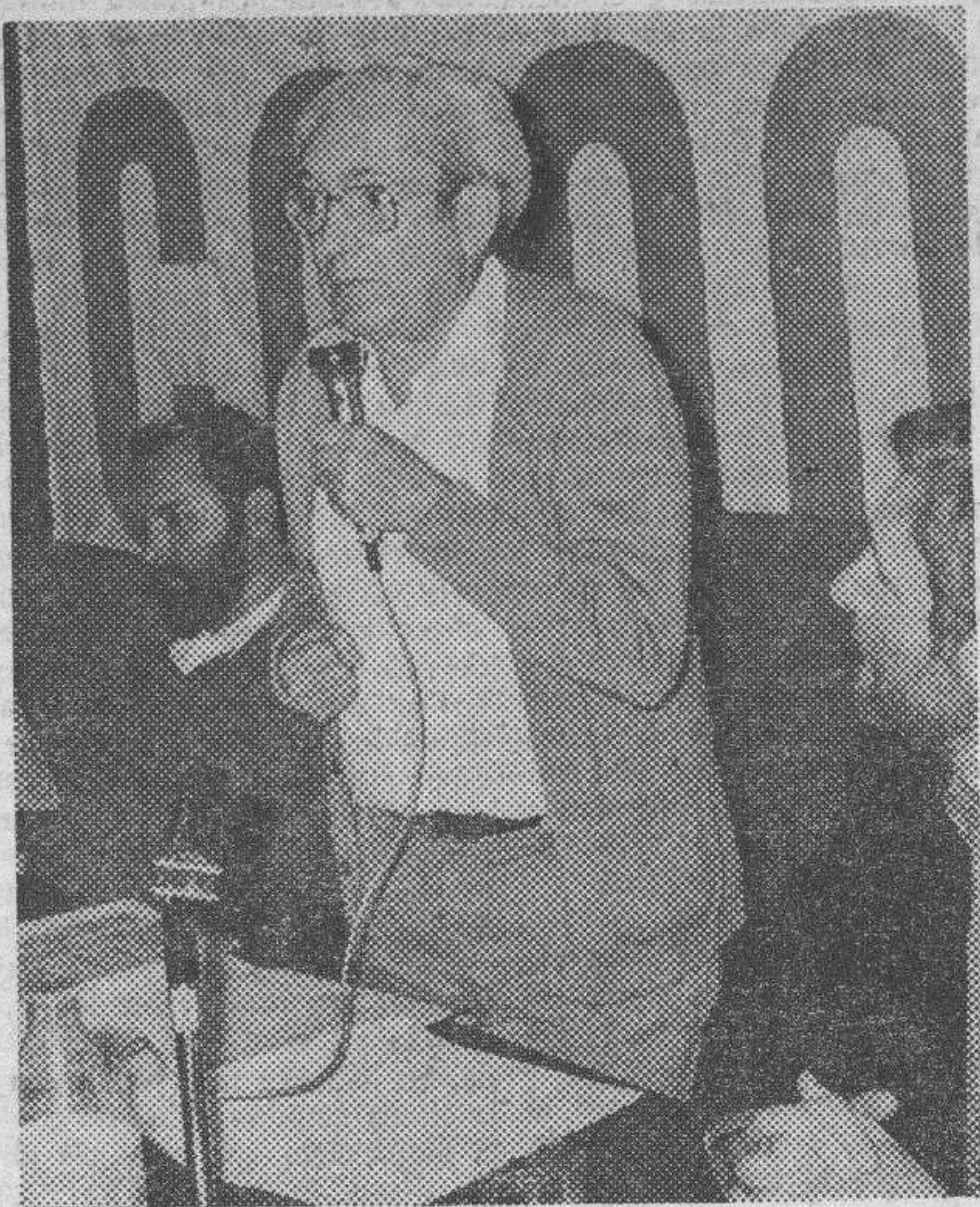
El secretario provincial de Comisiones afirmó que el objetivo del sindicato en las primeras es ganar posiciones y salvaguardar su independencia frente al Gobierno, al mismo tiempo que movilizar los votos de los trabajadores en favor de los partidos progresistas, para terminar diciendo que Comisiones no está aliado con ningún partido, «aunque sabemos que partidos están más cerca de las ideas de Comisiones Obreras».

Marcelino Camacho comenzó su intervención calificando de histórico el actual momento de España, momento que puede alumbrar un cambio en el camino para hacer frente a la crisis, con dos previsiones claras: las configuraciones del PSOE como primer partido político, y de CC. OO. como primer sindicato.

Preguntado sobre el apoyo que Comisiones está dispuesto a dar al Gobierno que previsiblemente resultará de estas elecciones, el secretario general dijo que el programa del PSOE parece insuficiente para hacer frente a la crisis económica y criticó el punto concreto de creación de puestos de trabajo puesto que, al ritmo previsto por los socialistas, harían falta 23 años para acabar con los dos millones de parados y el de la jubilación que Comisiones juzga insuficiente.

Igualmente, Camacho criticó la postura asumida por UGT en materia de competencias para los comités de empresa, figura que Comisiones estima primordial en el esquema sindical.

Obligado a concretar su posición laboral y el alcance de ésta, aún a riesgo de torpedear al posible futuro Gobierno socialista, el secretario general de Comisiones declaró abiertamente que apoyaría al PSOE en todos los pasos considerados progresistas. En otro momento, el señor Camacho afirmó que es necesario salvar la independencia de los



sindicatos y, que UGT puede llegar a ser el sindicato gubernamental. Marcelino Camacho resumió sus ideas con una frase gráfica: «Los trabajadores deben apoyar un Gobierno de izquierdas, pero los sindicatos deben también apoyar a los trabajadores, aunque la izquierda esté en el poder».

El secretario general concretó su programa en estas líneas: Protagonismo de los comités de empresa y elección de representantes que gocen de la renovada confianza de los trabajadores.

Una política de pleno empleo y de desarrollo del espacio económico de España, que requiere la reindustrialización con avanzada tecnología, un fondo de solidaridad de los trabajadores, un sistema financiero controlado por el Gobierno, el Parlamento y los Sindicatos.

El control tripartito (Gobierno - Parlamento - Sindicatos) de la empresa pública. Reducción de la jornada laboral a 35 horas para 1986. Jubilación a los 60 años en 1986.

Formación polivalente hasta los 18 años.

Nacionalización del sector energético.

Francisco Ubierna se refirió en su intervención a lo tratado con las pequeñas y medianas empresas burgalesas y el programa que Comisiones ha trazado de cara a las mismas, considerando los casos especiales de unidades con grandes beneficios.

Para resumir, el señor Ubierna calificó de estimulante la visita de Marcelino Camacho a Burgos; el secretario general emprendió inmediatamente viaje a Madrid.

(Foto FEDE)

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### ADHESION A UN ACTO

«La Asociación de Vecinos «Todos Unidos», denuncia la matanza de hombres, mujeres y niños del pueblo palestino, y se solidariza con el acto convocado para el sábado a las ocho de la tarde, en la Llana de Afuera, en solidaridad con el pueblo palestino».

#### REUNION INFORMATIVA DEL SINDICATO CATOLICO DE INDUSTRIAS QUIMICAS

La proximidad de las elecciones sindicales en la mayoría de las empresas y la urgente

necesidad de resolver con realismo y eficacia los graves problemas que pesan sobre todos los trabajadores, y muy particularmente en la Industria Química, están impulsando a este Sindicato a desarrollar una intensa actividad tendente a mejorar, dentro de las posibilidades reales del sector la situación concreta de todos los trabajadores.

Con este fin, el próximo domingo, día 3, a las 12 horas, en el domicilio de la calle Concepción, número 19, tendrá lugar una charla-coloquio a la que se invita a afiliados y simpatizantes.

PALABRAS, SI. OBRAS, MEJOR

## HAZTE DONANTE

## APERTURA DE CURSO EN EL AULA DE LA TERCERA EDAD EN BURGOS

Presidió el acto el gobernador civil y la conferencia inaugural la pronunció el profesor don Alberto Ibáñez Pérez

El gobernador civil, don Luis Negro Carrillo presidió anoche la solemne apertura del curso 1982-83 del Aula de la Tercera Edad en un acto que tuvo lugar en el salón de la Casa de Cultura totalmente abarrotado por los alumnos de esta actividad formativa permanente que ha promovido el Ministerio de Cultura y la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural y que en el futuro la representación oficial correrá a cargo del Consejo General de Castilla y León.

En la presidencia con el señor Negro Carrillo se encontraban la vicepresidenta segunda de la Diputación, doña Carmen Santos de Quevedo; el director provincial de Cultura, don José Luis García Díez; el teniente de alcalde del Ayuntamiento, don Enrique Plaza Fernández-Villa; el presidente en funciones de la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural, don Antonio Nabal Recio y la directora en funciones del Aula, doña Isabel Abad. También estuvieron presentes otras representaciones de las Direcciones provinciales ministeriales, profesores y colaboradores.

El señor Nabal Recio como presidente en funciones de la Asociación pronunció unas palabras de apertura para destacar la presencia del gobernador civil y autoridades y saludar a los alumnos de cursos anteriores y la bienvenida a los nuevos. Destacó la necesidad de que la sociedad preste en el

al una atención a la cuarta edad, a quienes en la última fase de su vida se encuentran solos e impedidos, haciendo un llamamiento a la sociedad para que se estudie y se logre prestar una ayuda de humanidad y solidaridad para con estos necesitados. Felicitó a los miembros de los equipos que han prestado su entusiasmo y su trabajo a las Aulas y dijo que desde este curso el Aula pasa a depender del Consejo General de Castilla y León.

La directora en funciones evocó los objetivos de estas Aulas desde el punto de vista social y cultural y fue enumerando las diferentes actividades que se realizan en las áreas socio-cultural, de conferencias y cine forum, de Salud Integral y de actividades complementarias. Agradeció por anticipado la colaboración que prestan las entidades oficiales de rango local, provincial y nacional que fue relacionando y de manera especial mostró su reconocimiento a la Asociación de Fomento Cultural que suscribe con el Ministerio de Cultura el convenio que hace posible el funcionamiento de las Aulas.

El director provincial de Cultura, señor García Díez, comenzó diciendo que, como siempre, en estos actos habla el corazón pues así se expresan los sentimientos de admiración y estímulo a los alumnos de la Tercera Edad. Dijo que se mostraba muy feliz de poder volver a estar con todos y dirigirles la palabra, resaltando cuánto ha aprendido con ellos. Destacó el trabajo del equipo que siempre estuvo perfectamente conjuntado, destacando de manera singular la colaboración de don Ignacio Ayala, a quien se tributó una cálida acogida, así como a don Pedro Avellosa primer presidente de la Asociación y colaborador permanente, enumerando luego las personas que han pasado por ese mismo puesto el Padre Domingo, doña Lucía Eroles y el presidente en funciones actual. Agradeció a los profesores de las Aulas su colaboración y su preparación pedagógica y tras agradecer la presencia del gobernador civil precisamente por vez primera en la Casa de Cultura en este acto, presentó al profesor Ibáñez Pérez que pronunciaría la conferencia inaugural, al no haber sido posible el desplazamiento a Burgos el



El profesor don Alberto C. Ibáñez Pérez pronunciando anoche su magnífica lección inaugural del curso en el Aula de la Tercera Edad. — (Foto FEDE)

historiador profesor Caro Baroja.

Don Alberto Ibáñez, jefe del Departamento de Historia del Arte del Colegio Universitario tras agradecer la presentación del director de Cultura y lamentar la ausencia del profesor Caro Baroja, centró su disertación en el Camino de Santiago. Su disertación documentada y salpicada de curiosas anécdotas y relatos extraídos del conocimiento histórico del tema fue acogida con una salva de aplausos, ya que resultó interesante y amena. Comenzó situando el tiempo histórico de las peregrinaciones a través de las diferentes religiones para registrar cómo y cuándo nació la devoción a Santiago y el nacimiento del Camino Jacobeo que se fue desarrollando hasta constituir un vehículo de comunicación, cultura, devoción y civilización entre los diversos países europeos por los que discurre la ruta. Las bulas pontificias y el desarrollo de aspectos jurídicos, sociales y culturales fueron cimentando una tradición secular que alcanza en el siglo XII su eclosión al surgir el Libro de Santiago, la primera guía turística que recoge con detalla los datos de mayor interés del Camino «que es de ida y vuelve» y que da paso a la creación de otros polos de atracción, otros lugares igualmente de peregrinación secundaria, hitos de la Historia de la propia ruta y de los pueblos donde se asientan monasterios, albergues, hospederías, calzadas, rutas, puentes, etc. «Es camino por el que se va y se vuelve, se traen y se llevan ideas, pensamientos, conocimientos y mercancías», dijo el doctor Ibáñez. Fue explicando el trazado de los caminos en tierras europeas hasta llegar a la Península, por la que discurren diferentes rutas, afirmando que en Burgos hay dos, una que viene por Miranda de Ebro hasta la capital y otra por la Rioja pero que llega a hablarse de una tercera. «Con el Camino de Santiago empieza a europeizarse España», afirmó el orador que después centró su intervención en aspectos jurídicos contenidos en el «Codex

Calixtinus». Realmente deleitó al auditorio hablando del románico y su expansión en el contexto social del XI y del XII y asegura que «al Camino de Santiago debemos el románico maravilloso de España y de nuestra región; «es pequeño, inmaduro, ingenuo, pero nunca feo, sencillamente hermoso». También se refirió al gótico y a la influencia que la ruta de Santiago ha tenido en la llegada de cultural estilo, arte y personajes famosos que cubrieron esta ruta hasta el sepulcro del Apóstol, citando Reyes, Santos, artistas, guerreros, etc. Dijo que en tiempos posteriores se mantiene esa influencia citando que a Burgos llega la roca gala antes que a otras regiones de España, precisamente por esa misma vía.

La última parte de su disertación se refirió al Camino de Santiago y Burgos, señalando la huella indeleble que han dejado en nuestras tierras el paso de peregrinos y cuanto han supuesto en la vida misma de nuestras gentes de nuestra forma de vida y de nuestra propia civilización. Una gran salva de aplausos cerró la lección inaugural, siendo luego muy felicitado el profesor Ibáñez.

El gobernador civil cerró el acto con unas palabras en las que manifestó su complacencia por estar en este acto al que había querido acudir pese a que acababa de llegar de Madrid, destacando el esfuerzo que el Estado e Gobierno hace en favor de extender la cultura y los medios de formación permanente para la III Edad, hablando del articulado de la Constitución en la que se refiere a quienes han alcanzado esta etapa de sus vidas. Estimuló a todos a seguir con ese entusiasmo y esfuerzo por permanente enriquecimiento intelectual y humano y manifestó su esperanza en que en esta nueva etapa en que el Consejo de Castilla y León tendrá sus competencias sobre las Aulas alcanzarán otros ambiciosos objetivos estimulados por su presidente señor García Verdugo y anunció una ampliación de las Aulas a la provincia. También fue muy aplaudido.

## ESCUELA MUNICIPAL DE TENIS

### CURSO DE INVIERNO

Comunicamos a los interesados en esta Escuela, que dada la gran afluencia de alumnos durante los meses de Agosto y Septiembre se han visto cubiertas las plazas para los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre, por la continuidad de los mismos alumnos

Estos cursos serán trimestrales y se informará para la apertura de nuevas plazas.

Respecto de la Escuela de adultos, todo interesado en recibir clases tendrá que ponerse en contacto con los monitores.



## Firma del convenio para la entrada en servicio del Centro Regional de Radio Nacional de España en Burgos

Fue firmado ayer en el Palacio de la Isla por el director general de RTVE, Ayuntamiento y Diputación

A las once y media de la mañana de ayer, en el Palacio de la Isla, bajo la presidencia de don José Manuel García Verdugo y Candón, presidente del Ente Preautonómico de Castilla-León, se procedió a la firma del convenio para la construcción de un Centro Regional de Radio Nacional de España. El convenio fue firmado por el director general del Ente Público Radiotelevisión Española, don Eugenio Nasarre Goicoechea; presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, y el primer teniente de alcalde, don Pablo Gredilla, que ostentaba —por ausencia— la representación del alcalde don José María Peña San Martín.

En virtud del convenio firmado, el Ayuntamiento y la Diputación ceden gratuitamente el uso de un local comercial de 340,57 metros cuadrados, sito en la planta primera de la casa número 34 de la Avenida del General Yagüe. La propiedad del local reseñado está formalizada en escritura pública otorgada ante el notario don Julián Manteca, con fecha 26 de Enero de 1982. La cesión en uso se ajusta a lo establecido en los Reglamentos de Bienes y Servicios de las Corporaciones Locales.

Según el convenio, la fecha máxima para la instalación técnica y salida al aire desde este nuevo centro re-

gional se fijará en un plazo máximo de seis meses, tras la formalización de la escritura de cesión de uso. El destino del local se mantendrá durante un plazo mínimo de 30 años y en caso de incumplirse esta condición, el local revertirá automáticamente de pleno derecho, a las entidades propietarias.

Los gastos de mantenimiento serán por cuenta de R.N.E.

Conforme con el espíritu de colaboración del convenio, el Ente Público RTV E. intensificará sus actuaciones en la provincia de Burgos, con el fin de alcanzar en el más breve plazo posible la cobertura de la misma en los diferentes programas de TV. E., R.N.E. y Radiocadena Española.

Se crea una comisión mixta integrada por representantes del Ayuntamiento y Diputación (dos por cada Corporación) y cuatro del Ente Público RTV E., que velará por el cumplimiento de lo estipulado en el presente documento, pudiendo realizar las ac-

tuaciones precisas a tal fin.

Previo a la firma del convenio, el Sr. García Verdugo pronunció unas breves palabras de salutación y bienvenida dirigidas al director general de RTV. E. En su intervención tuvo también un recuerdo de agradecimiento a la gestión realizada por el Sr. Robles Piquer, durante el período que fue director general de RTV. E.

Firmado el convenio, pronunciaron discursos para subrayar la importancia del mismo, el primer teniente de alcalde, el presidente de la Diputación y el director general del Ente Público RTV. E.

A continuación, el Sr. Nasarre respondió a las preguntas que le fueron formuladas por los Informadores.

En cuanto al comienzo del funcionamiento del Centro Regional de Radio Nacional de España, el Sr. Nasarre dijo que el convenio establece seis meses, pero que espera que entre en servicio dentro de cuatro meses.

Preguntado sobre las cau-



sas del incumplimiento por parte de TV. E. del convenio establecido con la Diputación para la entrada en funcionamiento de diversos reemisores en la provincia, el director de la red técnica de RTV. E., Sr. Alberich, respondió que fue debido al retraso en la entrega de los equipos técnicos por parte de la empresa a la que se les adjudicó. De los nueve que

estaba previsto instalar se hizo solamente en cuatro. Ya se han superado las dificultades y el resto se hará en fecha breve; concretamente, el del Valle de Mena quedará instalado la próxima semana y antes del invierno entrarán en funcionamiento todos los que restan por instalar, menos el de la Sierra de la Demanda, que lo montaremos en la cumbre y el tiempo nos

impedirá realizar las obras de infraestructura que se precisaban. No obstante, con la nueva instalación se mejorarán las condiciones técnicas y la visibilidad será mucho mejor. En el verano quedará montado. Por otra parte, puedo asegurarles que continuaremos trabajando con la Diputación para que la recepción de la imagen llegue a toda la provincia.

PRIMERA MARCA INTERNACIONAL DE AUTOMOCION

-FURGONETAS, CAMIONES, DUMPERS, ETC.-

para su Concesión de Burgos precisa

VENEDORES Y REPRESENTANTES

- Un vendedor de vehículos pesados. Imprescindible experiencia en el sector. Importantes condiciones económicas.
- Representantes para la línea ligera con residencia en ARANDA DE DUERO y otras zonas de la provincia. Este trabajo es compatible con otras actividades. No se precisa experiencia.
- Representantes en TODAS LAS ZONAS para la venta de otros productos de gran consumo relacionados con la Automoción, Agricultura e Industria. No se precisa experiencia.

Dirigirse por escrito al APARTADO 2.077 de BURGOS. Referencia «Vendedores y Representantes». Se contestarán todas las cartas.

(INEM. BU-28.019)

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

### POZA DE LA SAL

Homenaje a nuestros mayores, organizado por la Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS



Días pasados y, con motivo de las fiestas patronales de San Cosme y San Damián, en el salón del Colegio Público Dr. Félix Rodríguez de la Fuente, tuvo lugar un simpático acto de homenaje a la tercera edad, personificada en los dos ancianos de la localidad, abuelos de Poza en 1982, doña Severiana Saiz Fernández y don Pedro Padilla Ruiz, a quienes se hizo entrega de sendas y artísticas placas conmemorativas, además de un precioso ramo de flores a la abuela de Poza, precedido todo de unas cariñosas palabras que dirigió a todos los presentes el Delegado de la Caja del Círculo, don Carlos Peña Moreno.

A continuación presenciarnos la actuación del Grupo artístico de danzas «Tierras del Cid» del Círculo Católico que amenizaron el acto con unas estupendas jotas burgalesas.

Varias jóvenes de la localidad, ataviadas con el precioso traje típico pozano, obsequiaron a todos con un delicado detalle.

Poza agradece como se debe este gesto de la entidad de ahorro.



## DEBATE DE LOS LIDERES POLITICOS EN TELEVISION

(Viene de primera página)

que "el que vale vale, y el que no a UCD".

Santiago Carrillo que llegó el penúltimo, aunque con su gesto duro, aseguró que estaba tranquilo y muy contento de la entrevista que protagonizó en Televisión Española el miércoles. Cuan- do pasó un brazo por encima del hombro a Rosa María Mateo, pensamos sin malicia, que el romance del año estaba allí, aunque la seriedad del señor Carrillo nos hizo despertar del sueño.

Cuando el programa estaba comenzando llegó Rodríguez Sahagún en sustitución de Suárez al igual que Guerra lo hizo en nombre de Felipe González.

Landelino Lavilla apareció serio, y una de las primeras cosas que preguntó era si el programa iba a durar mucho. Tras esto pidió a uno de sus escoltas que llamaran

a su mujer, porque no sabía si estaba enterada de que iba a aparecer en Televisión y podría preocuparse.

Al preguntarle si era verdad que no pensaba venir al debate, nos respondió, exhibiendo una sonrisa artificial, que "si hubiera pensado no venir, no lo habría pasado un brazo por encima del hombro a Rosa María Mateo, pensamos sin malicia, que el romance del año estaba allí, aunque la seriedad del señor Carrillo nos hizo despertar del sueño.

Más tarde llegó Luis Urufueta, del Partido Socialista Andaluz, que nos reconoció que su partido había presionado para estar presentes en el debate, y dijo que "no hay que olvidar que sacamos más votos que el PNV en las anteriores elecciones". Refiriéndose a la no presentación de Felipe González en el debate, nos señaló que "Felipe ha tenido una descortesía con respecto al electorado".

Al terminar el debate no hubo ni besos ni tortas. Eso sí, Carrillo y Fraga se mantuvieron a más de tres palmas de distancia.

## OCHO ARTEFACTOS EXPLOTARON AYER EN GUIPUZCOA, BILBAO Y PAMPLONA

Según un comunicado, un sector de ETA político-militar (VII asamblea) se manifiesta opuesto a la disolución

*El etarra muerto en San Sebastián planeó el asesinato de un guardia civil y participó en la voladura de la Central Telefónica de Ríos Rosas*

San Sebastián (Efe).—Cuatro artefactos de cierta consideración, que si bien no han ocasionado desgracias personales han causado daños que pueden calificarse de importantes, han hecho explosión esta madrugada en cuatro entidades bancarias de Guipúzcoa.

Las dos primeras explosiones, en Mondragón y Beasain, han tenido lugar a las cuatro menos cuarto de la mañana, y cinco minutos más tarde, en las mismas

localidades, se han registrado los otros dos detonaciones.

Las entidades afectadas en Mondragón son las sucursales del Banco de Vizcaya, en la Avenida de Garibay, y la del Banco de Santander, en la calle Pintor Zuluaga. Como consecuencia de la onda expansiva, en el primer caso, ha sido afectada la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa y la empresa "Roneo" filial de Unión Cerrajería, que se encuentran situados al lado.

En el caso del Banco de Santander de Mondragón, cuyo artefacto estaba situado al igual que en el del Vizcaya en la puerta de la entidad, se han visto afectados algunos coches que estaban aparcados en un lugar próximo.

En lo que se refiere a las explosiones de Beasain, éstas han tenido lugar en las sucursales de los Bancos Guipuzcoano y Santander, respectivamente.

### OTRO ARTEFACTO EN PAMPLONA

Pamplona (Efe).—Un artefacto ha hecho explosión esta madrugada ante la fachada del Banco de Vizcaya en Pamplona, situado en la plaza del Castillo, sin que se hayan registrado desgracias personales.

La explosión ocurrió poco después de las tres de la madrugada y, al parecer, se trató de un ingenio compuesto de medio kilo de "goma 2".

### TRES ARTEFACTOS ESTALLARON EN BILBAO

Bilbao (Logos).—Tres artefactos han hecho explosión esta madrugada casi simultáneamente y otro ha sido desactivado en otras tantas oficinas de empleo de Bilbao, Baracaldo y Sestao, habiendo sido reivindicados por el autodenominado grupo «Irauliza».

Las explosiones tuvieron lugar sobre la una y media en las oficinas de la calle Jaén, junto al puente del barrio bilbaíno de Recalde, en la calle Alava de Baracaldo y en la calle Ignacio Zuloaga de Sestao. En dichas explosiones no se han producido otros daños más que ruptura de cristales en algunas casas colindantes.

El material explosivo utilizado ha sido al parecer entre medio y un kilo de pólvora, activada por mecanismo de relojería. Estos atentados fueron reivindicados en llamada telefónica hecha al vespertino «Yerro» por el autodenominado grupo «Irauliza», que declararon que tales hechos «se enmarcan dentro de la lucha contra la represión patronal».

### UN POSIBLE SECTOR DE ETA POLITICO-MILITAR (VII ASAMBLEA) OPUERTO A LA DISOLUCION

San Sebastián (Efe).—Un grupo de militantes de ETA político-militar (VII asamblea) podría estar en contra de la disolución de esta organización armada, según se desprende de un comunicado recibido telefónicamente en la redacción

del diario «Egin» y que hoy publica este rotativo donostiarra.

### «HISTORIAL» DELECTIVO DE UN ETARRA MUERTO

Madrid (Efe).—El etarra Fernando Barrio Olano, fallecido el pasado día 26 en un enfrentamiento con la Policía, planeó el asesinato de un guardia civil y participó en la voladura del edificio de la CTNE de Ríos Rosas, se- único para la lucha contra-terrorista difundida esta tarde.

Barrio Olano, según la nota del MULC, trasladó a Madrid los explosivos para la voladura, e integraba el grupo de miembros ilegales que tenían planeada la destrucción de varias torres de fluido eléctrico en Madrid, coincidiendo con la celebración de la final del Mundial de fútbol.

Asimismo han señalado que Fernando Barrio estaba integrado en el grupo de miembros ilegales de la organización terrorista que cometió la acción contra el edificio de la

Compañía Telefónica, en la calle Ríos Rosas de Madrid, habiendo participado tanto en el traslado de los explosivos a la capital de España como en la acción material de la voladura.

Igualmente formaba parte de un grupo que intentó destruir con explosivos varias torres de fluido eléctrico en las afueras de Madrid, coincidiendo con la final del último Campeonato del Mundo de fútbol y que no pudo ser llevado a cabo,—según el MULC— por la presencia preventiva de fuerzas del Ejército que custodiaban algunas de estas instalaciones.

También han sido intervenidos —según el MULC— manuscritos del fallecido que demuestran su presencia, a primeros de Octubre de 1981, en Madrid, integrado en el grupo de ilegales que operaba en la capital de España y que capitaneaba Izaguirre Gogorza, alias «Gogor», también fallecido al hacer frente a la Guardia Civil cuando le dio el alto en un control de carreteras.

## Sanidad inmoviliza la venta de mejillones gallegos

### Se ha detectado una toxina entérica

Madrid (Efe).—El Ministerio de Sanidad ha ordenado la paralización de la venta y exportación de mejillones de Galicia, en los que se ha detectado la presencia de toxinas entéricas, ha informado a «Efe» el subsecretario para la Sanidad Luis Valenciano.

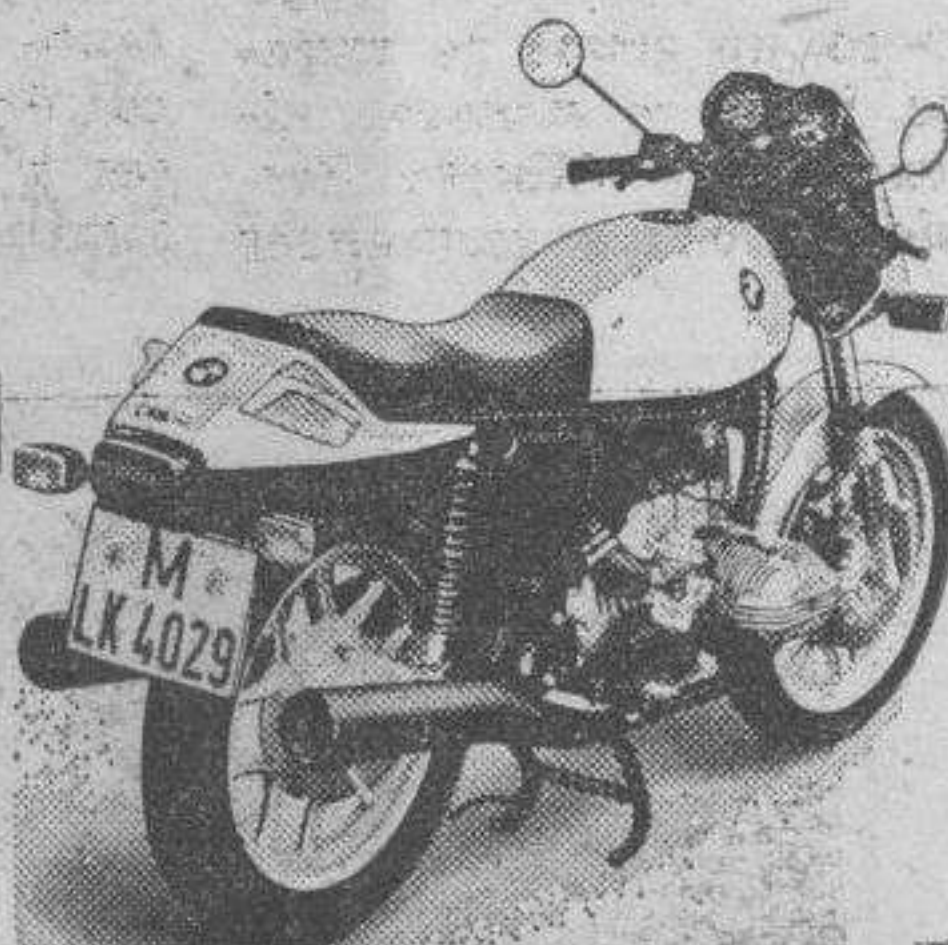
La decisión se ha tomado ante la información facilitada por la consejería de Sanidad de la Junta de Galicia esta misma mañana, en la que se señalaba que los laboratorios de control de la Junta habían detectado esta toxina.

Según dijo a «Efe» el doctor Valenciano, la medida se ha tomado con toda rapidez, sin que se hayan producido hasta ahora ninguna intoxicación.

La detección de esta toxina entérica se ha realizado en las pruebas diarias de control, verificadas por los responsables de Sanidad del Gobierno autónomo gallego, que continuarán con los análisis e informarán al Ministerio de Sanidad, en el momento en que desaparezca la toxicidad.

La causa de esta toxina, que en caso de consumirse mejillones por ella afectados, produciría cuadros diarreicos, se atribuye a las condiciones del mar. Cada cierto tiempo, en todas las costas europeas se produce algún tipo de toxicidad en los moluscos por los cambios de marea y temperatura, lo que según los responsables de Sanidad no comporta riesgo alguno siempre que, como en el presente caso, se detecte a tiempo.

**BMW**  
en ruta  
con la  
vuelta.



BMW está en ruta con la vuelta ciclista a la provincia, acompañando a los corredores en cada etapa. Si usted también quiere ponerse en ruta con una BMW, venga a conocer toda la gama de motocicletas a su Concesionario Oficial BMW.

**RUERA AUTOMOCION S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún. Km. 243  
Tel. 22 02 16



## ESCUELA DE TURISMO

SE COMUNICA A AQUELLOS ALUMNOS INTERESADOS EN CURSAR LA CARRERA DE TECNICO EN EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS EN ESTE CENTRO, QUE EL DIA 6 DE OCTUBRE FINALIZA EL PLAZO DE MATRICULA.

CALLE AVDA. GENERAL VIGON, 31-1

HORAS: DE 9 A 2 H.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

### AVISO

## ESCUELA DE JUDO

LAS CLASES DE JUDO COMENZARAN EL PROXIMO DIA 5 Y SE IMPARTIRAN LOS MARTES Y JUEVES.

## GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

HAN COMENZADO LAS CLASES DE ESTA MODALIDAD, SOLO PARA SEÑORAS, IMPARTIENDOSE LAS MISMAS LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

## DANZA CASTELLANA

A PARTIR DE HOY, DIA 2, COMIENZAN LAS CLASES DE ESTA MODALIDAD, LOS JUEVES Y SABADOS.

INFORMACION E INSCRIPCIONES: OFICINA DE CLUBS



LA SEÑORA

## D.ª PETRA GONZALEZ NEBREDÁ

(VIUDA DE DON VALERIANO RUIZ)

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Valentín, María Piedad, María del Carmen y Petra Concepción; hijos políticos, María Dolores Arlanzón, Joaquín Martínez, Bernardo Iglesias y Santiago Valdazo; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Las Calzadas número 57.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 2 de Octubre de 1982

Funeraria «San José»





AYER, OTRO QUE RODO 137 KILOMETROS EN SOLITARIO

## Alberto Fernández ganó en Miranda, sacando al pelotón 13 minutos y 38 segundos

Decididamente es la vuelta de los hombres resueltos frente al pelotón que está dedicado al sesteo

### Al servicio de Burgos y su provincia



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Miranda de Ebro (Crónica de nuestro enviado especial López Ochoa). — La tercera etapa de la Vuelta 82 también terminó en gesta con el triunfo del «Teka» Alberto Fernández (natural de Cuenca y con 27 años). El santanderino se escapó, después de al menos dos intenciones, en el kilómetro 38 de carrera para llegar a la siempre abierta y liberal Miranda de Ebro en olor de multitud. Acababa de cubrir 176 kilómetros, de los cuales, 137 los hizo como auténtico llanero solitario. Demostró ser excelente rodador, buen escalador y mejor profesional.

Cuando dejamos Briviesca, comprendimos algo más de la personalidad de sus habitantes, rumbo hacia la primera meta volante. Eran las nueve de la mañana con seis grados de temperatura. Esperaba Poza de la Sal pintoresco lugar, rodeado de manzanas y nogales que salpican el camino, sin olvidar los pozos de sal o el baile de escarrete. Y minutos antes de este impresionante paisaje comenzaba el baile de las tácticas con victoria para Navarro, seguido del burgalés Juárez y de Mayordno. Pasada la primera meta volante, se atisbaba el puerto de Altotero (kilómetro 26 de carrera). Se suceden intentos, se neutralizan algunas escapadas y sería Yáñez (Teka) el primero en culminar la ascensión, seguido de Pino Delgado, Ibáñez, Laguía y Ocaña —estos dos últimos máximos favoritos al triunfo final—.

Ya pasada la cima, siguen los intentos de fuga. Primero, un grupo de corredores, luego se sumaron algunos más y Alberto Fernández, procura sorprender

al resto, pero es absorbido a los pocos metros. No obstante, el hombre clasificado décimo en el último Tour —no cesa en su empeño y en el kilómetro 38 salta como un resorte, dejando clavados al grupo de veinticinco acompañantes. Comienza a distanciarse (1-25) al primer paquete en el cual no figura el todavía líder Perea. Dejamos por unos momentos la carrera para recrear la vista en un paisaje magnífico y llegar a Escobedo, donde el valle se muestra silencioso y, el jabalí, campea en soledad. Nosotros, amainamos la marcha. No obstante, Alberto Fernández, otro jabato de la ruta, aumenta la suya ajeno al paisaje y, a lo suyo.

Hozabejas, recibe a la serpiente multicolor con cohetes y flores; observando un nuevo paisaje fabuloso. Mientras en cada cruce, los agentes de la Guardia Civil, los ángeles de la carretera, colaborando con una organización a pleno rendimiento y, sobre la marcha veloz del santanderino que a su oaso por Salas de Bureba sacaba tres minutos al paquete de cabeza porque en el segundo iba el líder bastante apurado con la subida al puerto.

Con dirección a la segunda meta volante de Oña, las cosas varían poco en carrera. Algunos kilómetros antes de entrar, observamos con todo lujo de detalles al Hominio y a los peñascos que semejan a un grandioso elefante dormido. Alberto Fernández, no lo estaba, aumentando su ventaja y ganando la meta volante de Oña, lugar histórico. Por esta localidad, Juárez y Navarro, pasan a tres minutos 15 segundos del pri-

mero para seguir carretera hacia Barcina de los Montes, entre cerezos y un sol de justicia.

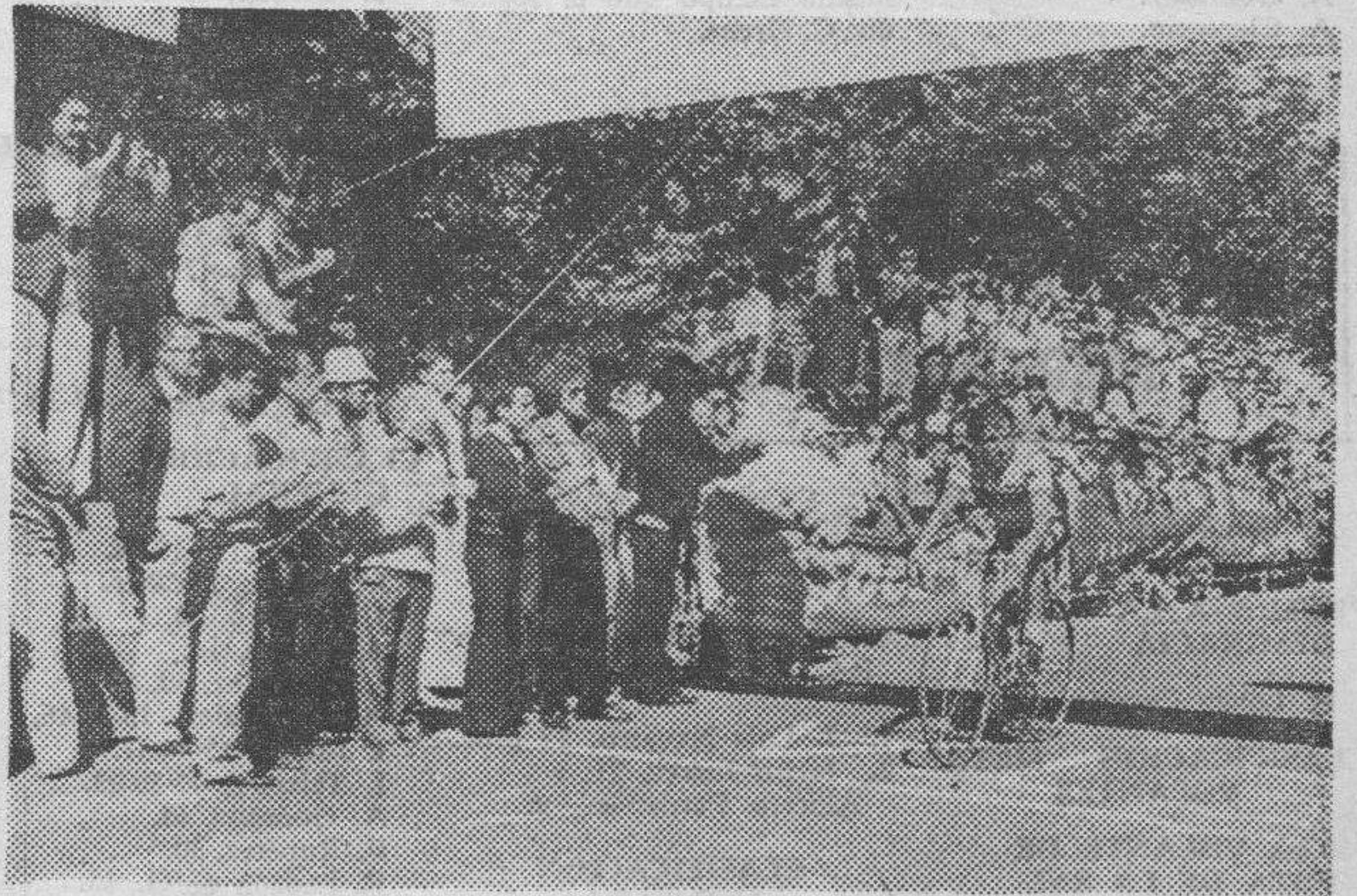
Faltan ya pocos kilómetros para el segundo y último puerto de la jornada, coronado por el solitario y héroe Fernández. A 4 minutos y 30 segundos los Yáñez, Pino, Laguía, Ocaña, Navarro y el resto de corredores ya agrupados. La bajada del puerto es realmente magnífica, dominándose la rica comarca de La Bureba. En la subida a este puerto no hubo la movilidad del alto de Altotero.

La bajada de Alberto es fortísima para cruzar la raya de la meta volante de Santa María Ribarredonda y llegar al kilómetro 112 con 12 minutos sobre el paquete que rodaba con cierto consentimiento por la N-I.

El segundo puesto de esta tercera meta volante es para el burgalés Juárez, seguido del especialista Navarro —líder de este terreno y sólo en el equipo por retirada de quienes quedaban en carrera—.

Volvemos al santanderino —debutó en 1978 con Novotil-Hellos— que cuando bordeamos Miranda de Ebro, auténtico solar de apellidos célebres, su ventaja aumenta en algunos minutos más y a su zaga los 42 corredores que quedaban antes de llegar a esta populosa ciudad con Perea ya recuperado.

La última meta volante (Treviño), a la izquierda dejamos Puebla de Arganzón. El último campeón de la Volta a Cataluña rueda a cuarenta kilómetros por hora con una ventaja sobre el paquete considerable. Nuevamente, Juárez y Navarro son segundo, tercero y cuarto en estos puntos para es-



A Fernández, entrando en la meta de Miranda de Ebro, con toda tranquilidad, como consecuencia de la ventaja adquirida. — (Foto FEDE)

pecialistas en el sprint.

En estos momentos, kilómetro 147, el nuevo líder de la montaña era y es Yáñez (igualado a puntos con el Zor, Pino, pero ostenta el maillot rojo, el Teka por haber pasado en primera posición por el puerto de primera (Altotero). La marcha de la carrera no varía con Fernández en solitario y el pelotón más calmado porque el fugado no inquietaba a los cinco primeros clasificados en la general. Antes de este hecho, el paso por el desfiladero de Pancorbo con sus riscos, algunos de más de mil metros, el calinazo apretaba y las gremdas de lluvia sobranaban. Ameyugo, con su monumento al pastor, obra de Martín Artejo, nos da el definitivo oaso hacia Miranda de Ebro, una vez pasado el Condado de Treviño, con gentes animando la caravana.

Al dejar la tierra de paso entre Vascongadas, Navarra y Rioja, Alberto Fernández sigue aumentando su ventaja y entra en la meta de Miranda de Ebro, con más de tres mil personas de testigos de una gesta, de una escapada protagonizada por un profesional. Recorrió 137 kilómetros «sólo» para ganar porque en la general está sexto a 22 minutos 58 segundos del líder.

El cántabro entró en Miranda de Ebro con un crono de 4 horas, 49 minutos y 45 segundos. Al segundo clasificado lo sacó 13 minutos y 38 segundos (Greus) que ganó el sprint al resto de corredores.

Total, ha sido una etapa muy movida en sus primeros lances, varios intentos de escapada y una tan sólo resultó. Es la Vuelta de los llaneros solitarios y, sobre todo, de los jabatos o de los

hombres decididos, pues el pelotón se dedica al sesteo. La etapa de hoy, con dos sectores puede haber cambiado de maillot. Tomen nota de los Barcala, Ocaña y del favorito Laguía. La contrareloj Villarcayo-Medina animará el cotarro tan sólo en los cinco primeros puestos de la general porque el héroe de ayer, está a veintidós minutos y cincuenta y ocho segundos. El despiste de Barrutia, y alguno más, en la primera etapa resultó mortal. La Vuelta 82 se decidió en Aranda y cinco hombres por el maillot: Perea —ayer llegó algo cansado—, Laguía, Navarro, Ocaña y González Barcala. Uno de estos cinco hombres será el sustituto de Rupérez en la Vuelta a Burgos que tantos elogios está recibiendo. Y hoy hacia Espinosa de los Monteros, primero y Medina después.



BATERIAS LIBRES DE MANTENIMIENTO  
2 AÑOS DE GARANTIA  
BATERIAS FABRICADAS  
EN TU TIERRA

Polígono Industrial Villalondejar  
BURGOS

Héroes de la División Azul, 5  
Telf. 218011\* (4 líneas)

Ntra. Sra. de Fátima, 1  
Teléfono 229550  
GAMONAL-BURGOS

Amaya, 3 - Telf. 229950  
BURGOS

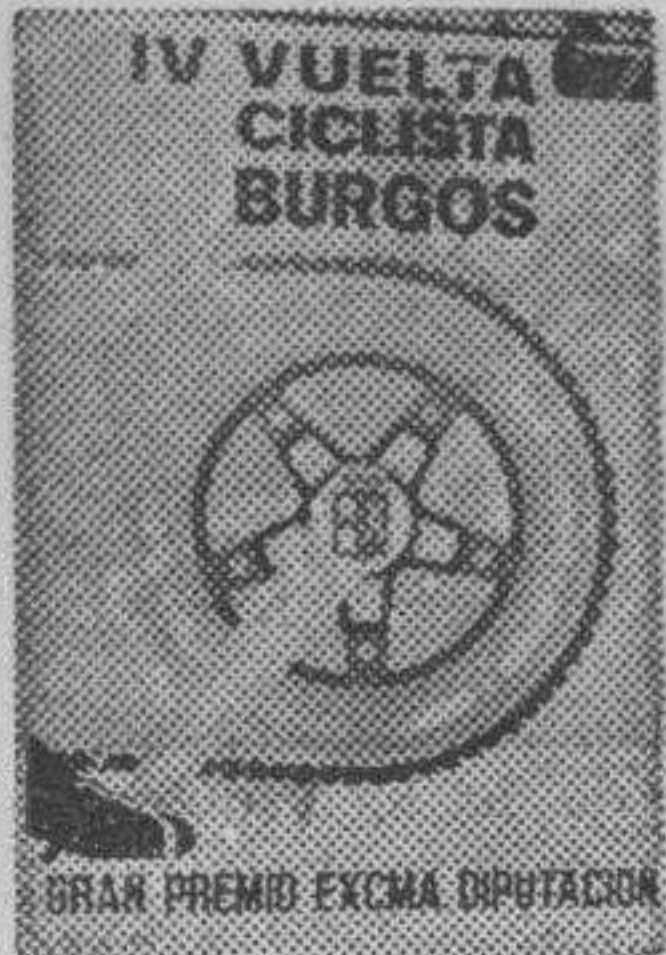
Auto-Repuestos  
**JOSE**

DISTRIBUIDOR:



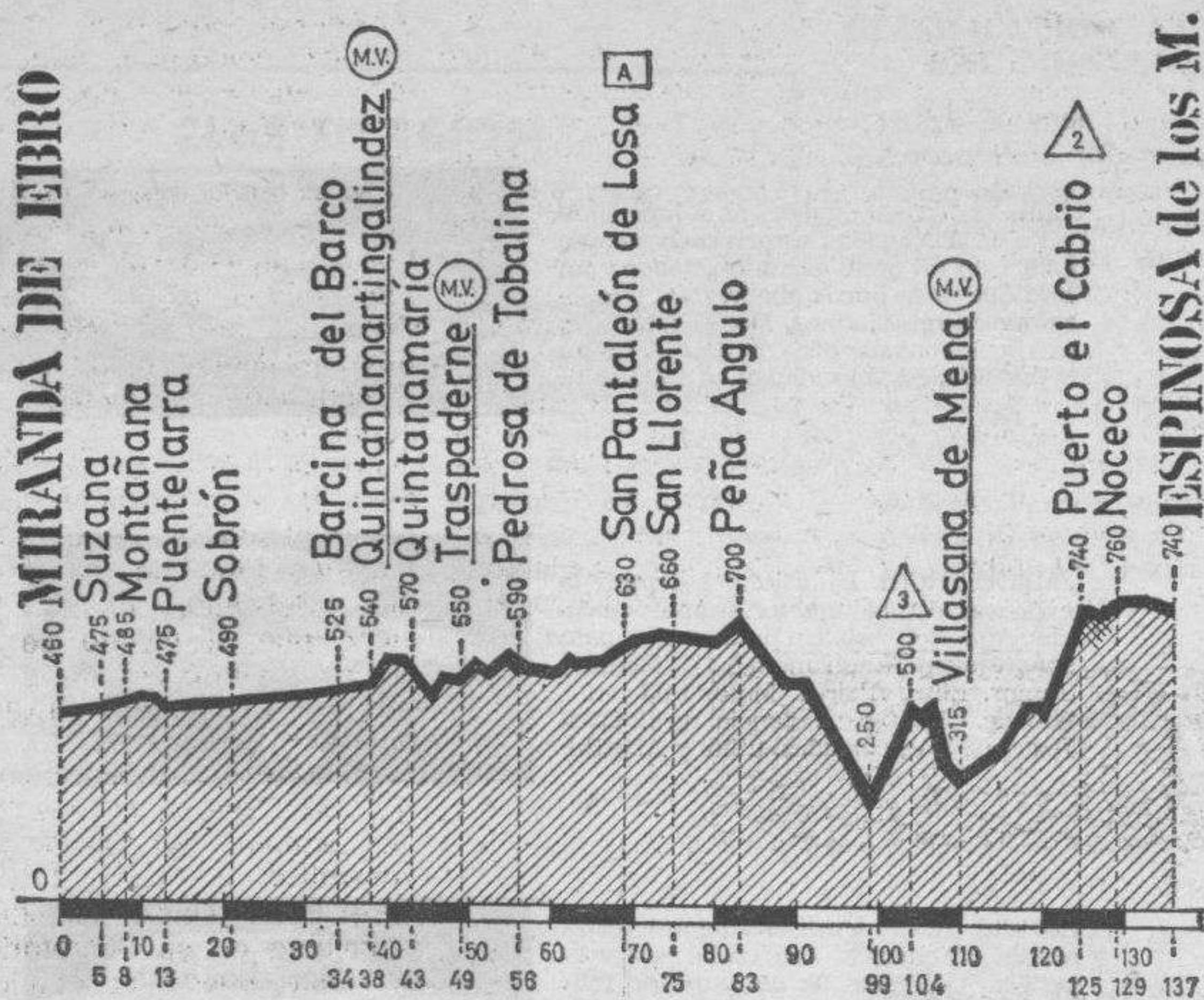






# LAS ETAPAS DE HOY

Miranda de Ebro - Espinosa de los Monteros  
y Medina de Pomar - Villarcayo (segundo sector)



- △ PTO MONTAÑA
- M.V. META VOLANTE
- AVITUALLAMIENTO

La jornada de hoy tiene dos sectores. El primero, en línea, comprende el recorrido Miranda de Ebro-Espinosa de los Monteros (137 kilómetros) y el segundo, (contra reloj), entre Medina de Pomar y Villarcayo (7,7 kilómetros).

De Miranda se tomará la salida a las 9,15 de la mañana, tras cumplimentarse el trámite de control de firma en el paseo Antonio Machado. Después se seguirá por Suzana, Guinico, Puentelarrá, Sobrón, Barcina del Barco y Quintana Martín Galíndez, donde estará la primera meta volante para seguir a Traspaderne, donde está la segunda. A través de Pedrosa de Tobalina y San Pantaleón de Losa, se bajará la Peña Angulo,

para pasar el «Alto la Mata» (tercera categoría) y llegar a Villasana de Mena (meta volante). Por Barrasa y Vivanco, se ascenderá al «Puerto el Cabrio» (segunda categoría), Bercedo, Quintana de los Prados y Espinosa de los Monteros, donde está prevista la llegada a la una de la tarde.

### SEGUNDO SECTOR

El segundo sector, por el sistema de contra reloj, comprende el itinerario Medina de Pomar - Villarcayo (7,7 kilómetros). La hora de salida está señalada al primer corredor a las cuatro de la tarde y la media horaria probable, fijada en 44 kilómetros

## CASOS Y COSAS DE LA VUELTA

Como ya es tradicional al final de cada etapa, las Cajas de Ahorros de Burgos (Municipal y Círculo), junto a cervezas «San Miguel», organizan auténticas fiestas para los chavales. Hay globos, bolígrafos, alegría y hasta canciones. Las más oídas son las de «Los pajaritos», «El tirolero» y otras. No obstante, en Briviesca no hubo fiesta y se suspendió en señal de duelo por la muerte de la anciana de Pradoluengo. Un gesto que merece el aplauso. Y hablando de gestos. Los corredores, también acordaron ayer que los ramos de flores que se entregan en el podium fueran donde yacen los restos mortales de la señora que murió tan trágicamente. Al funeral acudieron representantes de la organización y el presidente de la Diputación provincial Francisco Montoya Ramos. Nos unimos a las oraciones y a ese silencio majestuoso hecho en Aranda en recuerdo de la infortunada señora.

Afortunadamente los medicamentos comprados en la afamada farmacia de don Ximeno, en Peñaranda, tendrán que esperar mejor ocasión. Ahora, de la lluvia torrencial hemos pasado al calor. Ayer, un alemán se «coló» en la carretera, detrás del coche de Barrutia que en esos

momentos seguía a su pupilo Fernández que iba escapado camino de Miranda. Y después de diez kilómetros se enteró que por allí nadie iba de turista. Una vez más, la Guardia Civil de Tráfico, ángeles de la ruta, hizo servicio a la Vuelta, como lo está haciendo el equipo que dirige Victoriano Aguirrebeña. Por cierto, Juárez le entregó a uno de los hijos del vicepresidente, el maillot de primer burgalés clasificado y a la señora, el ramo de flores.

A Alberto Fernández vamos a entregarle un premio. Cuantos cubrimos informativamente la Vuelta, se lo vamos a agradecer. Ayer, nos dio tiempo de tomar con más calma el típico «bocata» y a algunos compañeros de la Radio, hasta se almorzaron unas chuletas. Si el cántabro corre con la bicicleta que tuvo en el C. P. de las Naciones, costó 220.000 pesetas, les da tiempo hasta llegar a reponer fuerzas a la «frontera», ubicada en Treviño. Y además, lo hicieron con menos de treinta mil pesetas, cifra que sólo vale el piñón de aludida máquina.

Los automóviles Ford son los vehículos oficiales de la ronda. Son tan rápidos que el amigo Sagastume se multiplica. Comentó en Atocha el par-

tido de Copa que jugó la Real y tuvo tiempo para ver el video de la etapa de martes. Y casi llega para ver como un camión parte por medio la pancarta del premio de montaña, ubicada en «El Portillo». Vamos a solicitar que las flores lanzadas en Hozabegas sean para él y los cohetes para Luis Puig para anunciar su visita de hoy al segundo sector de la contra-reloj. E nestas solicitudes tam-

bién se encuentra Sebastián Rodrigo, presidente del Tizona cuyo equipo juega mañana en L. Coruña. Y es que al fin sale una rosa más, don Sebastián y algunas más para los pilotos de otros coches que llevan a compañeros de la información. Y otra más para el invento de «radio-vuelta», atenciones recibidas, en especial con el hotel «D. César» al habilitarnos un despacho para facilitar la labor.

EL UNICO CORREDOR QUE QUEDA DE SU EQUIPO

## NAVARRO, ACTUAL LIDER DE LAS METAS VOLANTES

José L. Navarro es el actual líder de las metas volantes y maillot blanco como primer aficionado en la general. Navarro, del Cajamadrid corre actualmente en solitario tras el abandono del resto del equipo... No ha podido ser de otra forma, se han encontrado mal, ya lo estaban a final de la temporada y han optado por retirarse.

—¿Piensas llegar a Burgos con el maillot azul?  
—Esa sería mi ilusión, lo intentaré y también intentaré quedar entre los cinco primeros en la general.  
—¿Para cuándo te pasas a profesional?  
—Ahora tengo que irme a la «mili», supongo que para cuando la acabe, es posible que fiche por algún equipo profesional a pesar de lo dicho.

autoservicio  
de  
calzado



- ★ UNA NUEVA IDEA COMERCIAL  
satisfacer una demanda básica.
- ★ UNA ASPIRACION SALUDABLE  
poder tener en uso varios pares.
- ★ UN MODO LOGICO DE COMPRAR  
eligiendo Vd. mismo su calzado.
- ★ UNA REALIDAD EVIDENTE  
nuestros precios son incomparables.

NUEVO ESTILO

OTOÑO - INVIERNO 82 - 83

CAPISCOL

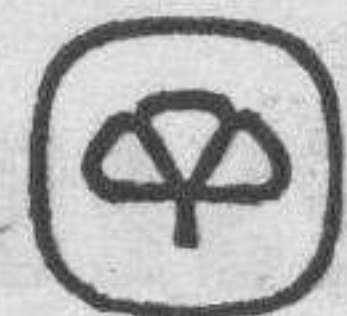
ES MODA JOVEN

CALIDAD

PRESTIGIO

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

EN SEGUROS  
Y CON LA VUELTA



MAPFRE  
GRUPO ASEGURADOR

COMPañIA  
DE SEGUROS  
NACIONAL SUIZA - ORION

ESTA ESPECIALIZADA EN SEGUROS DE TODOS  
LOS RAMOS.

DIRECCION PROVINCIAL:

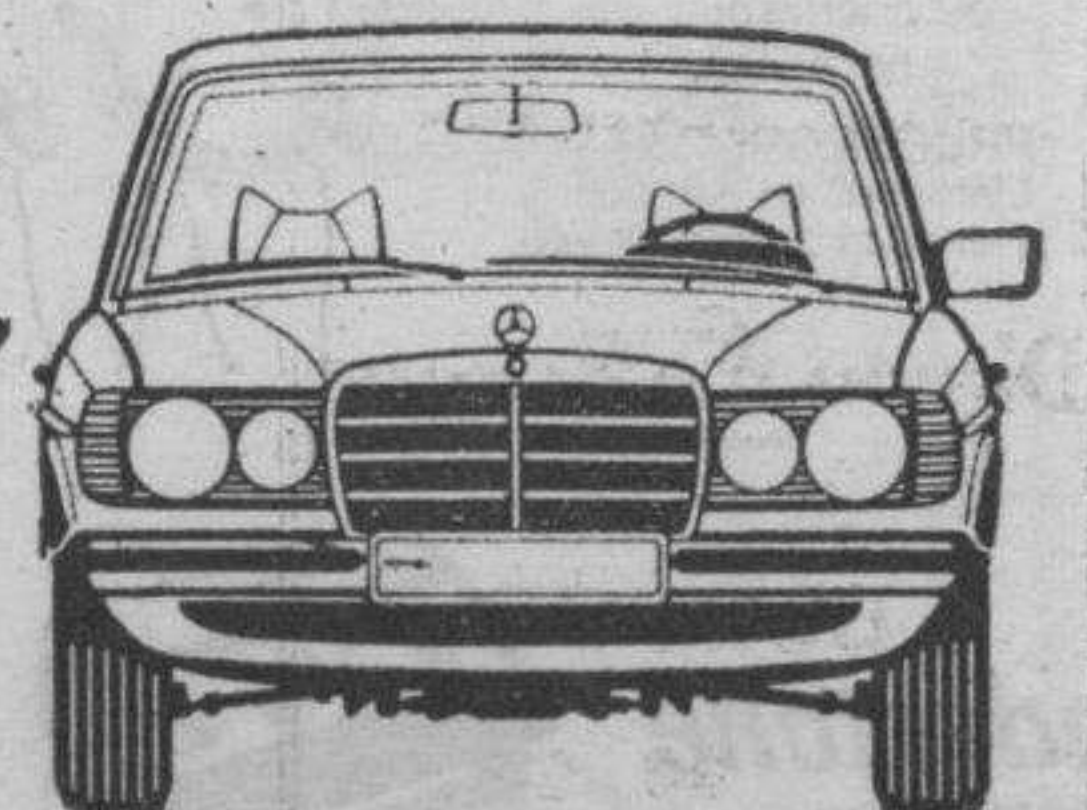
CIUDAD DE TOLEDO, 13 - TELEFONO 31 01 15  
MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

LA COMBATIVIDAD ES COSA DE



# Mercedes-Benz

Vda. de J. ANDRÉS URETA



CALLE VITORIA, 54



TELEFONO 220412



BURGOS



# Hoy se entregarán los premios «Príncipe de Asturias», en Oviedo

(Viene de primera página) POSTER CON LA IMAGEN DEL REY

## HOY ENTREGA DE LOS PREMIOS «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

Oviedo (Efe). — Mañana, sábado, tendrá lugar, en el teatro Campoamor, de Oviedo, la entrega de los premios «Príncipe de Asturias», que, como en la pasada edición, estará presidida por Sus Majestades los Reyes de España y por Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, quien hará entrega de los galardones.

La entrega de los premios en el teatro Campoamor constará de dos partes: en la primera, de marcado acento académico, intervendrá el Premio Nobel, Dr. Severo Ochoa de Albornoz, como presidente de uno de los jurados; el director de la Fundación Principado de Asturias, don Gracián García, y el escritor Gonzalo Torrente Ballester en nombre de los galardonados.

A continuación, tras un breve descanso, actuará el tenor lírico asturiano Joaquín O Pixán, la Orquesta Sinfónica de Asturias y la Capilla Polifónica de Oviedo.

## DOCUMENTO HISTORICO

Vitoria (Efe). — El Rey don Juan Carlos recibirá una reproducción del documento de la firma del «Pacto de Arriaga», que data del año 1332 y que supuso la vinculación de Alava a la Corona de Castilla.

Una representación de la Diputación Foral de esta provincia entregará el obsequio a don Juan Carlos en una fecha aún no fijada, con motivo del 650 Aniversario del «Pacto de Arriaga».

La reproducción del documento, elaborada por la empresa vitoriana Heraclio Fournier, ha sido realizada a modo de pergamino con el texto, los dibujos y sellos que aparecían en el original, que data del siglo XIV.

La Corporación foral tiene previsto obsequiar al Rey también con una réplica de plomo del sello que pende del documento auténtico.

Con motivo de este aniversario, durante esta semana se está celebrando en Vitoria el Congreso de Estudios Históricos sobre «La formación de Alava», en el que se presentan más de 30 ponencias y 60 comunicaciones, con la participación de numerosos catedráticos e investigadores. El Congreso, organizado por la Diputación, se clausurará mañana.

## Rechazado el voto de censura a Jordi Pujol

Barcelona (Efe). — Ha sido rechazada por el Parlamento catalán la moción de censura presentada contra el Gobierno de Jordi Pujol.

El resultado de la votación fue el siguiente: 56 votos en contra de la moción de censura, 21 a favor y 53 abstenciones.

Votaron en contra CIU y ERC; las abstenciones fueron del PSC-PSOE y de CC-UCD y votó a favor el PSUC.

En cuanto a los no adscritos por el grupo CDS, 8 abstenciones.

# ACTIVIDAD PREELECTORAL DE LOS PARTIDOS

Madrid (Redacción de Efe de transmisiones especiales) La jornada preelectoral de hoy ha estado caracterizada por los desplazamientos de los líderes políticos a los diferentes puntos de la geografía española y por el continuo desglose de los programas de los distintos partidos políticos.

Los cuatro líderes nacionales de UCD, AP, PDP y PDL, Landelino Lavilla, Manuel Fraga, Oscar Alzaga y Antonio Garrigues, participarán en la campaña electoral de la coalición de centro-derecha vasca, formada por los citados partidos.

Los cuatro líderes citados no coincidirán en ninguno de los mítines en los que intervengan, sino que se desplazará al País Vasco en fechas distintas.

A lo largo de la campaña

electoral, otros dirigentes de los partidos políticos integrados en la coalición participarán en actos más restringidos.

El PSOE de Andalucía ha creado una quiniela electoral consistente en acertar la distribución de los doce escaños al Congreso de la provincia de Sevilla. El premio consistirá en un viaje a Canarias de una semana de duración, para dos personas, incluyendo los gastos de hotel y pensión completa.

Eulalia Vitró, Julio Setién, Rafael Merino y Antonio Guerrero han comentado los aspectos del programa educativo del PCE, que parte de la premisa de «promover dentro del sistema educativo, la defensa y el impulso de los valores democráticos» y educar «en el pluralismo, el laicismo, el respeto y la

solidaridad, evitando cualquier tipo de adoctrinamiento».

Fraga no tendría inconveniente en pactar con los nacionalistas catalanes en caso de necesidad, pero considera difícil dicho pacto, ha dicho en una rueda de Prensa en Tarragona.

El presidente de Alianza Popular ha peido a los catalanes que voten, «porque lo importante es votar, y si es a nosotros, mucho mejor».

El señor Fraga estaba acompañado por Miguel Planas, primero de la lista por Barcelona, y por la totalidad de los candidatos al Congreso y Senado por Tarragona.

Sobre el voto de censura al presidente Pujol considera que el momento era inoportuno y que se trata, simplemente de una maniobra electoralista de los comunistas, sub-

rayando seguidamente que en Cataluña hacen falta más Cambó y menos Prat de la Riba.

Respecto a las autonomías, ha repetido la idea que le es habitual: A.P. no pedirá la reforma del título octavo de la Constitución, pero se reserva el derecho de hacerlo más adelante, en tanto no tenga suficientes votos parlamentarios para llevarlo a cabo.

Ha añadido que la LOAPA ha puesto de manifiesto la conveniencia de dicha reforma y en su día el Tribunal Constitucional probará que es conveniente modificar la Constitución si rechaza la citada ley.

Por su parte el ex-presidente de la organización empresarial de la Pequeña y Mediana Empresa, de Cataluña, Sebastián Alegre, ha dicho que el mundo de la empresa estará al lado de la coalición Convergencia i Unió en estas elecciones.

En Madrid, el Consejo político del PDP se ha reunido por primera vez desde su constitución, para tratar, entre otros temas, del nombramiento de su Secretario. Este queda constituido por Luis Perezagua como secretario de Finanzas; José Almagro Nosete, de Acción Sectorial, y César Lloréns, adjunto a la Secretaría general. Iñigo Alcoz ha sido designado como cogerente de la campaña electoral de la coalición con Alianza Popular.

## CONMEMORACION EN FUERZA NUEVA

Madrid (Efe). — Fuerza Nueva ha conmemorado hoy en un acto celebrado esta noche en la sede de este partido, el XLVI Aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.

El jefe nacional de Fuerza Nueva recordó a los reunidos en la sede del partido, la obra del anterior jefe del Estado, recordando algunos episodios de su vida.

«Franco no ha muerto —dijo— Franco duerme, y si Franco duerme, la guerra ya está ganada».

Dijo asimismo Blas Piñar que todos los males que padece España son obra de la masonería y que lo que el enemigo no consiguió en la guerra, lo hizo en la paz. También subrayó que «los españoles estamos viviendo de la renta y de los residuos del régimen de Franco».

El acto finalizó con el canto del «Cara al Sol».

## LA ANECDOTA ELECTORAL

Un presunto candidato al Senado, por Cádiz, Manuel Gutiérrez Calera, presentó ante la Junta electoral provincial parte de la correspondiente documentación y dio como domicilio en Cádiz nada menos que el Hotel Playa.

El aspirante a senador, nacido en la localidad santanderina de Guriezo y residente en Vitoria pertenece, según figura en los impresos que remite, al «Egikero Batzarra». «La incompleta documentación enviada por Correos dentro del plazo establecido, fue presentada por el letrado Manuel Maysounave Jiménez, fundador y presidente federal del Partido proberista».

Al estar incompleta la documentación, y siendo notorio y evidente que el referido hotel lleva muchos años cerrado y en completo estado de ruina y abandono, con lo que difícilmente puede alojar a un candidato a la Cámara alta o a un simple ciudadano, la Junta electoral se vio en la necesidad de publicar edicto para señalarle que había que completar el expediente antes de finalizar el plazo.

No se ha producido este hecho, por lo que el santanderino residente en Vitoria y domiciliado en las ruinas del Hotel Playa se va a librar del amargo trance de pernoctar en el mismo y de, paso, evitará a los gaditanos la tentación de darle el voto, porque no será posible proclamarle aspirante a senador por Cádiz.

## JOHN DEERE 3140 Y 3140DT

Permítanos explicarle como la productividad y el menor consumo son una constante en estos tractores.



103 CV SAE\* (92 homologados) a su servicio pueden ayudarle a reducir la magnitud de un trabajo. Y cuando a esta potencia se le suman nuevas y productivas características tales como la transmisión sincronizada con Hi-Lo que le permite cambiar de marchas sin parar y multiplicar la potencia

cuando es necesario, una conexión sobre la marcha de la tracción a las ruedas delanteras, y una mayor potencia hidráulica, el trabajo se puede hacer mucho más rápidamente. Pero aquí no acaban las ventajas.

Visítenos cuanto antes y le informaremos del resto con todo detalle.



## Potentes...y a tiempo

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.

Oficinas y Exposición: Pl. Doctor Albiñana, 1  
Talleres y Servicios - Políg. Gamonal, calle 8  
BURGOS

AGROTECA, S.A.

Avda. Castilla la Vieja, s/n  
Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

AGRICOLA DEL DUERO, S.A.

Polígono Industrial-Allenduedero  
Tel. 50 33-54  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

BRAULIO GARCIA E HIJOS

Barrio Estación  
Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)

ATDC 36112 ES

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa  
nuestra



# Antes de que termine la semana puede haber nuevo Gobierno en el Líbano

## Habib gestiona en Beirut la retirada de todas las tropas extranjeras

Beirut (Efe). — El mediador norteamericano en Oriente Medio, Philip Habib, ha llegado a la capital libanesa, para entrevistarse con el presidente Amin Gemayel, ha informado la Radio oficial del Líbano.

La emisora no ofreció ningún tipo de detalles sobre el contenido de la entrevista, aunque observadores en Beirut creen que giró en torno a la retirada de todas las fuerzas extranjeras que ocupan el territorio libanés.

La visita de Habib a Beirut está comprendida en la gira que realiza por diversos países de Oriente Medio.

Por otra parte, hoy han tomado posiciones soldados franceses, en la zona cristiana de Beirut (Este), hasta ahora dominada por las milicias cristianas o «fuerzas libanesas».

Las «fuerzas libanesas» han dado la «bienvenida», en un comunicado, al despliegue de la EMI y de unidades del Ejército regular libanés en la zona cristiana de Beirut.

Mientras la reapertura del aeropuerto de Beirut y el des-

pliegue de la FMI conjuntamente con el Ejército libanés han hecho que Beirut recupere una «normalidad», e Ipresidente Amin Gemayel continúa entrevistándose con la totalidad de grupos parlamentarios de la Cámara de diputados para tomar una decisión sobre el nombramiento de jefe de Gobierno. Según fuentes próximas al palacio presidencial, la nominación del nuevo jefe de Gobierno será hecha antes del final de esta semana.

El Consejo de Seguridad de la ONU consideró ayer, dentro de sus consultas sobre la matanza de Beirut, un proyecto de resolución para que un representante del secretario general «examine las circunstancias y magnitud» de la tragedia.

Sin embargo, cuando parecía haberse logrado un acuerdo y se convocó una sesión pública, se efectuaron nuevas consultas, en las que se canceló la reunión, después de que el delegado observador de la OLP manifestara su insatisfacción con la propuesta al representante jordano, quien a partir de hoy preside el Consejo en sustitución del embajador japonés.

Austria y la sesión especial de emergencia sobre la cuestión palestina habían pedido al Consejo que designara una comisión investigadora. Sin embargo, según fuentes del Consejo, eso no es posible si el Gobierno del país en el que ocurrió la tragedia se niega a aceptar tal comisión y de ahí que en lugar de investigar se utilice la palabra examinar y en vez de nombrar una comisión, se encargue la tarea a un enviado del secretario general.

Mientras tanto, el presidente del Tribunal Supremo de Israel, Isaac Kahan, ha designado al juez Aharon Barak y al general Iona Efrat, para investigar la matanza de palestinos de hace dos semanas en Chatila y Sabra.

La OLP ha denunciado hoy nuevas acciones de violencia del Ejército israelí en un campo de refugiados próximo a Sidón. La misión observadora de la OLP ante las Naciones Unidas ha señalado que el Ejército israelí había cercado un campo de refugiados y detenido a cinco mil hombres, 200 de los cuales han sido trasladados a un lugar desconocido.

Siria ha confirmado a los EE. UU., que desea retirar a sus soldados del Líbano, según el Departamento de Estado norteamericano.

El portavoz del mismo, Hughes, dijo a los periodistas que el ministro sirio de Asuntos Exteriores dijo durante una entrevista mantenida ayer con el secretario de Estado, Shultz, que su país no tenía ningún deseo de permanecer en el Líbano, a condición de que Israel hiciera lo mismo, y que habían recibido una petición del Gobierno libanés en la que se les rogaba que abandonaran el país. El portavoz dijo que no había plazo fijo para la retirada.

# Helmut Kohl, nuevo canciller alemán

(Viene de primera página)

cuenta con dos diputados y las votaciones «de prueba», anteriores a la moción de censura de hoy, terminaron con un apoyo unánime a Kohl.

## DESARROLLO DE LA ELECCION

La sesión parlamentaria de hoy, que se inició a las 9 de la mañana, ha estado cargada de tensión y emoción, cuando miembros de los tres partidos representados en el Parlamento tomaron la palabra para defender sus diferentes posturas ante la moción de censura presentada el martes pasado por el Partido Cristianodemócrata.

Mientras en las filas de los dos grandes partidos —socialdemócratas y cristiano-demócratas— se manifestó una clara unidad a la hora de sostener sus teorías, a favor y en contra de la moción de censura, los miembros de la fracción liberal dijeron la nota de discordia, porque algunos parlamentarios dijeron claramente que no acatarían la decisión de sus líderes.

Tras recibir del presidente de la República, Carl Carstens, el nombramiento que le acredita como nuevo canciller federal, poco después Helmut Kohl juró ante el Parlamento de su nuevo cargo.

Kohl llega a la cancillería después de presidir la CDU durante nueve años.

La elección de hoy ha sido posible gracias a la ruptura de la coalición SPD-FDP el pasado 17 de Septiembre, resultado de las crecientes tensiones entre los dos aliados, que comenzaron ya poco después de las elecciones de 1980 y que fueron producto, en parte, de la profunda crisis económica internacional que también afectó a Alemania Federal y, en parte, de las presiones de la izquierda del SPD en contra de la política de intimidación nuclear de la OTAN.

Schmidt, al abrir hoy el debate parlamentario previo a la votación, acusó a Kohl de querer apropiarse del poder acogiéndose a la letra de la Constitución, pero sin respetar su espíritu democrático y sugirió que no cumpliría con la promesa de celebrar elecciones en 1983.

Siguió una sesión agitada, en que los ánimos se fueron exacerbando hasta el punto de que los diputados se acusaron unos a otros de falta de respeto a la democracia y el presidente del Bundestag se vio obligado a pedirles que tomaran asiento y escucharan las intervenciones de sus colegas.

Minutos antes de terminar el debate de casi cinco horas, Schmidt decidió hacer uso de la palabra por segunda vez para tratar de disuadir a los liberales de apoyar con su voto la moción de censura constructiva contra su persona, moción que había sido presentada por el cristiano-demócrata Reiner Barzel.

Schmidt, haciendo uso de sus facultades de canciller en funciones y visiblemente enojado, preguntó a los liberales si en realidad estaban decididos a aliarse a cristiano-demócratas tan «liberales e intolerantes».

## OBJETIVOS DEL NUEVO CANCELLER: ELECCIONES PARA 1983

Tras la elección, el nuevo canciller hizo unas declaraciones a la Prensa en las que señaló que su primer objetivo consiste en enderezar la maltrata economía del país, afectada por la recesión internacional y que sufre la carga de casi dos millones de parados y que lleva más de dos años sin crecimiento económico.

El siguiente objetivo de Kohl, según sus palabras, es la convocatoria de elecciones anticipadas en Marzo de 1983. Kohl señaló que no teme en absoluto la consulta popular, tal como había indicado Schmidt en la mañana de hoy, sino que se ve obligado a formar un Gobierno

de urgencia antes de las elecciones que celebrará en cuanto sea posible.

La lista provisional del nuevo Gabinete que será presidido por Kohl, la forman ocho ministros cristiano-demócratas, cuatro cristiano-sociales bávaros e igual número de liberales.

El responsable directo de la caída de Helmut Schmidt el presidente de los liberales, Hans-Dietrich Genscher, recupera el cargo de vice-canciller así como el Ministerio de Asuntos Exteriores. También el liberal Otto Lambsdorff, hombre clave en la caída de Schmidt, recupera su puesto al frente de la economía. Al frente de la cartera del Interior figurará el cristiano-social bávaro Zimmermann, uno de los hombres más «contestado» por la izquierda del Partido Liberal.

Franz Josef Strauss, presidente de la Unión Cristiano Social Bávara, ha renunciado a todo cargo ministerial.

La primera reacción de la Confederación de Bancos Alemanas al conocer el nombramiento de Kohl ha sido de que ha concluido la fase de inseguridad política que supuso un fuerte detrimento para la economía.

## KOHL: DATOS BIOGRAFICOS

Helmut Kohl nació el 3 de Abril en 1930 en Ludwigsha-

fen, Estado federado de Renania-Palatinado. Estudió Derecho, Ciencias Políticas, Comercio y Retórica. En 1954 comenzó su carrera política como líder de 1º Juventudes Cristianodemócratas. En 1955 ocupó un cargo en la junta directiva de CDU en Renania-Palatinado, y en 1959 fue elegido diputado al Parlamento regional de ese Estado. Del 60 al 67 desempeñó la jefatura de ICDU en el parlamento municipal de Ludwigshafen, y fue jefe de la fracción parlamentaria en Renania-Palatinado desde el 63 al 69. En 1969 fue nombrado, finalmente, vice-presidente del CDU a nivel federal. Y ese mismo año asumió además la jefatura del partido en Renania-Palatinado.

La actuación de Kohl en el escenario político de Bonn está llena de altibajos. Sus aliados cristiano-sociales de Baviera, presididos por Franz Josef Strauss, disolvieron la fracción común que con el CDU mantenían en Bonn desde la creación de la República Federal de Alemania en 1949.

Si algunos observadores han titulado a Helmut Kohl de vacilante, temeroso, provinciano, anti-retórico, anti-televisivo, canciller de pequeño formato, en relación sobre todo con el mismo Strauss, pero especialmente con respecto a Brandt y Schmidt, no se le puede negar un cierto instinto político.

# GIMNASIO SOLANA

- SAUNA
- QUIROMASAJE
- CULTURA FISICA
- GIMNASIA CORRECTIVA
- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO.
- JUDO

— HORARIO —  
SEÑORAS:

Lunes a viernes ... .. de 9 a 13 horas.  
Martes y jueves ... .. de 16 a 21 horas.

CABALLEROS:

Lunes, miércoles y viernes ... .. de 16 a 22 horas.  
HEROES DIVISION AZUL, 3. — TFNO.: 21 23 66

# RISAS y CARCAJADAS con... LOUIS de FUNES viajando al planeta «OXO»...



EN AQUEL PLANETA NO CONOCIAN LA RISA HASTA QUE LLEGO... LOUIS DE FUNES

DESDE HOY **CINE Cordon** 5,30 7,45 10,30  
**¡RELAJESE!**  
...con este divertido ESTRENO  
Aut. para todos los públicos

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
BURGOS es cosa nuestra

# El Congreso USA rechazó la propuesta Reagan para equilibrar el presupuesto

Washington (Efe). — El Congreso de los Estados Unidos ha infligido hoy una fuerte derrota preelectoral al presidente Reagan al rechazar una propuesta de enmienda constitucional para equilibrar el presupuesto federal.

Por 236 votos contra 187, la Cámara de Representantes, dominada por los demócratas, se negó a adoptar la enmienda, la cual hubiera obligado al Congreso a adoptar cada año un presupuesto sin déficit.

El presidente Reagan había hecho campaña personalmente en los últimos días para lograr la aprobación de la medida, que ya fue adoptada en Agosto por el Senado.

Los demócratas destacaron la paradoja de que fuera Reagan, bajo cuya administración se están registrando los déficits más altos de la historia norteamericana quien abogará por una enmienda para equilibrar el presupuesto.

## REAGAN DE LA ESPRIELA

Estados Unidos y Panamá han iniciado hoy un nuevo período en sus relaciones, bajo la mutua garantía de respeto y mantenimiento de la seguridad de la estratégica zona del canal.

Los presidentes Reagan y De la Espriela se han reunido en la Casa Blanca, para examinar asuntos relativos a la seguridad del canal de Panamá y a la tensión en Centroamérica.

Según colaboradores directos del presidente panameño, De la Espriela ha conseguido despejar algunas dudas de Reagan, y obtener la garantía de que la Administración norteamericana respetará los tratados de 1977, que deben expirar el año 2000 con la recuperación total por parte de Panamá de la ruta interoceánica.

## UNA SOLUCION PARA CENTROAMERICA

Los Estados Unidos buscan la solución de la crisis centroamericana mediante la nego-

ciación bilateral en lugar de procurar conversaciones multilaterales que garanticen ese objetivo, han trascendido de medios diplomáticos.

Se ha expresado preocupación por la demora en la respuesta norteamericana a la iniciativa de los presidentes de México y Venezuela que solicitaron a Reagan su respaldo a una negociación que posibilite superar las tensiones en Centroamérica.

En círculos del Congreso se comparte el criterio acerca de la participación norteamericana en un esfuerzo conjunto que ubique en la mesa de negociaciones a nicaragüenses, hondureños y representantes de otras naciones del área para estudiar un plan de paz compartido.

Los presidentes de México, López Portillo y de Venezuela, Herrera Campins, preocupados por el crecimiento de las tensiones en la zona escribieron a sus colegas de los Estados Unidos, Honduras y al coordinador de la junta sandinista, instándoles a una negociación conjunta.

La carta fue enviada a Reagan, a Alberto Suazo Córdoba y a Daniel Ortega el 15 de Septiembre. Estos dos últimos respondieron positivamente mientras que Washington mantiene silencio.

Bajo los auspicios del demócrata Michael Barns, presidente del subcomité de Asuntos Interamericanos, se proyecta enviar la próxima semana una carta a Reagan exhortándolo a respaldar la iniciativa de López Portillo y Herrera Campins. Se espera que unos cien parlamentarios de ambas cámaras respalden la idea de Barns, y hasta el momento hay más de sesenta adhesiones de representantes demócratas y republicanos.

El esfuerzo en el Congreso coincide con la reunión que comienza hoy en Costa Rica donde siete cancilleres de Centroamérica y el Caribe asisten a una reunión para estudiar la crisis político-social en la región.



## EXPLOSION DE GAS NACIONAL EN MADRID: TRES JOVENES HERIDOS

Madrid. — Tres jóvenes han resultado heridos en una explosión de gas butano registrada en un taller de artesanía madrileño.

Las tres personas afectadas por quemaduras son los hermanos Antonio Manuel y José Luis González Domínguez, de 25 y 23 años, respectivamente, y Carlos Garriche Hidalgo, de 17, quienes han sido ingresados en el Centro de Quemados de la calle de Lisboa.

La explosión se ha producido a consecuencia del escape de gas de una bomba de butano. Los daños producidos en la nave son de escasa importancia.

### DETENIDO POR ATRACOS A BANCOS

Madrid (Logos). — Inspectores del Grupo IV de la Brigada de Policía Judicial han detenido a José Antonio Pombo Tejada, alias "El Flequi", de 20 años, en calidad de presunto autor de cuatro robos con intimidación en sucursales bancarias.

"El Flequi" era buscado desde hace dos meses al tenerse noticias de sus actividades delictivas. Una vez localizado el domicilio en que había buscado refugio, situado en la "UVA" de Hortaleza se procedió a su detención, sin que ofreciera resistencia.

Los atracos esclarecidos son los siguientes: al Banco Español de Crédito calle Santa Engracia núm. 37, perpetrado el 21 de Mayo y con un botín de un millón doscientas mil pesetas; al Banco Hispano Americano, sucursal de Reyes Católicos número 4, de Alcalá de Henares, donde consiguió un millón trescientas cuarenta mil a finales de Junio; en esta misma localidad y a primeros de Julio, asaltó la agencia del Banco Español de Crédito, calle Torrelaguna número 4, y de ella se llevó un millón cien mil pesetas; por último, sustrajo dos millones de la agencia que la misma Entidad posee en Bravo Murillo núm. 307, delito que llevó a cabo en los primeros días del mes de Julio.

## INCIDENTES EN LA ESTACION FERREA DE VILLAVERDE BAJO

### El maquinista y dos viajeros del «Ter» heridos por las pedradas lanzadas desde otros trenes

Madrid (Efe). — El maquinista y dos viajeros del «Ter» Madrid-Badajoz que circulaba por la estación madrileña de Villaverde Bajo han resultado heridos por las pedradas lanzadas por los viajeros de otros trenes. Estos últimos estaban detenidos en aquel lugar a consecuencia de la avería producida en un transformador.

Los incidentes han provocado el colapso total —durante casi tres horas— de todos los trenes que tienen parada en Villaverde Bajo, y han requerido la intervención de las Fuerzas de Seguridad.

Un portavoz de «Efe» ha informado de que, a causa de la avería, que se produjo esta tarde, se detuvieron los trenes que transitan por esta estación. Los viajeros, cansados de la espera, salieron de los vagones bloquearon con traviesas la vía, y lanzaron pedras al paso del «Ter» Madrid-Badajoz.

Los altercados afectaron a los trenes de corto y largo recorrido —líneas de Andalucía, Lisboa— y a los interurbanos y de cercanías, de los que fueron suprimidos veinte salidas.

También en Atocha se registraron algunos incidentes por parte de los viajeros que tuvieron que sufrir espera de varias horas y donde también se solicitó la intervención de la Policía.

El portavoz de RENFE ha informado de que una anomalía había surgido en un transformador y repercutió en el bloqueo automático de la estación de Villaverde Bajo, en donde se estableció un bloqueo telefónico que impidió las autorizaciones de salida y entrada de los convoyes por parte del jefe de estación.

### EN UNA CARTA NARRABA COMO COMETIO UN ASALTO A MANO ARMADA

Madrid. — Un muchacho

de diez y seis años de edad, acusado de asaltar a mano armada una peluquería, ha sido detenido al descubrir la Policía, en uno de los bolsillos de éste, una carta dirigida a un amigo, preso en la penitenciaría de Carabanchel. En la carta, el joven contaba cómo había perpetrado el robo.

El detenido es Rafael Estruch Lorenzo, quien el 12 de Agosto último asaltaba, junto con otro individuo, una peluquería de señoras, en Madrid. En el robo se apoderaron de 8.000 pesetas.

También ha sido detenido el acompañante de Paeres, de 30 años de edad.

### ALIJO DE 15 KILOS DE HACHIS

Tarragona (Logos). — La Guardia Civil ha decomisado un alijo de 15 kilos de hachís en pastillas de cien gramos del interior de un turismo matrícula de Barcelona 1688-BW, cuando circulaba por la autopista A-7 y en el kilómetro 280,500 en el término municipal de Valdellos. Ha sido detenido como presunto implicado el conductor del vehículo Francisco Fabregat Pedro, de 41 años, vecino de Barcelona. Al parecer la droga procedía de Valencia con destino a la Ciudad Condal y está valorada en unos tres millones de pesetas, aún cuando en el mercado negro podría alcanzar un valor de 10 a 12 millones de pesetas.

### TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS EN PALENCIA

Palencia (Logos). — Tres muertos y dos heridos, uno de ellos de carácter grave, ha sido el balance del accidente de tráfico ocurrido esta tarde en el kilómetro 88,700 de la carretera nacional 620 de Burgos a Portugal por Salamanca a la altura del término municipal de la localidad palentina de Dueñas. El accidente se produjo al chocar frontalmente el «Pegaso» articulado matrícula VA-8275-I contra el turismo «Seat Ritmo» matrícula P-8765-C.

Como consecuencia de esta colisión fallecieron el conductor del turismo, Juan Carlos Pajares Antolín, de 20 años y las ocupantes Margarita Herrero Hernando, de 25 años, y su hermana Ana María, de 22. La otra ocupante del turismo, Isabel Alonso González de 25 años, resultó con heridas de pronóstico grave y el conductor de camión, Julio Remiño Sanz, resultó con lesiones de carácter leve.

### UN INCENDIO AFECTO A LAS INSTALACIONES DE GENERAL ELECTRICA EN SESTAO

Bilbao (Logos). — Un incendio afectó a las instalaciones de la fábrica que la Empresa General Eléctrica Española tiene en el barrio de Galindez en la localidad de Sestao.

El fuego se inició en la sala de barnizados de bobinas, que quedó prácticamente destruída, a pesar de la intervención de los bomberos.

Como consecuencia de este siniestro, según han comunicado fuentes de la empresa, la sala de barnizados de bobinas deberá permanecer cerrada durante un período aproximado de dos meses.

## LOCAL Y PROVINCIAL ROBAN LA PENSION A UN JUBILADO

### Una persona herida en colisión cuádruple

En la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía se ha denunciado el robo de un bolso que contenía la pensión de un jubilado vecino de nuestra ciudad.

El autor o autores de la sustracción se llevaron con el bolso la cantidad de 20.690 pesetas que acababa de cobrar en una entidad bancaria.

Por otra parte, una persona fue víctima de otra sustracción, en esta ocasión en la Estación de Autobuses. Le robaron la cartera que contenía 52.000 pesetas.

### UN HERIDO EN UNA CUADRUPLA COLISION

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer, en la carretera Madrid-Irón, a la altura de la iglesia de Gamonal, el camión

SS-4501-O, conducido por Alberto M. González, de 40 años chocó con el turismo francés 9946-QD-18, a cuyo volante iba José Conceicao Cerqueira, de 40 años, portugués, residente en Francia, y éste a su vez alcanzó al coche italiano VE-466967, que conducía Fusto Donna, con residencia en Venecia y posteriormente contra el automóvil BU-4628-A, conducido por José María Carrión Fernández, de 45 años, vecino de Burgos.

Pese a lo aparatoso del accidente, por fortuna, solamente una persona resultó herida. Se trata de María Teresa Teixeira, de 29 años, que sufre lesiones graves y ha sido internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Viajaba en el vehículo francés.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

## INTERNACIONAL SE SUICIDA UN ALTO FUNCIONARIO DEL BANCO AMBROSIANO DE ITALIA

### Detenido el piloto del avión accidentado en Luxemburgo

Milán (Italia). — Giuseppe Della Cha, de 54 años, alto funcionario del Banco Ambrosiano, se ha suicidado hoy arrojándose desde el cuarto piso de la central bancaria donde trabajaba.

Della Cha, casado y con dos hijos, no ha dejado escrito alguno que explique el acto suicida.

Trabajaba como vicedirector central del Instituto y acababa de reincorporarse a su puesto después de un largo período de vacaciones solicitado por «agotamiento nervioso».

El 17 de Junio último se suicidó Graziella Teresa Corrocher, secretaria personal del que fuera presidente del Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, quien también recurrió al suicidio dos días después, en Londres, cuando apareció colgado bajo el puente de los «hermanos negros», en el Tamisa.

### DETENIDO EL PILOTO SOVIETICO DEL AVION SINIESTRADO EN LUXEMBURGO

Luxemburgo. — La Policía luxemburguesa ha detenido hoy al comandante del Iliúchín de la Compañía soviética «Aeroflot», que se incen-

dió el miércoles al aterrizar en el aeropuerto de Findel, de Luxemburgo.

La orden de detención ha sido dictada por el juez de instrucción tras la negativa del comandante soviético a prestar declaración ante el magistrado.

El copiloto, que resultó herido, ha mantenido también silencio y permanece bajo custodia en el hospital.

### EL HURACAN «PAUL» PROVOCA GRAVES DAÑOS EN MEJICO

Méjico (Efe). — El huracán «Paul» ha provocado graves daños a la agricultura mejicana y, de acuerdo con las últimas informaciones, ha ocasionado la muerte de más de 20 personas, en varios poblados del Noroeste del país.

«Paul» golpeó ayer duramente las costas mejicanas del Pacífico, principalmente las del Estado de Sinaloa, donde el municipio de Los Mochis y sus alrededores fueron decarados zona de desastre.

Según informes llegados a la capital del país hay más de 10.000 damnificados y miles de personas incomunicadas en el Noroeste de la República mejicana.



Houston (Estados Unidos). — Ronald Clark O'Bryan, abandonado el Juzgado, tras ser sentenciado a muerte, con una inyección de veneno, sentencia que se llevará a cabo el próximo 1.º de Noviembre, justamente ocho años después de que O'Bryan matara a su hijo, dándole caramelos con cianuro. — (Telefoto Efe-AP)

## Reimplantan un antebrazo a un obrero accidentado

Igualada (Barcelona) Un equipo de traumatología del hospital de Igualada, dirigido por el doctor Alonso de Ros, reimplantó, tras nueve horas de intervención, el antebrazo a Miguel Bru Tor, obrero de una industria papelería al que se lo había amputado una máquina.

"La operación se realizó el

pasado miércoles y, según indicaron a "Efe" fuentes del centro hospitalario, la evolución del paciente es favorable.

Sin embargo, los médicos consideran que hasta que no haya transcurrido un plazo de 72 horas desde la intervención quirúrgica, no se podrá establecer un diagnóstico definitivo.

# 10

millones de pts.

La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

A.B.E. 6-4-82

## Sorteo de Premios en metálico

1.º Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1982.

2.º Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin

necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen imposiciones —primeras o ulteriores— a partir del 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, a las que

también se concederán números por el saldo que presenten en 15 de noviembre.

3.º Las imposiciones y saldos que hayan dado origen a la entrega de números deberán

mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4.º Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.

**Caja Postal**  
CON LA GARANTIA DEL ESTADO



MIRANDA

# El lunes se verificará el sorteo de las nuevas viviendas de Anduva

Sesión de la Permanente, con un denso temario

De cuarenta y un asuntos contaba nada menos, el orden del día de la sesión celebrada el jueves por la Comisión Municipal Permanente. Destacamos, entre ellos los siguientes: Solicitud de licencia municipal de obras de construcción de una nave industrial en la parcela núm. 24 del Polígono Industrial de Bayas, formulada por Crespo Díez S.A..

Solicitud de licencia municipal de obras de construcción de una nave industrial en la parcela núm. 36 del Polígono Industrial de Bayas, formulada por D. José Martín González Trigueros.

Solicitud de licencia municipal de obras de construcción de un conjunto residencial de 34 viviendas en el Polígono Residencial «El Crucero», formula-

da por D. Antonio Roa Ruiz de Loizaga en representación de Roacon, S.A.

Escrito de las Asociaciones de Vecinos de Miranda ante el problema del Mercadillo.

Monción de la Comisión Informativa de Deporte y Juventud relativa a la solicitud de instalación de una pista de autos de choque junto al parque de Antonio Machado, formulada por el Club Deportivo Mirandés.

Escrito de la Jefatura de Carreteras de Burgos relativo a la solicitud de colocación de unas bandas sonoras en el pavimento de la Ctra. de Logroño.

Detalle de la liquidación de los trabajos de colocación de unas señales con el texto «Miranda de Ebro puerta de Castilla y León», en los accesos a la ciudad.

Escrito de la Diputación provincial relativo a la inclusión en el plan provincial de 1982 de las obras de reparación de la Casa Consistorial de la entidad local menor de Montaña.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de electrificación de la entidad local menor de Ircio.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de alumbrado público de la entidad local menor de Ayuelas.

Escrito de la Diputación provincial, relativo a las obras de alumbrado público de Bardauri.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de construcción de una bolera en

la entidad local menor de Ayuelas.

Solicitud de licencia municipal de instalación de un taller de carpintería en el Camino de las Animas sin núm. formulada por «Rasines, S.A.».

Expediente de instalación de un taller de calderería en la carretera de Bilbao núm. 18, tramitado a instancia de D. José Antonio Caubilla Montoya.

Expediente de instalación de un taller de carpintería de madera en la C. Cuartel del Este núm. 15, bajo, tramitado a instancia de D. Manuel Sada Rodríguez y D. Valentín Amor Alvaró.

Expediente de instalación de una heladería en la C. Estación núm. 20, bajo, tramitado a instancia de D. Saturnino Santamaría Martínez.

Escrito del Gobierno Civil sobre clausura de un almacén de productos inflamables.

Denuncia formulada por varios vecinos sobre las molestias que les ocasiona la industria «Creaciones Molina» sita en la C. Condado de Treviño, núm. 25, bajo.



EL PINTOR Y SU OBRA. — Don Francisco Perea (presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento) haciendo entrega de 100.000 pesetas y placa conmemorativa al joven artista Ricardo Martín Vázquez, vencedor del XI Concurso de Pintura «Virgen de Altamira 1982». Al fondo su cuadro «Visión siglo XX». — (Foto Truchuelo).

## SORTEO DE LAS VIVIENDAS DE ANDUVA

Una vez resueltas definitivamente las listas de beneficiarios de las viviendas situadas en el Polígono de Anduva, se pone en conocimiento de todas aquellas familias incluidas en las mismas, que el próximo lunes, día 4 de Octubre, a las seis y media de la tarde se celebrará en el salón de actos de los Padres Jesuitas el sorteo de dichas viviendas, aprovechando dicho acto para informar sobre el proceso aún pendiente hasta la entrega de llaves, así como el importe real de las vivien-

das, plazos, formas de pago, etcétera.

## SABATINA A LA VIRGEN DE ALTAMIRA

La Virgen de Fátima ha prometido su protección en la hora de la muerte, a todos los que practiquen los cinco sábados de mes, mediante Comunión reparadora y meditación de los misterios del rosario.

Hoy sábado, día 2 de Octubre, cultos ante la Patrona de la ciudad a las 7,15 de la tarde. Habrá preces por el Papa, y será como preparación para su próxima visita a España.

La Virgen de Altamira cuenta contigo. No faltes.

## SERVICIO DE TURISMO SOCIAL DE CC.OO.

Viajes a efectuar en el mes de Noviembre:

Día 6: — Moscú - Leningrado. Siete días. Pensión completa, 52.650 Ptas.

Día 7: — Cuba (Habana-Varedero - Cienfuegos). — Diez días. Pensión completa, 82.300 pesetas.

Información e Inscripción: C. Concepción Arenal núm. 3, bajo, Sede de Comisiones Obreras.

## VILLARMENTERO EN FIESTAS

En esta pintoresca localidad situada a orillas del río Urbel y tan sólo a 14 kilómetros de Burgos, capital, por la carretera de León, con motivo de las «Fiestas del Rosario», los jóvenes de Villarmentero, han organizado grandes bailes con verbenas, y se celebrarán los días 2 y 3, amenizados por el conjunto «Ciclón».

Los días 2 y 3 también tendrá lugar un Gran Campeonato de Bolos, y el día 3, Campeonato de Tuta.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de electrificación de la entidad local menor de Ircio.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de alumbrado público de la entidad local menor de Ayuelas.

Escrito de la Diputación provincial, relativo a las obras de alumbrado público de Bardauri.

Escrito de la Diputación provincial relativo a las obras de construcción de una bolera en

## TRESPADERNE

# TRESPADERNE CON SU SANTIDAD EL PAPA.- LAS CARRETERAS DE LA ZONA.- VUELTA CICLISTA A BURGOS.- NOTICIAS DE LA U. D. TRESPADERNE

Por fin Su Santidad el Papa Juan Pablo II va a visitar España durante la primera decena del mes de Noviembre. Ante este magno acontecimiento, miles de españoles se preparan para recibirle y tributarle una fraternal acogida, intentando estar lo más cerca posible de él durante los momentos en los que se encuentre en territorio español. Trespaderne, como todos los pueblos de nuestra geografía espera con impaciencia esta visita, y con este motivo la parroquia, bajo la dirección de su sacerdote, don Felipe Eguluz ha organizado una peregrinación que durante tres días seguirá los pasos de Su Santidad.

La peregrinación saldrá el cuatro de Noviembre por la mañana, para unirse camino de Segovia con los peregrinos de Burgos. En el camino y antes de llegar a esta ciudad oírán misa, probablemente en el Santuario de la Virgen de las Viñas. Ya en Segovia, y después de visitar los principales monumentos de la ciudad, y la Granja, se trasladarán a la plaza del Acueducto para a partir de las seis de la tarde recibir al Santo Padre. Una vez finalizado este emocionante acto se dirigirán al Escorial donde pernoctarán.

Al día siguiente, día 5 visitarán El Escorial, Valle de los Caídos, efectuando seguidamente una breve visita a la capital de España.

El día 6, y siguiendo a Su Santidad, peregrinación a Avila (cuna de Santa Teresa), Alba de Tormés (sepulcro de la Santa) y Salamanca, terminando así la ruta Teresiana, y regresando a casa.

## LAS CARRETERAS DE LA ZONA

Todos los habitantes de la zona Norte burgalesa, limitrofes con Trespaderne hemos, comprobado con la natural alegría, como se están realizando importantes obras de mejora en las carreteras que unen Trespaderne con Medina de Pomar y en la carre-

ta L. 510 en el tramo comprendido entre Briviesca y Cornudilla, al estar éstas incluidas dentro del Plan Especial de Conservación de Carreteras que el Ministerio de Obras Públicas ha elaborado para los años 1982-83 y 84.

Realmente, y debido a su deplorable estado en que se encontraban, era imprescindible su arreglo, y desde estas páginas de DIARIO DE BURGOS, agradecemos a Obras Públicas el que lo haya comprendido así y lo tuviera en cuenta.

En esta crónica, voy a referirme de forma especial a la carretera Briviesca - Cornudilla, pues de los arreglos efectuados en la carretera de Medina de Pomar a Trespaderne, hablaré en próximas crónicas. Es cierto que las obras efectuadas en la carretera primeramente citada, mejorarán sensiblemente las comunicaciones entre Trespaderne y la capital de la provincia, pero no es menos cierto, que a la vista de lo realizado, a uno no le queda más que pensar que la obra ha quedado incompleta, toda vez que un tramo importante, y en un estado lamentable, como es el tramo comprendido entre Cornudilla y Trespaderne haya quedado de momento en el olvido.

Realmente no entiendo, cómo este tramo de 20 km. ha quedado como está, toda vez, que de esos 20 km más de 13 corresponden a la carretera Nacional número 232 (Logroño - Santander).

No sé, y por eso no quiero adelantarme a los acontecimientos, si los arreglos y mejoras de este tramo están comprendidos dentro de este plan o si en un futuro más o menos próximo se van a llevar a cabo. Sólo he querido dejar constancia de un hecho que está en boca de la gente; de unas personas, que como yo se hacen la misma pregunta. ¿Cuándo se arreglará ese tramo, que haría que la comunicación con Burgos, fuese, de una vez por todas digna?

## VUELTA CICLISTA A BURGOS

La IV Vuelta Ciclista a Burgos es ya una realidad. Cuando salgan a la luz estas líneas, ya habrán empezado a recorrer las carreteras de la geografía burgalesa, despertando a su paso la admiración y el reconocimiento de los miles de burgaleses que se darán cita al paso de los esforzados corredores. Con su presencia y sus aplausos testimoniarán su agradecimiento, no sólo a los corredores sino a todas aquellas personas que han hecho posible con su esfuerzo y dedicación que la IV edición de la Vuelta a Burgos sea una realidad de la que todos los burgaleses nos debemos sentir orgullosos.

En lo que se refiere a Trespaderne, la Vuelta recorrerá nuestras calles en el transcurso de la cuarta etapa, es decir el sábado día 2 de Octubre. Es una etapa dividida en dos sectores. El primero saldrá de Miranda de Ebro, finalizando en Espinosa de los Monteros, después de 137 km. de recorrido.

La caravana multicolor llegará a nuestra Villa por la carretera de Miranda, aproximadamente a las 10.40 horas. Al llegar al Crucero, girará a la derecha, dirección Bilbao, estando establecida la meta volante a la altura del Bar Urquijo. Estoy seguro que todo el pueblo de Trespaderne, estará presente en las orillas de la carretera para aplaudir fuertemente a los ciclistas, y cómo no de forma especial al dorsal 29 del Teko, nuestro paisano Paulino Martínez, que como ustedes quizás ya sepan es de un pueblo del Ayuntamiento de Trespaderne, llamado Cadiñanos. Ojalá Paulino nos brinde un triunfo en esta etapa y a ser posible a la Vuelta total.

## FUTBOL

Nuestro equipo la U. D. Trespaderne, que el pasado domingo en su campo de «La Chopera» se impuso por un gol

a cero al C. D. Villada de Palencia, y que en la actualidad ocupa la quinta posición en la clasificación con cuatro puntos se trasladará el próximo domingo día 3 a Lerma, donde a partir de las cuatro y media de la tarde se enfrentará al titular de la localidad el Racino Lermeno. Partido de lógica, pero deportiva rivalidad provincial que a buen seguro resultará interesante, y donde los dos equipos intentarán conseguir algo positivo. Para este encuentro, al entrenador de la U. D. Trespaderne podrá contar ya con el concurso de Tonchu Escribano, Alonso y Enrique. Por lo tanto el equipo de donde saldrá el once inicial, que seguramente variará respecto al domingo pasado será: Tití, Julián, Froilán, Isidro, Breitner, Iturri, Jandri, Peña, Auri Vasco, Urquijo, Chuchi, Domingo, Fernández, Tonchu, Alonso, Escribano, Luciano y Enrique.

Difícil papeleta para el entrenador local, el decidir cuál será el equipo inicial aunque estamos seguros que sean cual fuere los que lo hagan, intentarán conseguir un resultado positivo que permita ocupar un buen puesto en la clasificación.

En lo que se refiere al equipo juvenil, digamos que ha disputado ya dos encuentros; en el primero venció claramente en su campo al C. D. Illera por cuatro goles a cero, siendo derrotado el domingo pasado en Burgos por tres goles a dos frente al Juventud. El entrenador local, José Antonio, viene trabajando con gran ilusión en el equipo entrenando tres días a la semana para conseguir un equipo que realice una buena campaña como el año anterior. El domingo y en el campo de «La Chopera» de esta localidad, se enfrentará a los cuatro y media de la tarde al C. D. San Esteban «B» Suer te a los dos equipos.

El corresponsal Fdo. TEODORO GONZALEZ



## ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de solicitud para el ingreso en esta Escuela está abierto y finalizará el 15 de Octubre.

Las matrículas se formalizarán en el salón parroquial de la iglesia de San Lorenzo, sita en la calle Almirante Bonifaz número 17, en los días laborables de 7 a 9 de la tarde.

## ATENCION REUMATICOS

LAS PERSONAS QUE SUFRAN DE:

- ARTROSIS.
- ARTRITIS.
- GOTA.
- LUMBAGO.
- CIATICA.
- SECUELAS DE PARALISIS.
- ALGIAS TRAUMATICAS.
- MOLESTIAS CIRCULATORIAS.
- VARICES. ETC.

Especialistas de laboratorios europeos de electrónica les atenderá gratuitamente en el HOTEL CORONA DE CASTILLA, calle Madrid número 20, BURGOS, del 4 al 15 de Octubre, ambos inclusive, de 10 a 13 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.



# ASTORGA ESPERA RECUPERAR MALA ADMINISTRACION EN LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL A HERAS PARA EL PARTIDO DE MAÑANA CON EL ANDORRA

Deberá indemnizar al Ministerio de Hacienda en una cifra cuantiosa

Si es así repetirá el mismo equipo que jugó con el Tenerife

Gestión jurídica para esclarecer la situación de las letras del traspaso de López

Mañana vuelve el fútbol a «El Plantío» de la mano de los pies del Burgos y del Andorra. Astorga celebró ayer por la tarde un entrenamiento especialmente intenso, ya que el jueves fue día de descanso, debido al partido de Copa que se disputó el miércoles con el Zamora. Hay que reconocer que tal confrontación como entrenamiento fue casi perfecta, aunque en otros aspectos dejara bastante que desear.

La conclusión obtenida de la sesión preparatoria ayer celebrada, es que Astorga espera recuperar al exterior Heras, que andaba algo tocado y que no ha estado disponible en los últimos compromisos. Si esa recuperación se produce, es casi seguro que ante el Andorra se repita la misma formación que, con evidente éxito y acierto, actuó frente al Tenerife y que fue la siguiente:

Chuco; Emiliano, Mandiola, Carmelo, Bautista; Valdés, Azcargorta, Montero; Cholo, Eduardo y Heras.

Parece ser que también Astorga empieza a contar con el ex-baracaldés Manolo, un excelente jugador que ha pasado todo el año anterior en unas circunstancias harto difíciles, debido a las lesiones que le aquejaron y las intervenciones sufridas. A Manolo ya le pudimos ver durante un breve espacio de tiempo en el partido de Copa con el Zamora y la intención del «mister» es irle dando oportunidades al objeto de conseguir su puesta a punto.

Se trata de un hombre importante para nosotros, nos decía ayer Astorga. Creo que está ya recuperado; pero tras el largo período de inactividad pasado, ahora se trata de que vaya adquiriendo ritmo y confianza, lo que sólo es posible hacerlo a través de partidos.

Sobre el Andorra no tenemos muchas referencias. Las últimas están representadas por su actuación en la Copa en eliminatoria disputada con el Español. En el partido de ida, en el terreno andorrano, se produjo empate a uno y luego, en Sarriá, perdió por dos a cero; pero después de cuajar un buen encuentro y crear no pocos problemas a las huestes de Maguregui.

Por lo demás debemos reiterar algo que ya expusimos ayer, en el sentido de que este Andorra es el que podríamos considerar el genuino de ese nombre; es decir, que se trata del representante de los Valles andorranos y no el que actúa con el nombre de Endesa-Andorra de la provincia de Teruel. Hacemos esta precisión para debida constancia y conocimiento de nuestros lectores y expuesto lo que antecede, sólo hay que desear que al Burgos le sigan rodando bien las cosas y un nuevo triunfo venga a reafirmar sus actuaciones.

## NUEVOS SOCIOS

Entre tanto y aunque sea poco a poco van produciéndose nuevas incorporaciones de socios o recuperación de algunos que habían desertado, en primera instancia, tras las graves vicisitudes que el Club ha vivido.

El nuevo presidente del Burgos, Sr. Bárcena nos comentaba ayer tal hecho, con estas palabras:

—Es alentador ese hecho; pero lo cierto es que necesitamos que vuelvan por cientos para redondear, al menos, un millar de nuevos socios y las altas se producen sólo por pocas unidades.

Esperemos que el ambiente se anime y que el equipo contribuya a ello con sus éxitos. Ya es sabido, por otra parte, que la Hermandad de Peñas ha decidido prestar su colaboración al Club y ha ofrecido abonos especiales a sus miembros, cuyo despacho empezó ayer noche y continuará hoy y mañana, en su domicilio social, de once de la mañana a una de la tarde.

## A LA BUSCA DE LAS LETRAS DEL TRASPASO DE LOPEZ

Al margen del tema estrictamente deportivo, que hemos dejado expuesto, hay otro aspecto de carácter social y económico, de especial importancia.

Anoche, el presidente del Burgos nos comunicó que la Junta Directiva había acordado ponerse en contacto con unos abogados para encargarse de ocuparse de la localización y aclaración de cuanto se refiere al destino y situación de la letra o letras obtenidas del Murcia por el traspaso de López y que no han tenido entrada en los libros o contabilidad del Club.

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol deberá indemnizar al Ministerio de Hacienda por una cifra «cuantiosa» por mala administración, ha manifestado en «rueda de Prensa», Santiago Herrero, juez instructor del expediente administrativo al que está sometida la Federación, para detectar posibles irregularidades en su administración.

Santiago Herrero que había convocado esta «rueda de Prensa» con el fin de: «dar a conocer lo que pasa con este expediente, objeto de muchos comentarios; para corregir informaciones incompletas, que no desinformaciones y por último para decir que «no faltaba dinero», ha manifestado que el lunes o martes se notificarán a la Federación los cargos y ésta dispondrá de quince días hábiles para efectuar las alegaciones o justificaciones que considere necesarias.

Es decir que hasta el 25 de Octubre no se conocerá el cargo definitivo por parte de la Dirección General de lo Contencioso y una vez que se encuentre conforme, según marca la ley general presupuestaria, se notificará de forma definitiva y habrá de producirse el reintegro por el procedimiento de cobro o bien en forma de apremio.

El juez instructor del expediente ha hecho un resumen del mismo desde que se inició en 1979, con la auditoría que hizo el Instituto Censor de Jurados de Cuentas a petición del Consejo Superior de Deportes, en el que se apreciaron indicios de irregularidades administrativas, que fueron elevadas a los Ministerios de Hacienda y Cultura.

La Dirección General de lo Contencioso emitió su informe en el sentido de que la actuación del Instituto Censor Jurado de Cuentas había sido correcta, pero la Administración tenía cauces propios para realizar la investigación encargándose la misma a la Intervención General, la Inspección del Ministerio de Cultura y la inspección Tributaria del Ministerio de Hacienda.

La Inspección del Ministerio de Cultura dirigida a las Federaciones regionales y clubs, levantó catorce actas enter Agosto de 1980 y Febrero de 1981, quedando exentas, sin que se sepa el motivo, las Federaciones Cantabria, Guipuzcoana, Navarra-Riojana y Norteafricana.

Estas actas se remitieron al Ministerio de Hacienda que a su vez las envió a la Intervención General, que tras comprobar más de 10.000 documentos emitió un primer informe en el verano del pasado año indicando que: procedía instruir expediente a la Real Federación Española de Fútbol para ver el destino de las subvenciones recibidas.

De acuerdo con el artículo 141 de la Ley General presupuestaria que establece una serie de infracciones administrativas de caudales públicos, el Ministerio de Hacienda encontró causas suficientes para incoar expediente y nombrar un juez instructor, compitiendo la resolución al Ministerio de Hacienda.

Las actuaciones llevadas a cabo por el juez instructor, una vez que recibió todas las actuaciones anteriores, fueron las de citar al presidente de la Federación Española de Fútbol para que presentara las alegaciones que estimara conveniente. A continuación se requirió de la Federación la aportación de documentos, a mismo tiempo que se acudía al Consejo Superior de Deportes para comprobar la documentación que obraba en su poder.

Tras la comprobación en el C. S. D. el juez instructor apreció nuevas anomalías y el pasado 30 de Julio se daba a la Federación un plazo de 30 días para que aportara nueva documentación, este plazo por coincidir con el

período vacacional fue recurrido por la Federación y ampliado hasta el 27 de Septiembre.

La Federación Española presentó el ochenta por 100 de la documentación requerida y aunque al día siguiente fue presentada más, el juez instructor no la aceptó, al considerar que no existía indefensión ya que podría presentarla en la fase de alegaciones, que se iniciará la próxima semana cuando les sea comunicado el cargo provisional.

Tras esta exposición Santiago Herrero ha contestado a las preguntas que se le realizaron, manifestando que la Federación deberá indemnizar al Ministerio de Hacienda por la mala administración, pero no pudo dar la cifra por encontrarse todavía el expediente «sub-iudice», afirmando que nada tenía que ver con los 400 millones que se decían aunque cuando se conozca la cantidad definitiva a finales de mes habría sorpresas, para arriba o para abajo.

Por último ha dicho que no es que faltara dinero en

la Federación, sino que había existido mala administración por no sujetarse al presupuesto, realizar trasvases entre las distintas partidas del presu-

puesto sin seguir el trámite reglamentario, no justificar las inversiones y no haber reintegrado el dinero sobrante de las distintas partidas.

## NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Sobre aparcamiento de vehículos con motivo de la llegada de la Vuelta a Burgos

Con motivo de la llegada a esta ciudad de la quinta etapa de la IV Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos, mañana domingo, día 3 de los corrientes, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos desde las nueve de la mañana y hasta la finalización de dicha llegada en los lugares que a continuación se detallan:

Calle Santander, Avenida del Cid, hasta el núm.10, Plaza de España, lado de

los números 1 al 2, Avenida de los Reyes Católicos, lado de los números impares, hasta su final, calle Valentin Jalón y entrada a las calles Amaya y Clunia por la parte de la Avenida de los Reyes Católicos.

Advirtiéndose que aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los mencionados lugares a partir de la hora señalada serán retirados mediante los servicios de grúa.

“Estoy muy orgullosa de mis chicos, ellos nunca olvidan a su mamá.”



“EL DIA DE LA MADRE” • Producida por MICHAEL KRAVITZ & CHARLES KAUFMAN • Dirigida por CHARLES KAUFMAN con NANCY HENDRICKSON • DEBORAH LUCE • TIANA PIERCE • HOLDEN McGUIRE • BILLY RAY McQUADE • ROSE ROSS

«POR SU HORRIPILANTE HISTORIA..., POR SUS TERRORIFICAS ESCENAS..., POR SUS SINIESTROS PERSONAJES..., USTED NO OLVIDARA JAMAS... «EL DIA DE LA MADRE»»

Desde HOY **Cine CALATRAVAS** 5,30 7,45 10,30

UN ESTRENO que eleva el género del terror a límites insospechados...

AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

ESTA PELICULA, POR SU TEMATICA, PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

QUEDA ADVERTIDO: Cualquiera de las escenas de esta película, puede serle adverso!!

SI DOMINAS LA PRACTICA EN  
**INSTALACIONES ELECTRICAS**  
NOSOTROS TE AYUDAREMOS A LEGALIZAR TU SITUACION PARA QUE PUEDAS TRABAJAR CON EL CARNET  
**de INSTALADOR AUTORIZADO**  
¿COMO?  
PREPARANDOSE EN SEIS MESES PARA LAS PRUEBAS DE MADUREZ DEL TITULO DE F. P. DE 1.º GRADO.  
INFORMATE EN:  
**ACADEMIA CASTILLA**  
LAVADEROS, 35 — TELEFONO 21 82 09



# SORTEO PARA LAS PROXIMAS ELIMINATORIAS DE FUTBOL EUROPEO

**Los equipos españoles no han salido muy favorecidos**

Zurich (Efe). — Resultado del sorteo correspondiente a los octavos de final de las competiciones europeas:

**COPA DE EUROPA**

Standard de Lieja (Bélgica) contra Juventus (Italia).

Liverpool (Inglaterra) contra Helsinki (Finlandia).

Dynamo Bucarest (Rumania) contra Aston Villa (Inglaterra).

REAL SOCIEDAD (ESPAÑA) contra Celtic de Glasgow (Escocia).

Hamburgo (Alemania Federal) contra Olimpiakos de Atenas (Grecia).

Rapid de Viena (Austria) contra Widzew Lodz (Polonia).

CSKA de Sofia (Bulgaria) contra Sporting de Lisboa (Portugal).

Natori de Tirana (Albania) contra Dynamo Kiev (URSS).

RECOPA

1893 Copenhague (Dinamarca) contra Waterschei (Bélgica).

Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia) contra F. C. BARCELONA (ESPAÑA).

AZ 67 de Amsterdan (Holanda) contra Inter de Milán (Italia).

Aberdeen (Escocia) contra Lech Poznan (Polonia).

Galatasaray de Estambul (Turquía) contra Austria de Viena (Austria).

Swansea (Gales) contra Paris Saint Germain (Francia).

REAL MADRID (ESPAÑA) contra Ujpest Dosza de Budapest (Hungria).

Tottenham Hotspur (Inglaterra) contra Bayern Munich (Alemania Federal).

COPA DE LA UEFA

Resultado del sorteo correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA:

Slask Wroclaw (Polonia) contra Servette de Ginebra (Suiza).

Anderlecht (Bélgica) contra Oporto (Portugal).

VALENCIA C. F. (ESPAÑA) contra Banik Ostrava (Checoslovaquia).

Haarlem (Holanda) contra Spartak de Moscú (URSS).

Bohemians de Praga (República Checa) contra St. Etienne (Francia) (Checoslovaquia).

Lockerren (Bélgica) contra Benfica de Lisboa (Portugal).

Dundee Utd. (Escocia) contra Stavanger (Noruega).

Roma (Italia) contra Nor-keeping (Suecia).

Hadjuk Split (Yugoslavia) contra Burdeos (Francia).

Nápoles (Italia) contra Kaiserslautern (Alemania Federal).

Corvinul (Rumania) contra Sarajevo (Yugoslavia).

Glasgow Rangers (Escocia) contra vencedor del Colonia (RFA) - AEK Atenas (Grecia).

Shamrock Rovers (Irlanda) contra Universitatea Craiova (Rumania).

Zurich (Suiza) contra Ferencvaros de Budapest (Hungria).

PAOK de Salónica (Grecia) contra SEVILLA C. F. (ESPAÑA).

Las fechas para esta eliminatoria en las tres competiciones son las del 20 de Octubre en los campos de los equipos citados en primer lugar, y el 3 de Noviembre los de vuelta.

POCA SUERTE PARA LOS EQUIPOS ESPAÑOLES

Poca suerte, en general, han tenido los equipos españoles en el emparejamiento de las diferentes Copas de Europa de fútbol.

En la Copa de Campeones donde la Real Sociedad ha participado dos años conse-

cutivos, el panorama es gris para el equipo español. En efecto, el Celtic de Glasgow es un conjunto temible, por su experiencia europea, y mucho más, cuando el encuentro de vuelta se jugará en el «Hampden Park» de la capital escocesa, una verdadera «olla a presión» cuando juegan Celtic o Glasgow Rangers.

En la Recopa, con dos representantes españoles, uno por ser campeón de la Copa del Rey y el otro por defender su título continental, ha habido más suerte, sobre el papel aunque mejor parado haya salido el Real Madrid que el Fútbol Club Barcelona.

Los madridistas habrán de enfrentarse al Ujpest Dosza húngaro, un equipo que nunca ha pasado a disputar semifinales de torneo europeo alguno. Sin embargo, el hecho de jugar primero en Madrid puede dificultar las cosas al conjunto de Alfredo Di Stefano.

En cuanto al Barcelona, si fácil fue el primer rival, difícil es el segundo. Los yugoslavos del Estrella Roja, son junto al Hadjuk Split, el máximo exponente de un fútbol que si en el Mundial no brilló, sí tiene gran entidad a nivel de clubs.

En la Copa de la UEFA al Valencia le ha correspondido medirse con otro conjunto del Este, como les ha ocurrido a madridistas y blau-granas. El Barnik Ostrava checo, que si no es de la categoría de otros conjuntos de aquel país, sí será correo-so y duro, sobre todo en su terreno.

Al otro superviviente español, el brillante Sevilla de la eliminatoria anterior, le ha correspondido a rival incógnita, el PAOK de Salónica, de un fútbol como el grego, que a nivel de clubs y salvo en el caso del Panathinaikos, jamás se ha enfrentado al español.

COPA DAVIS

## INGLATERRA AVENTAJA A ESPAÑA POR 2 - 0

Barcelona (Efe). — Gran Bretaña aventaja a España por 2-0 después del segundo partido individual del encuentro de Copa Davis, que les enfrenta en la pista de tenis del Real Club de Tenis Barcelona y en el que Buster Mottram ha derrotado a José López Maeso en tres sets.

El triunfo del jugador británico, número uno de su país, se produjo por 6-2, 6-0 y 6-2, en una hora y 34 minutos de juego.

Muy superior en todos los aspectos, Mottram llevó netamente las de ganar desde el primer set, en el que se adelantó por 3-0, 4-1 y 5-2, tras romper el saque a López Maeso en el segundo juego.

Todavía más fácil para Buster Mottram resultó el segundo set, en el que los seis juegos cayeron de su lado en forma consecutiva.

En cuanto al tercer set, que habría de ser el último, se repitió el tanteo de 6-2 a favor del jugador británico, tras ir ganando cada jugador su saque hasta el sexto juego, en el que López Maeso

se vio obligado a ceder el suyo por séptim avez. Con 5-2 en contra, sobre su servicio, el español salvó un «match-ball», para caer en el segundo, en el que su bola se fue fuera de la pista.

EL JARRET-LUNA

En cuanto al primer individual —entre Jarret y Fernando Luna— para el torneo de Copa Davis, el triunfo fue igualmente para el británico.

Jarret ha vencido en cinco sets, por 5-7, 2-6, 7-5, 6-0 y 6-3. La mayor fortaleza física del británico ha resultado decisiva en la resolución de este partido, en el que Luna, que comenzó jugando bien, fue decayendo progresivamente en su rendimiento. Sin embargo, el español estuvo muy cerca de ganar el partido en el tercer set, en el que tras salvar un set-ball, llegó a colocarse a dos juegos del triunfo final.

Las quinielas

## Buena recaudación y ningún máximo acertante

En la última jornada de las quinielas del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas y por lo que a su delegación en Burgos se refiere, hay que registrar una buena recaudación, ya que se sobrepasaron los ocho millones de recaudación. No se puede decir lo mismo, sin embargo, respecto a los premios obtenidos ya que los apostantes no obtuvieron ningún premio de primera categoría, habiendo sido once los acertantes de trece resultados, a los que correspondieron según reparto provisional, 73.198 pesetas por columna. Los acertantes de doce resultados fueron 279, y cada uno cobrará 4.802 pesetas.

En la próxima jornada del día 10 de Octubre figura en el boleto el partido Burgos-Cádiz, que como ya saben los aficionados a las quinielas, no es válido, sustituyéndole el primer reserva.

BALONCESTO

## Gromber - Imperio de Segovia

### Mañana comienza el torneo oficial

Se acabaron los preparativos y los ensayos. A partir de mañana, cada uno —jugadores y equipos— tendrán que demostrar lo que saben y pueden.

Al equipo local Gromber le ha correspondido jugar el primer partido en casa, donde tendrá que enfrentarse al Imperio de Segovia. Para este encuentro, que dará comienzo a las doce de la mañana, en el Polideportivo de San Amaro, la entrada será libre, así es que cabe esperar una gran afluencia de espectadores.

Es sabido que en el equipo local o mejor dicho, en el club local se han registrado las incorporaciones de los jugadores Alfredo Pérez, José Ponsá y José Buitrago, tres buenos esfuerzos, que pueden contribuir a darle otro aire al conjunto que ya vimos actuar en la temporada anterior y que se mantiene prácticamente igual en su composición.

Vamos a ver, pues, si equipo y afición vibran al unísono y se produce la primera victoria para nuestros colores.

# Fábrica de Peletería

## MAS PIEL




La firma que se conoce por:  
**CALIDAD • CONFECCION • PRECIO**

# MAS PIEL

Avellanos, 10 BURGOS

ABIERTO SABADOS TARDE



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

El Boletín Oficial de la Provincia número 219, de 25 de los corrientes publica en este Boletín relativo a la convocatoria de Concurso Oposición para la provisión de una plaza de DIRECTOR TECNICO DE EDUCACION FISICA DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES

Las proposiciones deberán presentarse antes de las 20 horas del día 20 de Octubre en las oficinas de este Servicio. Plaza de los Deportes, s/n., en cuyas dependencias se facilitan las bases de esta convocatoria.

El Presidente del Consejo de Administración,  
Enrique del Diego Simón

LOS DOMINGOS

# DOMINICAL Antena

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## ¡¡ AVISO IMPORTANTISIMO !!

PARA TODOS LOS QUE NO TENGAN BACHILLERATO

# TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

— CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION  
— UN SOLO CURSO ACADÉMICO

Información y matricula en: **ACADEMIA FLEMING**

C/. ARANDA DE DUERO 1-1 (Junto Estación de Autobuses) de 18 a 21 horas



REGIONAL PREFERENTE

# HOY, ATLETICO BURGALÉS - TUDELA

A las cinco menos cuarto en «El Plantío»

El Atlético Burgalés ha anticipado de nuevo la celebración de su partido, que esta vez disputará con el Tudela de Valladolid, equipo que en la jornada anterior venció con muchas dificultades al Roa, por la mínima diferencia. El tanto del Tudela fue conseguido por Alcázar cuando se jugaba el último minuto, al aprovechar un rechace corto de Carlos, portero burgalés, que había detenido un penalty en el minuto 37 y que en opinión de nuestros colegas vallisoletanos, fue el mejor. Pese a todo, el visitante de hoy figura en el segundo puesto de la clasificación, con cinco puntos reales y un positivo y no habrá que fiarse lo más mínimo.

La alineación que presentaron frente al Roa fue esta: Pepe, Cobos II, Regidor, Juan Manuel, Carlos, Alcázar, Javi, Germán (Manolo), Beltrán, Chema, Paco (Potente).

Por su parte el Atlético Burgalés anda plétórico de moral y de entusiasmo después de que el domingo pasado obtuviera el triunfo en el campo del Aguilar, al que derrotó por un gol a cero. Y es que el Aguilar es uno de los conjuntos llamados, al menos teóricamente, a figurar en el grupo de cabeza, y la posibilidad de puntuar allí se presentaba más que problemática. En consecuencia, los atléticos saldrán hoy dispuestos a ofrecer otro buen espectáculo a los aficionados locales que acudan a «El Plantío», donde dará comienzo la confrontación a las cinco menos cuarto.

A las bajas ya existentes y conocidas de José, Izarra y Fede, que tuvieron que pasar por el quirófano, se añade ahora la de Moyano, al que han tenido que aplicar siete puntos de sutura en una pierna. Por esta razón, Amós tiene convocados a todos los jugadores disponibles, aunque la formación inicial será esta: Paco o Báscones (es la única duda), Fontaneda, Juando, Juanito, Camacho, Emilio, Manolo, Ricardo, Samuel, Baratas y Soriano.

Animó y a seguir en la brecha.

**SAN PEDRO REGALADO - BURGOS PROMESAS**

Viaja el Burgos Promesas, que sigue haciéndolo como líder destacado del grupo. El equipo atraviesa buen momento, como hemos venido comentando, coincidiendo en esta apreciación con la opinión de quienes le han visto actuar en casa y fuera de ella. Por eso day cierta confianza puesta en esta salida, aun teniendo en cuenta que el contrincante de turno marcha en el grupo de cabeza y con dos positivos.

Timín tiene dos dudas para la formación inicial del equipo, una de ellas, como viene siendo habitual, la de Pañero, por si tiene que quedarse con el primer equipo. La otra, la de Iñaki, que el domingo pasado estuvo muy flojo. Lo demás, quedará así: Cámara, Gallastegui, Tamayo, Sicilia, So-moza, Peñalba (Pañero o González), Mario, Luis, Chávarri (Iñaki o Sendino).

También han sido citados Florio, Dioni y Kiko.

Es baja Dani, por sus obligaciones militares.

La expedición partirá de nuestra ciudad a las ocho de la mañana, ya que el partido dará comienzo a las once.

**BRIVIESCA AGUILAR**

Dará comienzo a las cuatro y media de la tarde. Los de la Bureba están lanzados y empeñados en mantenerse, a ser posible, entre los tres primeros. Prácticamente lo están, puesto que van igualados a puntos con el Tudela y el Herrera, que ocupan los puestos segundo y tercero.

El Briviesca es, después de Burgos Promesas, el conjunto más goleador, mientras que el Aguilar sólo ha marcado tres tantos y encajado otro número

igual de ellos. El pronóstico, por tanto, es favorable a nuestros paisanos, aunque, como nos indicaba Raul, no conviene lanzar campanas al vuelo, porque en fútbol todo puede cambiar de una tarde a otra.

La relación de jugadores citados la integran Fermín, Casado, Capellán, Amador, Víctor, Martín, García, Manso, Oviedo, Lucas, Hermosilla, Manolo, Merino, Santamaría, Riano y el juvenil Santamaría II.

Los jugadores que residen en nuestra ciudad deberán hallarse a las tres menos cuarto en el sitio de costumbre.

**LERMEÑO - TRESPADERNE**

Vuelven a enfrentarse entre sí dos conjuntos burgaleses y lo hacen en la villa ducal, cuyo equipo representativo es actualmente el peor clasificado, por lo que se esforzará por ganar, no sólo con el fin de mejorar su situación, sino también de congraciarse con sus

seguidores. El hecho de jugar en casa es un factor que debe pesar considerablemente en el desarrollo del juego y en el resultado final.

En cualquier caso, esperamos que reine la máxima deportividad.

**ROA - HERRERA**

El Roa juega en casa, pero no lo va a tener nada fácil, ya que le visita el Herrera, que, como hemos indicado anteriormente, es uno de los equipos que comparten el segundo puesto de la clasificación. Claro que si los de la Ribera repiten la buena actuación tenida frente al Tudela, quién sabe si el Herrera tiene que volverse con las alforjas vacías.

Los otros partidos de la jornada se jugarán así: Renault-Villamuriel. Rondilla-JAR. Universitario-Iscar. Villada-Olmedo.

VICTOR MANUEL



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

### IV VUELTA CICLISTA A BURGOS

ETAPA DE MAÑANA:

### VILLARCAYO - BURGOS

(179 KILOMETROS)

LOCALIDADES POR DONDE TRANSCURRE	HORARIO PROBABLE
Villarcayo	9,00
Villalán	9,06
Incinillas	9,12
Valdenoceda	9,22
Pesadas	9,55
Gredilla de Sedano	10,15
Sedano	10,20
Masa	10,48
La Nuez de Arriba	11,01
Coculina	11,15
Brulles	11,21
Villaute	11,26
Arenillas de Villadiego	11,31
Villadiego	11,35
Villegas	11,44
Sasamón	11,52
Villasandino	12,05
Padilla de Abajo	12,14
Melgar de Fernamental	12,23
Arenillas de Río Pisuerga	12,31
Castrillo Matajudíos	12,42
Castrojeriz	12,48
Villaquirán de los Infantes	13,13
Villanueva de las Carretas	13,16
Celada del Camino	13,25
Estépar	13,31
Buniel	13,40
Quintanilla de las Carretas	13,44
San Mamés	13,47
Burgos	13,58

## ESTUPENDA OPORTUNIDAD

Para usted si es padre de familia y si usted o sus hijos no tienen puesto de trabajo, aquí tiene una magnífica ocasión para obtenerlo.

Alquilo pequeño supermercado de 130 metros cuadrados, totalmente instalado, por no poderlo atender, en la mejor zona de Gamonal -G-9-

Precio muy económico. Informes: Francisco Grandmontagne número 10, 1.º D.

FUTBOL MODESTO

# RESULTADOS DE LA PASADA JORNADA

Partidos señalados para hoy y mañana

Relación de los resultados y clasificaciones de los partidos celebrados en la capital y provincia, los pasados días 25 y 26, correspondientes a las competiciones que organiza esta Delegación provincial de Fútbol.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

Villarcayo Nela, 2; C. D. Tardajos, 0; C.D. Villadiego, 1 Trueba C.F., 1; Villatoro C.F., 2; C.D. Pradoluengo, 3; Vadillos P. Zoco, 1; Oña C.F. 2; C.D. Cerezo, 4; Alcázar C.D. 1; C.D. Belorado, 4; C.D. Menés, 3; Polideportivo Salas, 2; C.D. Los Robles, 0; C.D. San José, 4; A.D. Capiscol, 1.

**CLASIFICACION**

C.D. Pradoluengo, 4 puntos; C.D. San José, 3; C.D. Cerezo, 3; Polideportivo Salas, 3; Trueba C.F., 3; C.D. Belorado, 3; Villarcayo Nela C.F., 2; Oñacázar C.D. 2; C.D. Menés, 1; C.D. Villadiego, 1; A.D. Capiscol, 1; A.D. Capiscol, 1; C.D. Los Robles, 1; C. D. Tardajos, 1; Vadillos Pacharán Zoco, 0.

**SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA**

C. D. Castrojeriz, 1; S. D. Melgar, 2; C.D. San Cristóbal, 1; C.D. Quintanar, 1; S. D. Pacharán Zoco, 2; C. D. Quintanilla, 0; Bar Los Robles, 1; S. D. Barbola, 0.

**CLASIFICACION**

S. D. Pacharán Zoco, 4 puntos; S.D. Melgar, 4; C. D. Quintanar, 3; C.D. San Cristóbal, 2; Bar Los Robles, 2; C. D. Quintanilla, 1; C.D. Castrojeriz, 0; S.D. Barbola, 0.

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

C.D. San José, 1; Crucero C.F., 5; Deportiva C.F., 2; C.D. San Esteban, 7; Burgos C.F., 5; Atco. Burgalés, 2; Alcázar C.D., 1; Burgos Promesas, 7; Vadillos P. Zoco, 3; Peña Antonio José, 1; Polideportivo Salas, 0; A.D.C. Michelín, 0; S.D.G. Arandina, 1; Autocid Ford, 1. Descansó: Rácín g Lermefio.

**CLASIFICACION**

Burgos Promesas, 4 puntos; C.D. San Esteban, 4; A.D.C. Michelín, 3; S.D.G. Arandina 3; Vadillos Pacharán Zoco 2; Crucero C.F., 2; Burgos C.F., 2 Autocid Ford, 1; Polideportivo Salas, 1; Peña Antonio José, 1; Atlético Burgalés, 1; Deportiva C.F., 1; Alcázar C. D., 1; Rácín g Lermefio, 0; C. D. San José, 0.

**SEGUNDA REGIONAL JUVENIL**

U.F. Illera, 1; C.D. Belorado, 0; C.D. Juventud 3; U.D. Trespaderne, 2; C.D. San Esteban, 0; G.E. RENFE, 5; Atco. Burgalés Pro.: 7; San José C. F. 4; Briviesca C.F., 5; C.D. San Cristóbal, 2 Descansó: A D Capiscol.

**CLASIFICACION**

G.E. Renfe, 4 puntos; Atco. Burgalés Promesas, 4; A. D. Capiscol, 2; U. D. Trespaderne, 2; Briviesca C.F., 2; Juventud, 2; U.D. Illera 2; C. D. San Esteban «B», 2; San José C.F., 0; C.D. Belorado, 0. C.D. San Cristóbal 0.

**CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTILES**

G.E. Renfe, 2; C.D. San Julián, 0; San Jmsé C.F., 1; Deportiva C.F., 1; Peña San José, 0; Burgos C.F., 6; C. D. San Esteban, 2; Crucero C.F., 3; Nuestra Sra Belén 0; Vadillos P. Zoco, 1; U.D.G. Río Vena Peña Antonio José suspendido; Firestone 5; Atco Burgalés, 2. Descansó: Burgos Promesas.

**CLASIFICACION**

Deportiva C. F., 3 puntos; Burgos C.F., 2; Vadillos C.F.

2; Burgos Promesas, 2; Atlético Burgalés, 2; Crucero C. F., 2; Firestone, 2; Nuestra Sra. de Belén, 2; G.E. RENFE, 2; San José C.F., 1; Peña Antonio José, 0; C. D. San Julián, 0; Peña San José, 0; U. D. G. Río Vena, 0; C.D. San Esteban, 0.

**CAMPEONATO PROVINCIAL ALEVINES**

C.D. San José, 1; C. D. San Esteban, 3; U.D.G. Río Vena-Vadillos P. Zoco, suspendido; Firestone, 1; G.E. RENFE, 2; Burgos C.F., 0; Atco. Burgalés, 1; Burgos Promesas, 2; C.D. San Julián, 1. Descansó: Peña Antonio José.

**CLASIFICACION**

G.E. Renfe, 4; Atco. Burgalés, 4; Burgos C.F., 2; Peña Antonio José, 2; Burgos Promesas, 2; C.D. San Esteban, 2; C.D. San Julián, 0; Vadillos, 0; Firestone, 0; C.D. San José, 0; U.D.G. Río Vena, 0.

**PARTIDOS PARA MAÑANA Y PASADO**

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia, los próximos días 2 y 3 de Octubre, correspondientes a las competiciones que organiza esta Delegación provincial de Fútbol.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

Villarcayo Nela C.F. - C.D. Villadiego, a las 16,30, en Villarcayo; Trueba C.F. - C.D. Pradoluengo, a las 16,30, en Espinosa de los Monteros; Villatoro C.F. - Vadillos Pacharán Zoco, a las 16,00, en Villatoro; Oña C.F. - C.D. Cerezo, a las 16,30 en Oña; Alcázar C.D. - C.D. Belorado, a las 12,00, en Medina de Pomar; C.D. Menés - Polideportivo Salas, a las 16,30, en Villanueva de Mena; C.D. Los Robles - C.D. San José, a las 12, en Villasant de Montija; C. D. Tardajos - A.D. Capiscol, a las 12,30 en Tardajos.

**SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA**

C.D. Castrojeriz - C.D. San Cristóbal, a las 12,30, en Castrojeriz; C.D. Quintanar - S.D. Pacharán Zoco, a las 16,30 en Quintanar de la Sierra; C. D. Quintanilla Bar los Robles, a las 12,00 en Quintanilla del Agua; S.D. Melgar - S.D. Barbola, a las 16,40, en Melgar de Fernamental.

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

C.D. San José - Deportiva C.F., a las 12,00 en Deportiva; C.D. San Esteban - Burgos C.F., a las 10 en Pallafria núm. 1; Alcázar C.D.-Atlético Burgalés, a las 16,30, en Medina de Pomar; Burgos Pr. Vadillos Pacharán Zoco, a las 10,00 en Pallafria núm. 3; Peña Antonio José - Rácín g Lermefio, a las 12,00 en Pallafria núm. 2; A.D.C. Michelín - S.D.G. Arandina a las 12, en Aranda de Duero; Crucero C.F. - Autocid-Ford.

**CLASIFICACION**

G.E. Renfe, 4 puntos; Atco. Burgalés Promesas, 4; A. D. Capiscol, 2; U. D. Trespaderne, 2; Briviesca C.F., 2; Juventud, 2; U.D. Illera 2; C. D. San Esteban «B», 2; San José C.F., 0; C.D. Belorado, 0. C.D. San Cristóbal 0.

**CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTILES**

G.E. Renfe, 2; C.D. San Julián, 0; San Jmsé C.F., 1; Deportiva C.F., 1; Peña San José, 0; Burgos C.F., 6; C. D. San Esteban, 2; Crucero C.F., 3; Nuestra Sra Belén 0; Vadillos P. Zoco, 1; U.D.G. Río Vena Peña Antonio José suspendido; Firestone 5; Atco Burgalés, 2. Descansó: Burgos Promesas.

**CLASIFICACION**

Deportiva C. F., 3 puntos; Burgos C.F., 2; Vadillos C.F.

a las 12,00 en Pallafria núm. 1. Descansa: Polideportivo Salas.

**SEGUNDA REGIONAL JUVENIL**

A.D. Capiscol - U.D. Illera, a las 12,00 en Barriada Illera; C.D. Belorado - C. D. Juventud, a las 16,30, en Belorado; U.D. Trespaderne - C. D. San Esteban «B», a las 16,30, en Trespaderne; G. E. Renfe - Atco. Burgalés Promesas, a las 10,00 en Renfe; San José C.F. - Briviesca C. F., a las 12,00 en Pallafria núm. 3. Descansa: C.D. San Cristóbal.

**CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES**

G.E. Renfe - San José C.F., a las 17,00 en Renfe; Deportiva C.F. - Peña San José, a las 10,00, en Deportiva; Burgos C.F. - C.D. San Esteban, a las 10,00 en Pallafria núm. 2; Burgos Promesas - Nuestra Señora de Belén, a las 17 en Pallafria núm. 2; Vadillos P. Zoco - U.D.G. Río Vena, a las 12,00 en Río Vena; Peña Antonio José - Firestone, a las 12,00 en Firestone; C.D. San Julián - Atco. Burgalés, a las 10,00, en Pallafria 7. Descansa: Crucero C.F.

**CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES**

Burgos C.F. - C.D. San José, a las 17,00 en Pallafria, 7; C.D. San Esteban - U.D.G. Río Vena, a las 10,00 en Río Vena; Vadillos Pacharán Zoco-Firestone, a las 10,00 en Firestone; G.E. Renfe - Peña Antonio José, a las 12,00 e Renfe; Ubisa - Burgos Promesas, a las 17,00 en Ubisa; Atlético Burgalés - C.D. San Julián, a las 12,00 en Pallafria número 7.

## FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO

Mañana domingo, en el campo municipal de Tiro «El Cerro», se disputará una tirada con Pistola calibre 22, denominada pistola Standar, que dará comienzo a las 10 de la mañana, para que pueda terminar hacia las dos de la tarde.

La tirada consiste en realizar 60 disparos, en tres entradas consecutivas de 20 disparos para cada una.

Se efectúa a la distancia de 25 metros, sobre blancos de 50 centímetros de diámetro, divididos en zonas concéntricas.

La entrada al campo, es totalmente gratuita y se espera una elevada participación de tiradores, dado el vistoso de la prueba, por lo que es de suponer que posiblemente haya que realizar la tirada con la mitad de disparos, para que puedan participar todos los concursantes.

# Hoy vendrá a Burgos el presidente de la Federación Nacional de Gimnasia

Hoy sábado se espera la visita de don Angel Gómez Rolán, presidente de la Federación Nacional de Gimnasia.

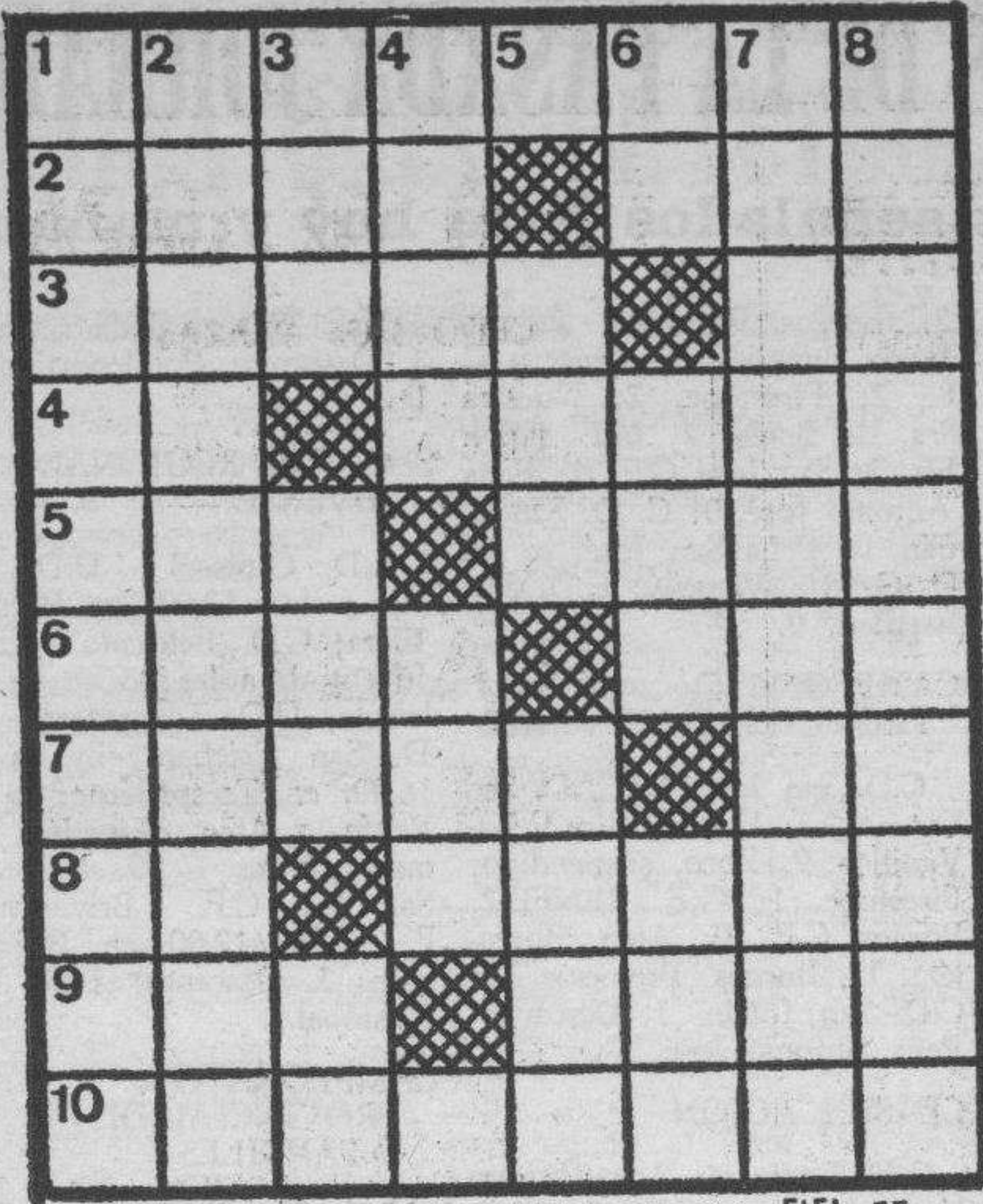
Su hora de llegada está prevista para las dos de la tarde, tras desplazamiento desde Madrid donde celebrará importantes reuniones hasta las 11, a cuyo final emprenderá viaje hacia Burgos.

Su programa se centra en reunión con el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes y el presidente de la

Delegación provincial de Gimnasia, para, a continuación, girar visita al Sr. Peña, alcalde de la ciudad, mantener una reunión de trabajo para la puesta en marcha de una estrecha colaboración con el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas en relación con el Gimnasio que el Excmo. Ayuntamiento, con la colaboración del C.S.D. está construyendo en San Pedro y San Felices, y finalmente visitar las obras citadas, antes de emprender el regreso a Madrid.



# CRUCIGRAMA HECHOS Y FIGURAS



FIEL-FE

**HORIZONTALES.** — 1. Ostentación, pompa. — 2. Príncipe árabe. Río europeo. — 3. Envuelva. Prep. inseparable. — 4. Contracción. Antigua región griega. — 5. Signo. Ave de rapía. — 6. Personaje bíblico. Nombre de mujer. — 7. Roclar de agua. (al rev.) Adverbio. — 8. Marchar. (al rev.) Estación del año. — 9. Establecimiento. Novillo joven. — 10. Movíase alternativamente.

**VERTICALES.** — 1. Capital de la Guayana holandesa. — 2. Piedras de afilar. — 3. Infame. (al rev.) Fluido. Consonantes. — 4. Orilla de paños. Embarcación. 5. Sujeta. Carril. — 6. Voz de mando. Levanta. Anteponiendo una vocal; la siguiente. — 7. Mujeres dedicadas al servicio de la Iglesia. — 8. Camináresele. Solución al anterior:

**MASACRE DE DELFINES**  
Londres. Un grupo británico de protección de animales va a lanzar una campaña para salvar a miles de delfines de los cazadores turcos. Aquellos operan al Este del Mar Negro y, según el citado grupo, mataron unos 10.000 de estos ce-

táceos en los dos últimos años. El grupo británico espera vencer al Gobierno turco para que prohíba las cacerías de delfines, tres de cuyas especies se extinguirán muy pronto si no se impide la matanza que efectúan los cazadores turcos sin ningún control gu-

bernamental.  
**CAMPEONA DE LA PIPA**  
Ginebra. — La suiza Marie Louise Soltermann, además de ser una madre de familia excelente, se ha revelado como una estupenda fumadora de pipa, al derrotar nada menos que al subcam-

peón mundial de esta especialidad. Soltermann ha fumado tres gramos de tabaco en 97 minutos, 12 más que el subcampeón, Christian Delavie, durante la celebración del campeonato de resistencia de fumadores de pipa de la región suiza de Lemania.

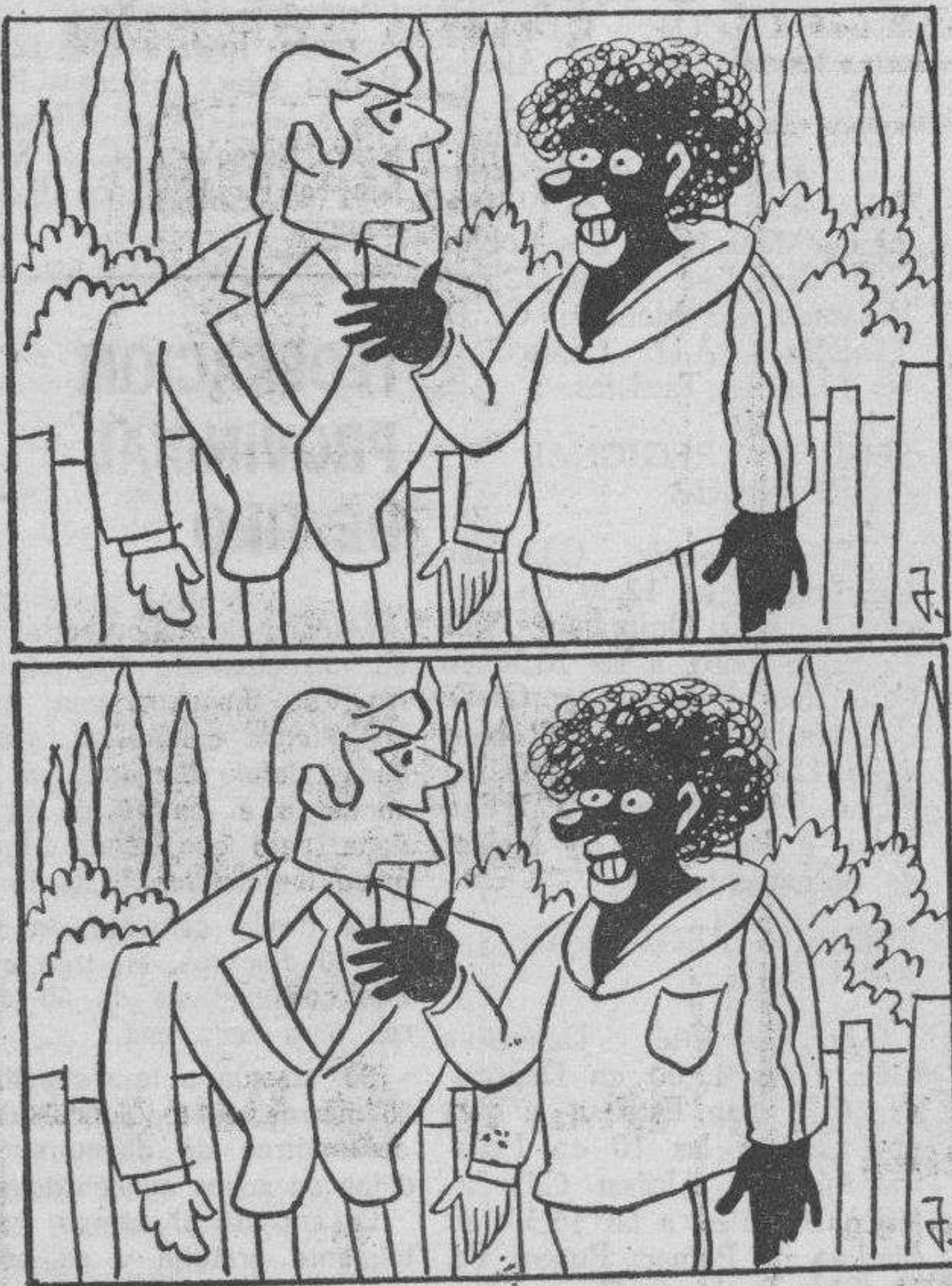
## Don Celes

Por Olmo



# POR UNA ESPAÑA COMO DEBE SER.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Arbol.
2. Sombrero.
3. Pistola.
4. Bala.
5. Dientes del oso.
6. Pelo del oso.
7. Arboleda.

## JEROGLIFICO

500



¿Tus vecinos eran todos cristianos?

Solución al anterior:  
Sí, paga los bollos.

## Y VA DE CUENTO...

PRECISION

Berúlez entra en la tasca de turno; esas elegantes que ponen ahora; y se coloca dos vasos de tinto de calidad.

A la hora de pagar comienza el drama:

—¿Cómo dices? —pregunta asombrado Berúlez—. ¿Cuarenta pesetas cada copa de tinto?

—Sí señor —responde imperterritito el barman.

—Pero si el ministro de Comercio de Agricultura, o de lo que sea, ha dicho que no subirá el precio del vino este año.

—Es posible... Pero del agua no da dicho nada, señor —concluye el barman, muy técnico.



El Centro Democrático y Social comunica la celebración de su Congreso.

Para trabajar por la convivencia, por el progreso y por la libertad. Para centrar abiertamente los problemas.

Con realismo y con ilusión. Como debe ser.

CONGRESO NACIONAL



Madrid, 2y3 de Octubre.



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf. 21 15 11 y 20 28 82, y en Agencia de Publicidad. — Precio 26 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

COMPANIA DE SEGUROS

A fin de ampliar su red comercial en BURGOS y su provincia, desea entrar en contacto con personas que se ajusten a los perfiles reseñados.

GESTORES

- Dedicación total.
- Mayores 21 años.
- Trabajo fijo.
- Condiciones económicas a convenir.

COLABORADORES

- Compatible con otras actividades.
- Grandes posibilidades.
- Comisión e incentivos.

En ambos casos, la preparación será por cuenta de la Empresa y en todo momento recibirán apoyo constante así como trabajo programado.

INTERESADOS, dirigirse al teléfono 20 83 65, de 9 a 13 o bien por escrito a: Calle Vitoria, 27, 8.º izquierda. (INEM BU-28.020)

Inmobiliaria

SE VENDEN

PISOS

- Y -

LOCALES COMERCIALES

VILLA PILAR PARCELA 2 BUENA ORIENTACION PRECIO INTERESANTE TELEFONO 21 30 62

VENDO PISO

CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C 156 m., salón, cuatro dormitorios, cocina y dos servicios. Informes: TELEFONO 22 40 05

VENDO LOCALES

De 150 a 350 metros cuadrados. Amplias facilidades pago. Teléfono 21 82 93. De 8 a 11 mañanas.

LOCAL NECESITAMOS

SUPERFICIE: 50 metros cuadrados. ZONA CENTRICA Calles: Santander, Paloma, Espolón, Plaza Rey San Fernando. INTERESADOS, llamar Tf. 20 51 47

VENDO LOCAL

esquina dos calles, fachada de 32 metros acristalados, totalmente acondicionado, luz, agua y servicios. 93 m.² entreplanta oficinas y 530 m.² planta baja. Informa y vende:

GARCIFUENTES Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º Teléfono 20 23 14

OCASION

VENDO PISO

en calle Emperador. Tres dormitorios, salón galería, dos servicios y cocina amueblada. Orientación sol mañana y tarde. Buen precio y poco gasto comunidad. Interesados, llamar TFNO 22 79 19

Chalet FOREST



de acoplamiento perfecto con la naturaleza

- MONTAJE EN CUALQUIER TERRENO
- PRECIO FIJO • FACILIDADES DE PAGO
- VISITAS: SABADOS Y DOMINGOS. Previo aviso

Construido por: FOREST • FELIPE PINEDA Eduardo Saavedra, s/n SORIA Teléfono (975) 22 17 12

DISTRIBUIDOR EN BURGOS: DEPORTES RUERA Ctra. Madrid - Irún, Km. 243 - Teléf. 22 02 16

EN AVDA DE LOS REYES CATOLICOS N.º 14 BIS BURGOS

VENTA DE PISOS DE LUJO

Los mejores precios, la mejor zona. Información en obra o Avenida del Cid. 3-5. B Teléfono 20 78 52

Vendo BAR

ZONA IDEAL

Razón: esta Administración.

VENDO PISO

ZONA CUARTELES

P.º Sáinz de la Maza n.º 7, 6.º B. Todo exterior, soleado. Enseña conserje. TELEFONO 22 16 11

OCASION

VENDO APARTAMENTO en Avenida Vena. Orientación sol de mañana. 6.º piso. Salón dormitorio, cuarto estar, cocina y servicio. Interesados, llamar TFNO. 22 79 19 — Buen precio —

GRAN OCASION

PARTICULAR, VENDE PISO Todo exterior. 2.300.000 Zona plaza Lavaderos, Nuestra Señora de Fátima. TELEFONO 22 01 93

VENDO NAVES

EN POLIGONO GAMONAL

Con puente grúa, de 350 a 500 m.². Teléfono 21 82 93. De 8 a 11 mañanas.

SE VENDE PISO

ECONOMICO Urbanización «Los Cuarteles» Razón: Teléfono 20 90 19

Servicios



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Contraventanas
- Mamparas de baño.
- Herramienta de terrazas.

Presupuesto sin compromiso. Atención especial comunidades

CARRETERA LOGROÑO 12 TELEFONO: 21 43 55 BURGOS

GRADUADO ESCOLAR

Y EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS, EN REGIMEN NOCTURNO.

CENTRO «NEILA» de Promoción Social

Trinas, 5 (junto a Correos) Teléfono 23 86 48

FOTOGRAFADO

- Directo
- Línea
- Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ... o su negocio...
- ... o su casa

Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto

Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)



VITORIA, 13 - TELFS. 20 91 48 - 49

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece



junto a su gran difusión

Tapicería ACHA

Entelado de paredes TRABAJOS GARANTIZADOS Martínez del Campo, 20 Teléfono 20 67 30

Varios

COTO DE CAZA

CEDO DOS PLAZAS TELEFONO 21 82 93 DE 8 A 11 MAÑANAS

CÁRITAS CON TODOS

CON LOS MINUSVALIDOS

TRABAJAMOS POR SUS DERECHOS DE CIUDADANOS

COLABORAMOS EN: CENTROS ESPECIALIZADOS, ORIENTACION FAMILIAR, TALLERES OCUPACIONALES.



E. Martínez del Campo, 10 BURGOS

Todos los domingos

ANTENA Dominical

Cada sábado



y un jueves al mes



Con Diario de Burgos

4 a su mismo precio

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Goya, 63                              | Alcalá, 50              |
| Serrano, 78                           | Cibeles - P.º del Prado |
| Serrano, 52                           | Cibeles - Pasaje        |
| Recoletos                             | Pl. de las Cortes, 8    |
| P.º de la Castellana, 114             | Pl. de Cánovas          |
| P.º de la Castellana, 153             | del Castillo            |
| P.º de la Castellana, 164             | P.º del Prado, 20       |
| P.º de la Castellana, 133             | Mayor, 6                |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía, 38            |
| Concha España, 6                      | Gran Vía, 50            |
| Sol, 13                               | Gran Vía, 58            |
| Sol, 11                               | Pl. de España, 2        |
| Sol, 11                               | Princesa, 23            |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)              | Quintana, 19            |
| Alcalá, 36                            | Gran Vía, 31            |
| Alcalá, 39                            |                         |

NUESTROS TELEFONOS

- |                |          |
|----------------|----------|
| ADMINISTRACION | 21 15 11 |
|                | 21 15 90 |
| ADM. DELEGADA  | 20 28 52 |



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS A Candelas Locales nacionales, internacionales Eficientes Teléfonos 208259 y 208636

BENIDORM playas alquilamos apartamentos meses, quincenas, semanas. Rentapart (965) 854000

SE ALQUILAN plazas de garaje, y piso 5 habitaciones, salón, terraza, despensa y dos baños, en Avda. del Vena. Llamar Teléfonos 211215 y 223601

SANTOS alquilo piso estudiantes en Gamonal, calefacción individual, Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

SANTOS alquilo apartamento céntrico, a estrenar, servicios centrales. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

ALQUILO piso amueblado, a estudiantes, económico. Tel. 211036

SANTOS. Alquilo piso 220 m², garaje, trastero. Paseo Isla, calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SE ALQUILA piso amueblado, estudiantes, céntrico. — 226180.

ALQUILO piso amueblado, cerca del CUA, Avda. Palencia, 33, 1.º. Teléfonos 208999-206921.

ALQUILO - vendo piso, razón Avda. del Cid, 40, 9.º C.

ALQUILO piso amueblado. 212647.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción individual, muchas vistas. Vitoria, 166, 10.º B.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes, servicios centrales. Particular Calzadas, 1, 2.º, puerta 5.

MUY ECONOMICO, alquilo piso, amueblado, a estudiantes. Interesados, dirigirse, a calle San Joaquín, número 9, 1.º

ALQUILO piso a estudiantes, económico. Calle Vitoria, 180, 9.º B.

SE ARRIENDA local con cámara frigorífica. Interesados, llamar teléfono 222780.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes o militares. Tfno. 220770.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Gamonal, económico. Teléfono 229471.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Calle Belorado, 6, 4.º Hab. 17.

ALQUILO piso y local, céntrico. Tfno. 230758. (5 a 7).

ALQUILO piso amueblado. Calleja y Zurita, 2, 8.º D. (Interesados: ver de 11 a 2 y 5 a 7).

SE ALQUILAN plazas de garaje. San Julián, 5. Informes. Teléfono 230264.

SE ALQUILA piso amueblado, teléfono 216250.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes bar «Royal».

SE ALQUILA piso a estudiantes. Teléfono 210915.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 222657 ó 226539.

NECESITO piso en alquiler, económico, sin muebles. Teléf. 209022.

ALQUILO piso amueblado, avenida Cid, estudiantes o militares. Teléfono 213284.

ARRIENDO piso libre, calefacción, teléfono, soleado, zona Francisco Salinas. Razón. Teléfono 207250.

SE ALQUILA casa en San Medel, razón Aniceto González.

BUHARDILLA amueblada, céntrica, alquilo a chicas serias, curso escolar. Telf. 228363.

ALQUILO piso, zona céntrica. Telf. 224488.

SE ALQUILA piso, teléfono 200770, por las tardes.

ESTUDIANTES se alquila piso amueblado. San Francisco, 15, informes portero.

ALQUILO buhardilla, Padre Flórez, 6, 1.º ó 3.º (vería desde 7 tarde).

ALQUILO piso nuevo amueblado, calefacción central. Concepción, 9, 2.º-A, de 11 a 1, y de 5,30 a 7.

ALQUILO apartamento estrenar, sin muebles. Avda. de Yagüe, teléfono 202874.

ALQUILO chalet amueblado, céntrico, ideal grupo, temporada escolar. Teléfono 211894.

Automóviles y accesorios

SI QUIERE ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisonas 40 Teléfono 209667

USADOS automóviles con plena garantía profesional, todas marcas. Automóviles Ducar, facilidades de pago, mínima entrada Arzobispo de Castro, 7 Tel. 229107

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17 Telf. 237087

AUTOMOVILES GAMONAL - Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro, 2 Telf. 223814

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel. Precios a comparar, entradas a estudiar, garantías: no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

FAUNDEZ y González, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, n.º 7-A. Capiscop Abierto sábados tarde.

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stook mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767.

EUROCASION vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor número 6

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día «Arañuetes» San Isidro 13. Telf. 20 73 27

OPORTUNIDAD. Venta de dos grúas plumas. Baratas Construcciones Eudal S A. calle Calzadas, parcela número 10

OCASION vendo R-5, R-8, R-12 y R-18, 1.430 127 850 600-D. 132 diesel, Simca 1.200 y C-8. Talleres Arnáiz. Lealtad. 1 208768

VENDO «Jaguar» o cambio por coche más pequeño. Teléf. 218104.

VENDO «131» y «1200». Teléfono 231145.

VENDO R-5 TS, último modelo, matrícula BU-F 750. 40.000 kilómetros, con extras. Teléfono 100709.

VENDO R-5, a toda prueba. 190.000 pesetas. Teléf. 170770.

COMPRO coche familiar, que no exceda de tres años, no importa marca ni modelo. Teléfono 100709.

VENDO R-8, económico, de particular, tardes. Teléfono 201790.

VENDO R-18, GTS. — Teléfono 200249.

SE VENDE 133, Seat 127 y Citroen 8 familiar. Talleres Treyto. — Teléfono 227756. Barriada Inugara, portal E.

VENDO Renault-5, seminuevo, verlo 2 a 4, teléfono 209638.

PARTICULAR vende «850», cuatro puertas, lujo. Tfno. 212508.

VENDO 132 Gas-oil. Motor nuevo, impecable. Tfno. 232149.

PARTICULAR vende traylor, BU-B, «Pegaso», totalmente revisado, sin tarjeta. Teléfono 238748.

AUTOMOVILES CARRO. Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación, Pisonas, N.º 5. Teléfono 20 75 23.

R-8 vendo barato. Teléfono 204729.

VENDO BMW, perfecto estado, buen precio, teléfono 219647.

VENDO Seat 124 LS. BU-C. Buen precio impecable. Telf. 219647.

SE VENDE herramientas de automóviles y repuestos. Telf. 204205.

SE VENDE 127, en buen estado, 150.000 pesetas. Telf. 229114.

VENDO 850 económico, razón teléfono 200343.

VENDO Land Rover muy buen estado BU-C, horas oficina, teléfono 203059.

SE VENDEN herramientas de automóviles y repuestos. Teléfono 204205.

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisonas, N.º 5. Telf. 20 75 23.

Colocaciones

CONTABLE se ofrece para trabajar por las tardes. Teléf. 239910.

PROPONEMOS trabajo casero manual. Diferencias, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

SE NECESITA chica interna, con informes. Llamar 207199 (tarde y noche)

SE NECESITA barman, botones, chica limpieza 16 años. Hostal Ríce, Avda. Reyes Católicos, 30 (INEM 27.449).

SE NECESITA señora de 5 tarde a 9 mañana o fija. Avda. del Cid, 32, 4.º C.

SE NECESITA empleada de hogar, interna, con informes, no menor de 18 años. Teléfonos 206453 - 201311.

SE NECESITA chica fija. Informes Avenida Palencia, 2, bloque 1.º, 1.º izquierda. Teléfono: 205266.

PARA Gijón, necesitamos señoritas para moderno y elegante Club, 3.000 diarias más 50 por ciento. 985-346471.

SEÑORITA titulada peluquería, desea colocación. — (Especialidad secador a mano). Teléfono 186257.

NECESITO chica todo el día, con informes. Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 7.º A.

NECESITO chica para Bar Gombarri, Francisco Grandmontagne, número 23, se puede quedar a dormir y comer en casa. Avisos teléfono 220013. — (INEM-27.862).

CHICA mayor 20 años, de 9,30 a 6, con informes, Reyes Católicos, 10, 10.º F.

OFRECESE conductor particular «C», con o sin vehículo (turismo), 230492.

SE NECESITA chica fija, teléfono 209628, de 2,30 a 5.

SEÑORA entre 35 y 45 años, con conocimientos de cocina se precisa para atender a una persona sola. Se exigen buenos y amplios informes. Trato familiar y excelente sueldo. Dirigirse a señora Villar. Avda. del Cid, 6 bis, 11-A, de 1 a 7 tarde.

SE NECESITA chica interna. Avda. del Cid, 24, 8.º B.

SE NECESITA chica interna, interesadas 203302.

SEÑORA se ofrece para trabajar. Tf. 216756.

SE NECESITA chica fija, matrimonio con tres niños edad escolar. Teléfono 239255.

SE NECESITA chica fija con informes, mayor de 25 años. Llamar teléfono 200655.

SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Reyes Católicos, 6, 3.º B.

ESTUDIANTE cuidaría niños, tardes o noches. Razón: Tf. 200723.

SE NECESITA chica o señora, mes de Octubre. Calle Clunia, 8. Teléfono 232875.

NECESITO asistente de 9 a 6. Tfno. 224130.

SE NECESITA chica, todo el día, mayor 18 años; Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º-B.

NECESITO chica fija, con informes. Teléfono 205471.

CHOFER profesional busca plaza, teléfono 210362.

SE NECESITA chica mayor 20 años, con informes, San Lesmes, 1, 4.º, izquierda.

SE NECESITA chica de 9 a 6, con informes, teléfono 231159.

SE NECESITA chica externa, de 9,30 a 8 tarde, con informes y experiencia. Llamar teléfono 200495.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

OPORTUNIDAD vendo sin estrenar cadena musical procedente de premio Vitoria 19, 1.º derecha

VENDO jaulas de conejos. Llamar teléfono: 100484 (de 10 a 2 y 6 a 7)

SE HACEN pozos con toda clase herramientas, San Francisco, 159, 1.º C.

CUBAS todas medidas prensas y depósitos para vino, vendo. Calvario, 20.

VENDO 2 perros Setter, cruzados con Hispanler Teléfono 232107

VENDO trigo catón, R-2, Juan Alonso, de Zarzosa.

VENDO titarros seleccionados para siembra. Hermanos Angulo. Teléfono 186073. Villahoz.

SE VENDE órgano. Teléfono 207659.

VENDO máquina, bloques, bovedillas y envolvedora. Teléf. 370118.

CUBAS vendo, varias medidas. San Juan, 33.

SE VENDE ava de buena calidad. Tratar con la Bodega Cooperativa de Olmedillo de Roa. Teléfono 8.

VENDO perros de caza, pura raza. San Millán de Juarros. Federico Monedero.

VENDO libros de texto, forrados, en buen estado, 2.º, 3.º BUP y COU, Ciencias. Telf. 206184 (de 4 a 7).

PRECIOSOS cachorros de pastor alemán. «El Arca de Noé». Calzadas 5, bajo (Urbanización Bernardas).

VENDO taladro columna trifásico, rotafilo trifásico, perchas metálicas de 10,40 metros, portonera metálica para pabellón; cruces metálicas de artesanía para cementerio, 238375.

VENDO máquina fotocopiadora. Modelo-405, nueva, 65.000 pesetas. Teléfono 230471.

VENDO uva buena calidad para vino. Eulogio Sastre. Zael. 17.0351

COLLIE preciosa cachorrilla, canela, gran collar blanco, vendo. Teléfono 224545.

VENDO guitarra bajo, como nueva. Teléfono 212336.

VENDO estanterías nuevas, 2 vitrinas mostradores, básculas, cámara frigorífica, expositor, módulos metálicos para panadería. Teléfono 218183 (de 3 a 5).

SE VENDE miel de abeja en Quintanilla la Mata. Telf. 170083.

SE VENDE cachorro Collie de 3 meses auténtico, barato. Teléfono 235520.

ORO, JOYAS, compra, Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

Enseñanzas

INGLES, Francés. Inglés, Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono: 206851. Inicio del curso: 1 de Octubre. Nuevas clases para niños, de 1 a 2.

PROFESOR con máxima experiencia de Graduado Escolar, BUP COU, Letras, Latín y Griego, propio colegio o academias, se ofrece. Dirigirse por escrito a la referencia «Profesor» Publicidad «Mentor» Apartado 140. Burgos.

CLASES todas materias E.G.B. Francés niveles E.G.B., B.U.P. Teléfono 214444.

PROFESORA E. G. B. con experiencia de clases particulares, especialmente Matemáticas, 213916.

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz». Matrícula abierta. Preparación profesoras tituladas. San Juan, 37, 3.º izquierda. Tf. 207808.

ACADEMIA Corte y Confección «Coty» autora y directora comenzó el curso día 1, se conceden títulos. Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

NATIVA da clases de francés. Telf. 203267.

Fincas

DE LA FUENTE. — Pisos en Casa la Vega, maravillosos, exentos escrituras, 11 por ciento interés

DE LA FUENTE. — Estupendos locales comerciales desde 50 metros, en Alfonso X el Sabio y Avenida del Cid

DE LA FUENTE. San Pedro San Felices cuatro habitaciones todo exterior y soleado todo el día. Económico. ¡Véalo!

DE LA FUENTE. Luis Alberdi, con o sin muebles. Calefacción individual, tres habitaciones, salón, muy soleado. ¡Consulte precios! Cid

DE LA FUENTE. Romanceros, todo exterior calefacción individual. Cuatro habitaciones, amplio, baño completo. Terraza cubierta, soleado. ¡Precio interesante! C/ San Pablo, 12 C. 6.º C

DE LA FUENTE. — Bodega-almacén en explotación mejorables instalaciones, 109 metros cuadrados en Polígono Carrero Blanco. Buenas condiciones. San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE. Piso tercero lujo, a estrenar, principio Avenida del Cid, cinco habitaciones, dos baños, cocina amueblada. Hilo musical, buena orientación, garaje. ¡Véalo!

DE LA FUENTE. Calle Carmen, 6 y 7 habitaciones, 2 y 3 baños, servicios centrales, buena orientación, terraza. ¡Consulte precios! Calle San Pablo, 12, C, 6.º C.

DE LA FUENTE. Zona calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, exterior, soleado, terraza. Precio 3.900.000. Calle San Pablo, 12, C, 6.º C.

LOS VIERNES Dedicado a la JUVENTUD Mundo joven

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30. C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra), De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. Agencias de Publicidad. Nota: Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.



**Fincas**

**POR TRASLADO**, vendido piso, exterior muy reformado calefacción central, poca comunidad, económico Teléfono 212773

**INTERESANTE**, vendo piso Avda. Cid y Calzadas, 180 y 150 metros cuadrados, nuevos Teléfono 229281

**COMPRARIA** trastero en sótanos, céntrico. Ofertas: 224814. 7 a 10 noche.

**SE VENDE** local. Teléfono 232129.

**PISO** barato. Eladio Perlado, todo exterior, muy soleado, tres habitaciones, salón, dos servicios, plaza garaje, dos terrazas. Tf. 210902

**SANJURJO** soleado, vendo piso cooperativa, precio costo Teléfono: 207199.

**VENDO** piso en calle Francisco Grandmontagne, 17. Cuatro habitaciones, terraza Teléfono 213245

**PRIGO** - Vitoria, tres dormitorios, sala, servicios centrales, poca comunidad, 4.128.

**PRIGO** - Local Sagrada Familia, planta, entreplanta, sótano, agua, luz. 3.958

**PRIGO** - Estudio con jardín, Fernán González, orientación Sur, trastero. 3.920.

**PRIGO** - Comuneros Castilla, 80 metros, completamente instalado, alimentación, preguñtenos. 3.901.

**PRIGO** - Cuarteles, cinco dormitorios, salón, servicios centrales, tres baños, garaje. 3.890.

**PRIGO** - Francisco Grandmontagne, tres dormitorios, salón, calefacción central, exterior. 3.871.

**PRIGO** - Eladio Perlado, tres dormitorios, salón, servicios centrales, garaje, terrazas. 3.870.

**PRIGO** - Federico García Lorca, nuevo, tres dormitorios, salón, servicios centrales. 3.864

**PRIGO** - Santiago, cuarto, tres dormitorios, salón, servicios centrales, baño, aseo, 3.814.

**PRIGO** - Fuentes Blancas, cuatro dormitorios, dos salones, piscina, jardín. 3.709.

**PRIGO** - Parque San Francisco, 500 metros, agua, luz, aseo, 3.687.

**PRIGO** - Zamora, local 33 metros, amplia fachada, precio interesante. 3.535.

**PRIGO** - Santa Bárbara, tres dormitorios, sala, calefacción, exterior, terraza. 3.481.

**PRIGO** - Para negocio alimentación, 41 metros, instalaciones, San Bruno. 3.232.

**PRIGO** - Carretera Arcos, tres dormitorios, salón, armarios empotrados, calefacción 1.184

**PRIGO** - Entreplanta parque Avenidas, 150 metros, servicios centrales, ideal oficinas. 238.

**PRIGO** - Plaza San Pablo, cuatro habitaciones, servicios centrales, garaje. 93.

**¡¡BANCOS!!** ¡¡industriales!! local paseo Espolón, 400 metros, lujosa vivienda, ocasión, visitenos. Prigo.

**¡¡ATENCIÓN** comerciantes!! ideales locales negocio pastelerías, comercios, confecciones, bares, sañas, restaurantes. Paseo Isla, Espolón, plaza Santo Domingo. Prigo.

**VENDO** piso céntrico económico Tf. 234168.

**SE VENDE** piso. Carmen, 2, 3.º B. Teléfono 208205.

**APARTAMENTO** vende particular. Parque Isla n.º 10. Contado 2.000.000, resto hipoteca. Teléfono 204511.

**CASTILLA** vende piso Reyes Católicos. Tres, salón, calefacción central, reformado. 232400.

**VENDO** local 40 m<sup>2</sup>, con negocio alimentación en marcha por no poder atender - Concertar entrevista telef. 238200. de 9 a 2

**VENDO** piso todo exterior, calefacción central. Santa Clara, 40, 1.º A.

**VENDO** buen piso servicios centrales. Llamar 220962

**SANTOS**. Piso 5 habitaciones, central, exterior, calle Vitoria, baratasísimo. Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

**SANTOS**. Piso pequeño, calle Briviesca, individualmente gastos.

**SANTOS**. Piso Diego Laínez, Conde Lozano, céntricos. Vendo facilidades, calle Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SANTOS**. Piso 5 habitaciones, exterior, junto Avda. del Cid, sin gastos económicos.

**SANTOS**. Piso Sanjurjo, 4 habitaciones, individual ideal situación sol. vendo, precio oportunidad.

**SANTOS**. Pisos Villa Pilar, mejores orientaciones 150 m<sup>2</sup>, materiales lujo. Facilidades pago. Calle Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SANTOS**. Carnicería gran volumen de ventas inversión segura amortización periodo coste Vendo o traspaso

**SANTOS**. Piso grande, soleado, céntrico. 140 m<sup>2</sup> vendo barato.

**SANTOS**. Piso grande Sagrada Familia, pequeñas reformas. vendo muy barato. Calle Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SANTOS**. Apartamento 60 m<sup>2</sup>, 30 metros cuadrados de terraza. Vendo precio ganga. - Infórmese Calle Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SANTOS**. Pisos San Bruno, esquina Santiago, dos calles, dos baños amplios. Vendo. - 1.200.000 pesetas entrada.

**SANTOS**. Piso G-9, calle Santiago, garaje, 5 habitaciones, precio oportunidad. Vendo.

**SANTOS**. Piso de lujo. 230 m<sup>2</sup>, residencial gastos 10.000 pesetas cocina, armarios y decoración lujo Viva chalet sin sus inconvenientes. Vendo cambio por otro más pequeño.

**SANTOS**. Local 90 m<sup>2</sup> céntrico, instalado, totalmente lujo, vendo o traspaso. Calle Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SE VENDE** piso, carretera Santander, kilómetro 2, Granja «La Paz» Donato Barbero desde tarde.

**VENDO** piso céntrico, calle Concepción Razón teléfono 208481.

**SE VENDE** piso céntrico y soleado, teléfono: 216223.

**EN LA ZONA** del CUA para familias que buscan piso, vendo bueno (exterior) y no caro. Teléfono 201473.

**CARPINTEROS**, ebanistas o para otros negocios, vendo, traspaso o alquiler local 200 m<sup>2</sup> ó 100 m<sup>2</sup> con maquinaria y existencias o vacío, por cese de negocio; también vendo maquinaria por separado. Conde Don Sancho, 1, bajo.

**VENDO** piso, soleado, mucha claridad, 3 y salón, servicios centrales, garaje. R. Católicos, 10, portería.

**VENDO** piso Avda. Valencia, núm. 1, informes teléfono 204139 y 225390.

**PISO** lujo, calle Vitoria, cuarteles, tercero, todo exterior. Teléf. 229009.

**GARCIFUENTES**. Vendo piso. Sanjurjo R-3, cinco, salón trastero, garaje. 202314

**GARCIFUENTES**. Avenida del Cid calefacción central, tres salones dos baños

**GARCIFUENTES**. Eladio Perlado, tres salones, sexto. 2.300.000. a negociar

**GARCIFUENTES**. - ¡Atención! Calle Santiago, cuatro salones calefacción central estrenar, facilidades hasta vender su piso usado

**GARCIFUENTES**. - ¡Ocasión! Vendo local, calle Madrid 105 m<sup>2</sup> oficina, servicios 202314

**GARCIFUENTES**. Vendo local. 60 m<sup>2</sup> Eladio Perlado. San Pablo 88 m<sup>2</sup> Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.º, 202314.

**VENDO** piso calle Vitoria, 46. Edificio Gasset, 180 m<sup>2</sup>, seis habitaciones, servicios centrales. Razón, portería. Visitar de 12 a 2.

**SE VENDE** piso Reyes Católicos. Teléfono: 239309 (de 11 a 13)

**VENDO** piso en Reyes Católicos Oportunidad teléfono 229163

**VENDO** piso 1.650.000 Comunidad 500 pesetas Llamar telef 234930

**¡CENTRIQUISIMO!** Negocio con opción compra inmueble propio cadena, confiterías, zapaterías, joyería Plaza Santo Domingo. Paseo Espolón Prigo. Moneda, 13

**¡ATENCIÓN!** Acreditado garaje, centriquisimo, 900 metros propio exposición automóviles, motocicletas restaurante. 5.500.000 facilidades. - Infórmese: Prigo.

**VENDO** piso, junto Cines Gamonal. Comunidad reducida. Razón, teléfono 230619

**VENDO** piso, Paseo la Isla, 7, 8.º. C. Teléfono: 203441.

**VENDO** piso. Padre Arámburu, 5 (detrás Residencia Sanitaria) 5 habitaciones. Informa el portero.

**PARTICULAR** vende apartamento-estudio 40 m<sup>2</sup> vivienda lujo magníficamente decorado y amueblado Precio razonable

**LOCAL** comercial (semisótano) 300 m<sup>2</sup> gran oportunidad, centro ciudad. 6.800.000 aire acondicionado servicios. Teléfono: 200647 Informa el encargado, tardes, lunes a jueves

**PARTICULAR**, vende piso económico. Calle Santiago, núm. 6. teléfono 216460

**URGE** vender piso traslado, céntrico económico. Informes teléfonos 221863 y 216743.

**VENDO** piso económico. Teléfono 217027

**PISO** San Cristóbal. 4 habitaciones bajo calefacción individual - Teléfono 212666

**VENDO** piso, calle Particular Calzadas. - Teléfonos: 210020 - 218050

**CASTILLA** Piso Bernardas cinco, salón, 2 baños, garaje Buen precio 232400

**CASTILLA**. Pisos calle Vitoria. Calefacción individual o central desde 2.370.000 Teléfono: 232400

**CASTILLA**. Apartamentos céntricos Calefacción individual o central. Reyes Católicos. 36

**CASTILLA**. Bonito piso, Avda del Vena. Cuatro, salón, dos baños. 232400

**CASTILLA**. Piso Plaza Logroño Cinco habitaciones, calefacción individual, económico - 232400

**CASTILLA**. Piso Villa Pilar, 150 m<sup>2</sup> útiles, garaje, trastero Buen precio 232400

**EN LA ZONA** del CUA para familias que buscan pisos, vendo bueno (exterior) y no caro. Teléf 201463

**OPORTUNIDAD** Urge vender piso. 112 m<sup>2</sup> soleado, buenas vistas Parque G-9, Gamonal. 238356.

**OCASION**, vendo piso, Jesús María Ordoño 11 6.º B 226180

**SE VENDE** piso pequeño, económico, teléfono 231218 Llamar 2.30 a 4.30

**VENDO** piso, calle Vitoria, frente Barriada Juan XXIII Teléfono: 212335

**SE VENDE** piso, Gamonal, 22 m<sup>2</sup>, terraza cerrada, calefacción contraventanas 1.000 Comunidad. Tf. 233143.

**VENDO** apartamento, avenida del Cid, sin gastos comunidad. Teléfono 220529.

**SE VENDE** piso, plaza San Bruno. Teléfonos: 217317 y 220046.

**PARTICULAR** vende piso, semilujo, con bastantes arreglos, 5 dormitorios, salón de 25 metros cuadrados, aseo y cuarto de baño, cocina. Precio económico, en Santa Clara. Teléfono 231551.

**SE VENDE** piso, calle Zamora, número 2, 4.º B. 2.000.000. Teléfono 206137

**VENDO** lonja, 52 metros cuadrados, instalada, lista cualquier negocio. Telf. 218183 (de 3 a 5).

**SE VENDE** piso, arzobispo de Castro, 11, 5.º izquierda.

**VENDO** piso céntrico, exterior, 4 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Teléfono 230031.

**VENDO** piso, calle Camino del Gallego, 1, 4.º-B (San Francisco). Preguntar, María José del Hoyo. Telf. 210111.

**PARTICULAR** vende piso Alhóndiga, 13, 3.º. Sánchez 220320 210451.

**VENDO** local 50 metros cuadrados zona del Carmen, con agua, luz, teléfono. Precio interesantísimo. Teléfonos 201883 y 205919.

**PERMUTO** piso 5 habitaciones, comodidades, por apartamento céntrico, condiciones a convenir. 212769 y 225356.

**SE VENDE** piso, subida San Miguel, número 19, 3.º. Teléfono 221969.

**VENDO** piso, calle Vitoria, Gamonal, por traslado, muy soleado. Teléfono 203018.

**EN PARQUE** S. Francisco vendo pequeño local comercial. Teléfono 237916.

**PARTICULAR** vende piso. Paseo Isla. Teléfono 206997.

**VENDO** piso. Villa Pilar, 2, buena altura. - Teléfono 220841.

**PARTICULAR**, vende piso soleado a estrenar Teléfono 237324.

**VENDO** o alquiler piso, amplio, zona residencial, todas las comodidades, informes esta administración.

**VENDO** piso todo exterior en Legión Española. Teléfono 209334 y 224903.

**Fincas Rusticas**

**SE VENDE** bodega en Arenillas de Muño Razón fincas

**SE VENDE** finca 24.000 m<sup>2</sup>, con nave a 20 kilómetros de Burgos. teléfono 231755.

**VENDO** finca a 9 kilómetros de Burgos, todos los servicios, tarde a 30 a 6. Teléf. 212751.

**SE VENDE** finca en el Cerrato, Baltanás. 130 hectáreas o 65 parte labranza y parte monte, informes teléfono: 202960.

**Ganados y aperos**

**POR DEJAR** de sembrar, se vende tractor, arados, sinfin, remolque, sembradora cultivador, rastra, abonadora, sulfatadora, barra de corte, agavilladora, ensacadora, todo en buen uso. Tratar Claudio Martínez Villegas.

**VENDO** arado Aranzabal, 3-B-1 y subsolador, perfecto estado, Marcos Giménez Monte la Abadesa.

**VENDO** 90 cabras buenas. Tel. 100592 (noche).

**VENDO** tractor «Corni Internacional», 724. Teléfono 212285.

**SE VENDEN** 60 ovejas, en Villalmanzo. Tratar con Domingo Hernando.

**VEZA** precintada, para siembra, buen precio, razón: Rafael Martínez. Quiñanadueñas. Teléfono 221250.

**Huéspedes**

**CEDEMO** habitación de 2 camas, sólo dormir, económico teléfonos: 218106 y 203276

**SE DA** pensión a estudiantes en Gamonal. - Teléfono 211981.

**CEDEMOS** habitaciones, dormir o derecho cocina, sólo estables San Cosme. 11. 1.º

**PISO** confortable, ofrece habitaciones sólo dormir. Zona Gamonal, telef 239476

**PENSION** completa o sólo dormir. - General Mola, 29, 2.º, izquierda.

**CAMAS**, Jesús María Ordoño, teléfono 213392.

**SE ALQUILAN** habitaciones a señoritas, económico. Tel. 229471.

**SE DA** pensión completa Avda. Reyes Católicos, 19, 5.º, derecha.

**HUESPEDES**, sólo dormir y lavado ropa. Santa Dorotea, 18, 6.º. D.

**COGERIA** chicos pensión completa, calefacción. Zona General Vigón. Teléfono 234845.

**CEDEMO** habitación señoritas, con derecho cocina, céntrico. Teléfono: 201864 (a partir 7 tarde).

**PENSION** o sólo dormir. Romancero, 30, 4.º letra A.

**CEDEMO** habitaciones señoritas estudiantes, derecho cocina. Vitoria, 190. Teléf. 211036

**DOY** pensión caballeros. Avda. Reyes Católicos, 26, 6.º B. Teléfono 227296.

**SE ADMITEN** dos chicas, derecho cocina. Rey Don Pedro. 56. 1.º izquierda

**CEDEMO** habitación señoritas, derecho cocina, próximo Polígono Docente (Vigón). 218832.

**DOY** pensión completa a dos estudiantes. Teléfono 208476.

**PENSION** completa o dormir, para dos personas. Tf. 223438.

**SEÑORA** cede habitación a señoritas. San Agustín, 17, 4.º A.

**SE COMPARTE** habitación con derecho a cocina a señoritas. Zona Vigón. Tf. 219560.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina señoritas o personas mayores estables. S. Cosme, 11. 1.º.

**HABITACION** con derecho cocina. Comuneros de Castilla, 7, 3.º B.

**CEDEMO** dos camas a señoritas, hermanas o amigas. Calle Eras de San Francisco, 9, 5.º, puerta 3.

**COMPARTIMOS** piso económico, chicas. Teléfono 222016.

**NECESITO** tres chicas para compartir piso, preferible estudiantes. Teléfono 229803

**SE OFRECE** habitación con derecho cocina. Teléfono 235685

**CEDEMO** habitación con derecho a cocina Teléfono 220636.

**DOY** habitación a señorita. San Miguel, 9, 2.º Dcha. De 5 a 7.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. Alhóndiga, 4, 8.º, habitación 29.

**SEÑORITAS** dormir o derecho cocina. Calle San Cosme, 14, 1.º izquierda.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

Diario de Burgos

**GENERALES CLASIFICADOS O POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**



**Huespedes**

**SE DA** habitación. Teléfono 211595.

**ADMITO** dos chicas derecho cocina. Teléfono 219412.

**HABITACION** doble, pensión completa, zona Vigón. Teléfono 222722.

**PENSION** completa o sólo dormir. Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**SE DA** pensión estudiantes. Telf. 211981. Gamonal.

**NECESITAMOS** señoras, para compartir piso, San Agustín, 17, 7.º D.

**ESTUDIANTES** alquilan habitaciones de piso amueblado cercano, CUA. Teléfono 216120.

**PENSION** completa o dormir, plaza Alonso Martínez, 1, 2.º.

**PENSION** a 2 estudiantes, Concepción, 3, 1.º izquierda.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso, teléfono 205989 de 2,30 a 4 y 8,30 en adelante.

**HABITACION** dos camas, calefacción. Teléfono 234845. Vigón, 53, 9.º D.

**DOY** pensión a chicos. Rey Don Pedro, 56, 2.º centro.

**SEÑORA** sola, cede habitación derecho cocina a señoritas. Teléfono 225750.

**CEDO** habitación derecho cocina, calle Vitoria, 115 bis, 4.º-C.

**SEÑORA** desea compartir piso con dos señoritas derecho cocina, General Dávila, 1, 2.º H (2 a 4).

**SE DAN** camas dormir, derecho cocina, señoritas, económico. Berengüela, 4, 1.º D.

**SE DA** pensión, zona Vigón. Telf. 217122.

**HABITACION** para una o dos señoritas, céntrico y económico, 223944.

**SE DA** pensión completa, calefacción y teléfono. Llamar 227505.

**DOY** pensión a dos chicos o sólo dormir. Avenida del Cid. Teléfono 217872.

**SE BUSCAN** 2 chicos para compartir piso. Informes. Telf. 206250.

**CEDO** habitación para señoritas, baño individual, zona cuarteles, teléfono 231222.

**DOY** habitación, 2 camas, dormir, Belorado, 3, 3.º derecha. 229687.

**CEDO** habitaciones, señoritas estudiantes, derecho cocina. San Isidro, 25-27, teléfono 221322.

**HOSTAL** Joma, pensión completa o sólo dormir, buen precio. San Juan, 26, 2.º.

**CEDO** 2 habitaciones con derecho a cocina, llamar 204657.

**Perdidas**

**DESAPARECIDO** perro de caza Setter con Hispanier, color blanco con pintas rojas. Tfno. 206120. Gratificaré devolución.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS** reparación televisores. Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579.

**Traspasos**

**GARCIFUENTES.** — Traspaso local, calle Paloma, 108 m<sup>2</sup> y acceso Llana de Dentro. 202314.

**SANTOS.** — Traspaso local, parque Avenidas, precio mínimo, calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SE TRASPASA** carnicería. La Bañeza. — (León). Tel. 987-640241.

**SE TRASPASA** negocio variado. Llamar al teléfono 230354.

**TRASPASO** disco-bar Cong, por no poder atender, calle Cabestros, 1 (zona Fernán González).

**SE TRASPASA** tienda de alimentación, en funcionamiento, por traslado, informes, teléfono 225506.

**PRIGO.** — Avenida del Cid, local 20 metros, magnífica renta. 3.543.

**PRIGO.** — Bar funcionando, 140 metros, sótano, servicios, estupenda zona. 3.462.

**PRIGO.** — Negocio antigüedades muy rentable, céntrico, perfectas instalaciones, seguridad. 2.801.

**INTERESADO** en coger bar por traspaso o renta. Telf. 216242. Juan.

**Varios**

**CREDITOS** personales, todas cantidades. Teléfono 230654. de 9 a 2.

**COLCHONERIA** Enrique, cambia su lana usada por colchón Flex Avda del Cid, 44 San Juan de Ortega 20

**PINTOR** profesional, rápido y económico. Teléfono 229849.

**REFORMAS** de pisos, albañiles, pintores, electricistas, escayolistas, etc. Se hacen trabajos a domicilio. Teléfono: 209415.

**PONEMOS** canalones, reparación tejados, trabajos en general, Burgos-provincia. 216233.

**REPARO** puertas ventanas aluminio, hierro. A domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

**ADIESTRAMIENTO** Von Gold guarda, rastro, obediencia, ataque preparación, exámenes. 983-393681.

**BURGOS** provincia, hacemos reparaciones, tejados, canalones, fontanería, albañilería. teléfono 201178

**SE HACEN** portes y repartos, con furgón de 3.000 kilos. Telf. 205958.

**OFRECESE** albañil, toda clase de reparaciones, pueblo y ciudad. 237016.

**SE HACEN** portes, con furgoneta, teléfono 214666.

**ELECTRICISTA** profesional, trabajos y reparaciones a domicilio. Telf. 235799-228687.

**SE REGALAN** cachorros tres meses, cruce Dalmata con pastor alemán. Tfno. 224862, de 4 a 7. Sr. Vicente.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Tf. 212107.

**COLOCACION** de azulejos, suelos y reformas albañilería. Garantizamos un año. Teléfono 237379.

**Los Sábados**  
**Junto al mismo periódico la**  
**Revista «ANTENA T.V.», a color.**  
**Fascinante mundo de T.V.E.**

**Diario de Burgos**

**Con una seleccionada**  
**PUBLICIDAD**  
**Garantizada por la gran difusión**  
**del periódico, controlada por O. J. D.**

**La Bolsa****Y ahora, nerviosismo comprador**

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

La moderación del líder socialista en su intervención en la TV. en la noche del jueves —se decía en los corrillos que excesiva moderación— ha dado lugar a un verdadero revuelo de comentarios en la Bolsa. La consecuencia es pasarse a la banda contraria retirando papel a la venta y poniéndose en cola para comprar mejorando ligeramente muchas cotizaciones y volviendo al nerviosismo. Nerviosismo por comprar, y nerviosismo también entre los que consiguieron papel en la primera hora, ante el temor de que en el fin de semana haya otras declaraciones menos favorables. Fueron las eléctricas las más solicitadas por los bolsistas con recuperaciones entre uno y 2,5 enteros. Cantábrico descuenta dividendos con una mejora efectiva de casi dos puntos para la última hora en que contratan los Bancos, en un ambiente entre valiente y reflexivo. Hay un saldo comprador de 16.000 acciones en los grandes, con algo de papel en cinco de ellos y dinero para el Santander (21.000) y el Popular (12.800). Suben estos dos entre cinco y seis como Banesto junto al Central (4). Los restantes, repeticiones, salvo un industrial (Fomento +5). Naturalmente Dragados gana cuatro y Explosivos se beneficia en alza de uno.

El índice general recupera 1,13 a 80,93 pese a no mo-

verse Telefónica. El cierre en la misma línea compradora, salpicada con las lógicas reservas ante el fin de semana. De cualquier forma un buen comienzo de Octubre.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

**MADRID**

**ACCIONES.** — Bancos. — Santander, 212; Exterior de España, 206; Central, 240; Español de Crédito, 237; Hispano Americano, 229; Atlántico, 204; Popular, 213; Fomento, 135; Bilbao, 275; Vizcaya, 285; Bankinter, 125; Bonos Santander, E-80, 104; E-82, 104.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 71; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 52; Fecsa, de 1.000, 50; Fenosa, 49; Hidroeléctrica Cantábrica, 68,50; Hidroeléctrica Española, 49,75; Iberduero, ordinarias, 41,25; Saltos del Nansa, 110; Sevillana de Electricidad, 48,50; Unión Eléctrica Madrileña, 50,50; Hidroeléctrica Cataluña, 41.

**VARIAS.** — El Aguila, 42; Ebro, 274; Dragados y Construcciones, 97; Ceisa, 70; Inmobiliaria Metropolitana, 97; Urbanizadora Metro, 156; General de Inversiones, 46; Fibansa, 83; Duro Felguera, 126; Ponferrada, 96; Campsa, 118; Tabacalera, 85; Bansaliber, 75,25; Cros, 17,50; Enrgía e Industrias Aragonesas, 27,25; Explosivos, 10,50; Española de Petróleos, 61,50; Fénix, 310; Hornos de Vizcaya, 8,50; Seat, 15; Citroën Hispania, 30; Fasa, 88; Española del Zinc, 70; Telefónica, 61,75; Carmosa, 80; Galerías Preciados, 30,50; Ceivasa, 76,50; Banserfund, 39,18.

**Banco de Santander**

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Español, 12

está ambientado en Gales, donde la vieja señora Moffat doctora en Letras, vive retirada. Todo su empeño es enseñar a los niños que bajan a la mina, a leer y escribir, e intenta que un joven muchacho analfabeto opsite a una beca de Oxford ya que ve en él un posible genio de las letras. La soberbia interpretación de Katherine Hepburn, y la bonita ambientación y perfecta realización de Cukor hacen de este telefilm penúltimo del director, una buena obra. También por la primera cadena, en «Primera Sesión» podremos ver «Bahía del Tigre» (1959) de J-Lee Thompson, una bonita historia entre un marinero y una niña testigo del crimen que el primero ha cometido. Narrada con fuerza y emotividad y con cierta carga política, la película nos muestra a una consagrada niña prodigio, Hayley Mills, que con encanto y desenvoltura en el film establece una extraña amistad con un marinero, personaje encarnado por el actor alemán Horst Bucholz, que ha asesinado a su novia al haberle abandonado por otro hombre. Y para terminar con las películas de hoy resta la de la segunda cadena «El rey de la velocidad», de Ferdinand Fairfax, que se emite dentro del espacio «Estrenos TV».

Esta producción de la BBC está basada en la biografía del Sir Malcolm Campbell, un fanático de la velocidad que en los años 30 intentó conseguir los records de velocidad por tierra y por mar, con su coche «Pájaro Azul». La película es un fiel reflejo de la vida de este hombre absorbido por la fiebre de la velocidad. La réplica del «Pájaro Azul» es de destacar, al igual que la interpretación del protagonista Robert Hardy.

**FUTBOL A LAS OCHO Y MEDIA**

Desde el estadio Vicente Calderón de Madrid, las cámaras de Televisión retransmitirán en directo el encuentro de Liga nacional, entre los equipos Atlético de Madrid-Barcelona. Y siguiendo con las retransmisiones deportivas, a las dos de la tarde por la segunda cadena, «tenis» partido de dobles entre España e Inglaterra, de clasificación para la Copa Davis; y a las cinco de la tarde, Campeonato de España open de golf.

**Crónica del tiempo****FRENTE POR EL NOROESTE**

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE**

Un frente de chubascos va a entrar en el Noroeste de la Península. Después es probable que, al mismo tiempo que se mueve hacia el Este, sea arrastrado hacia el Norte, de manera que profundizará poco en la Península.

**EL TIEMPO PARA HOY**

Nublados y lluvias en Galicia. Extendiéndose hacia Asturias, y a lo largo de la tarde al resto de la vertiente cantábrica, donde dará nubosidad variable y alguna precipitación dispersa. Así mismo durante la tarde se extenderán algunos chubascos a áreas de la cuenca del Duero, quizá sólo a la provincia de León. Habrá aumentos vespertinos de la nubosidad en Extremadura y Castilla-La Mancha. Poco nuboso el resto. Pocos cambios en las temperaturas, salvo ligeros descensos en el Noroeste.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA**

Pequeño riesgo de algún chubasco tormentoso en puntos de la mitad oriental de los Pirineos. Intervalos nubosos en el Suroeste y Costa del Sol. Algunas nieblas matinales en el Cantábrico y alto Ebro.

Ligero descenso de temperaturas.

**TENDENCIA PARA EL LUNES**

Buen tiempo, prácticamente general, con tendencia a subir las temperaturas en forma moderada

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER**

Burgos, 18 grados; Santander, 22; San Sebastián, 25; Vitoria, 20; Pamplona, 20; Logroño, 19; Bilbao, 26; La Coruña, 20; Valladolid, 19; Soria, 17; Zaragoza, 22; Barcelona, 24; Valencia, 24; Madrid, 20; Sevilla, 27; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 25; Las Palmas, 24.

**EN EL RESTO DE EUROPA**

Estocolmo, 13 grados; Copenhague, 18; Londres, 17; Bruselas, 15; Ginebra, 18; Zurich, 18; París, 17; Burdeos, 20; Lyon, 21; Lisboa, 22; Frankfurt, 16; Roma, 25; Milán, 20; Helsinki, 12; Moscú, 10

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 2 de Octubre de 1952.

**EL** general Yagüe, tras su período de vacaciones, ha vuelto a hacerse cargo del mando de la VI Región Militar.

**EL** Burgos derrotó al Plus Ultra por dos tantos a uno, en el primer encuen-

tro de la eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

**EL** viaje gratis a Huesca, dentro del concurso organizado por nuestro periódico, le ha correspondido al niño Carlitos Rómán Crespo.

**LA** temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 1,4.



**RADIO-TV**

**Radio Popular**

O. M. 1.134 Kc.

7,00	Fin de semana	15,00	La hora del café
8,30	Burgos deportivo	16,05	Club de amigos
9,10	En el sendero	17,05	Antena internacional
9,45	Noticiero		
10,05	El carrusel	19,05	Teatro lírico
11,05	Música joven	20,05	Popular noticias
12,15	Un par de dos...	20,30	Santo Rosario
13,30	El Bungalés. Informativo	21,05	Her manamérica
14,30	Informativo Día... COPE	23,00	Especial musical
		1,00	Cierre

**Radiocadena Española**

O. M. 1.503 KJ

7,00	Apertura		
	Buenos días, Burgos	15,00	ticias
		16,30	Club millonarios
8,30	Radiocadena Noticias	17,00	Café, copa y puro
		18,00	Espectáculos
			Vista de un punto
9,00	De costa a costa		
9,25	Postal sonora	18,30	informativo media tarde
9,30	En español		
10,00	Nuestro diario	19,00	El cubo mágico
10,30	Vale, tía Esther	20,00	Radiocadena noticias
11,30	Voces famosas		
12,00	Angelus	20,30	El cubo mágico
	Orquestas en la mañana	22,30	Graderío
		23,00	Encrucijada
13,00	Discos dedicados	24,00	El cubo mágico
14,30	Radiocadena no-	1,00	Cierre

**Antena 3 de Burgos**

F. M. 94,3

7,00	El primero de mañana	20,05	Fútbol: Atlético Madrid - Barcelona
8,00	Radio fin de semana	22,30	Sólo para exquísitos
10,00	La hora H		
14,00	Segunda edición	23,30	Hora Cero
14,30	Crónica 3	24,30	Asignaturas pendientes
15,00	Café de redacción		
15,30	Salsa musical	1,30	Gomaespuma
16,30	El guateque	3,30	Ya es domingo
20,00	informativo		eu Antena 3

**Radio 80**

F. M. 97,0

7,00	Despertador	21,00	Informativo local
9,00	Radio mañana	22,00	Mundo 80
12,00	Magazine	23,00	Especial noticias
14,00	Especial noticias	23,30	Nuestro amigo el deporte
14,30	Deportes		
15,00	Café musical	24,00	El mundo de la música
16,00	Desde nosotras		
18,00	El canguro	1,30	Música especial para gente especial
20,00	Especial noticias		
20,30	Deportes		

**Televisión Española**

SABADO		17,00	Campeonato de España de Golf.
10,45	Carta de ajuste	18,00	Documental.
10,59	Apertura.	19,00	Lou Grant.
11,00	Pista libre.	19,45	Producción española.
13,00	Concierto.		
14,00	Revista de toros.	20,30	Estrenos TV.
15,00	Noticias.	22,00	Concierto de la Hispanidad.
15,35	Primera sesión.	24,00	Despedida.
17,30	La pantera rosa.		
18,00	Aplauso.		
19,00	El hombre europeo.		
20,00	Bla, bla, bla.		
20,25	Fútbol.		
22,30	Noticias.		
22,45	Informe semanal		
23,30	Sábado cine.		
01,05	Últimas noticias.		
01,15	Despedida.		
UHF			
13,45	Carta de ajuste		
13,58	Apertura y presentación.		
14,00	Tenis.		

**Emerson**  
El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

Los Santos Angeles Custodios. Ss. Alderaldo Bernardo, Dagamundo, ab.; Diateria, Eleuterio, mr.; Gerino, Leodegario, ob.; Modesto, dc.; Odrán, Pri mo. Teodoro, Cirilo y Secundario, mrs.; Saturio, Sereno, erm; Tomás de Cantalupo.

Misa: De los SS.AA. CC. fiesta patronal de los Cuerpos de la Policía.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Adrián Morete y López, Eduardo Llanos y San Salvador, Beatriz Calvo y Dorao, Rodrigo Palma y Castañeda, Diego García y Bravo, Verónica Villahoz y Delgado, Alicia García y Valenzuela, Diego García y Martín, David González y Monedero, Adrián Morete y López.

**DEFUNCIONES.** — Benedicta Sánchez y Montón, de Zaragoza, 87 años; Anastasio Ibeas y Velasco, de Celada de la Torre, 57 años; Petra Martínez y Puras, de Pradolengu, 70 años; Joaquín Torrelló y Fost, de Barcelona, 70 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las siete de la mañana, 691,0; a las 14 horas, 689,9; a las 19 horas, 689,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,6 grados, a las 15,45 horas.

Mínima, 6,6 grados, a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento, a las 7 horas, C; a las 14 horas, SW — 5 kilómetros; a las 19 horas, C.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 49 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 730 y con 625 pesetas todos los números terminados en 30.

Cupón pro ciegos

N.º 730

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

EMPRESA DE CARPINTERIA NECESITA

Representante Viajante

para la zona de BURGOS • RIOJA Libre a comisión Interesados, dirijanse por escrito al Apartado 2.047 de LEON.

**Farmacías**

FARMACIAS DE GUARDIA. De nueve y media de la mañana a once de la noche, Castellanos, Espolón, 22; Martí, carretera de Logroño, 15; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Martí, Carretera de Logroño, 15; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**Urgencias**

Servicio Policía ...	09 1
Bomberos ...	20 13 10
Casa de Socorro ...	21 14 10
Guardia Civil ...	22 11 00
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad Social. — Urg. ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja ...	22 15 00
Policía Municipal ...	20 21 38
Policía Municipal. — (Gamonal) ...	22 38 39
Teléf. Esperanza ...	20 73 57
Obras Públicas ...	22 45 00
Ambulancia ...	20 94 52
RENFE ...	20 35 60
Tele-Ru ...	91/4417222

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	20 30 88
Avda. Gamonal ...	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ...	22 80 56
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ...	20 30 55
Conde 'ordana ...	20 30 88
Plaza de Vega ...	23 28 62
Radio-Taxi ...	23 44 00

**Provincia**

**Miranda de Ebro**

Bomberos ...	31 00 00
Casa de Socorro ...	31 13 29
Guardia Civil ...	31 00 39
Seguridad Social ...	32 06 08
Cruz Roja ...	31 00 37
Policía ...	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ...	50 07 98
Guardia Civil ...	50 00 86
Cruz Roja ...	50 26 18
Policía ...	51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ...	17 00 37
Cruz Roja ...	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ...	54 00 13
Cruz Roja ...	54 01 83

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ...	11 07 06
-------------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil ...	59 00 34
Cruz Roja ...	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ...	58 00 46
Cruz Roja ...	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ...	10 00 17
Cruz Roja ...	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ...	38 00 10
-------------------	----------

**Villadiago**

Guardia Civil ...	36 00 04
-------------------	----------

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ...	12 00 05
Cruz Roja ...	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ...	37 20 13
Ambulancia ...	37 21 38
(Particular) ...	37 22 '7

**CREDITOS**

—1, 2, 3 años.  
—15 % anual.  
—Rápida tramitación.  
Gestoria PARDO CALLEJA  
Madrid, 11. — Teléf. 232475  
BURGOS

**CARTELERA**

**Cines**

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. De Francois Truffaut, con Charles Denner «El amante del amor». Además con Brigitte Fossey, Genevieve Fontanel, Leslie Caron, etcétera. Las quería a todas. Su pasión era la mujer, las mujeres, todas las mujeres. «El amante del amor. Rigurosa mayores 18 años.

CALATRAVAS (204164). — 5,30, 7,45 y 10,30 Un estreno que eleva el género del terror a límites insospechados: «El día de la madre». Color De Kaufman, con Nancy Hendrickson, Deborah Luce, etcétera. Con terroríficas escenas y siniestros personajes, una horripilante historia. «El día de la madre». Clasificada «S» (May. 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, dos formidables estrenos Super «S», en un programa asombroso «Cama, sexo y matrimonio» Una cama es el confidente del amor. Un éxito internacional y «Claudia y Greta». (Llaves particulares), de Max Pecos. Este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (Rigurosa mayores 18 años).

CONSULADO (Atención) Hoy en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 La historia del descubrimiento de América «Cristóbal Colón de oficio descubridor» Color. Con Andrés Pajares La emigración española empezó de forma muy pintoresca con «Cristóbal Colón de oficio... descubridor», y sus marineros Autorizada para todos los públicos. Tercera semana de éxito.

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno para relajar y divertir... «Mi amigo el extraterrestre». Color. Risas y carcajadas con Louis de Funès. Viaje al planeta «OxO» con... «Mi amigo el extraterrestre» un planeta que no conocía la risa hasta que llegó Louis de Funès. Tolerada menores.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Gigantesco doble «Los desesperados», Ernest Borgnine. Toda la densidad dramática de cuatro hombres acorralados el odio y la venganza en un «western» excepcional y «Hagan cola... señoras». ¿Podría Vd soportar a seis chicas en un día? Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Mayores de 18 años.

GOYA. — (Atención) Hoy, en sesiones de 5,30 7,45 10,30 Quiero impliar la escolta de las calles si la Policía no puede... yo lo haré Porque «Yo soy la justicia» Color Con Charles Bronson Por el día era un respetable hombre de nego

cios: por la noche se convertía en un verdugo «Yo soy la justicia» Para mayores de 18 años Tercera semana de éxito.

GRAN TEATRO. — Hoy, continua desde las 5 tarde. Otro colosal programa. Estreno del primer western erótico que se exhibe en España, «Pistoleros calientes». (Clasificada «S»), y Andrés Pajares-Fernando Esteso, la pareja más cómica y divertida en «Los chulos». (Rigurosa mayores de 18 años).

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Sensacional! «Pistoleros de Casa Grande». Un alarde de acción y violencia en el lejano Oeste, y «La guerra de los milis». Una impresionante demostración de que el Mundo está siempre al borde de la guerra total, con Curd Jurgens. (Mayores 14 años).

TIVOLI (El cine donde todo el año es temporada) — 5,30 7,45 y 10,30. Un importante reparto para un tema impresionante en el gran estreno «La salamandra roja». Color Anthony Quinn, Claudia Cardinale, Eli Wallach, Franco Nero, etc Un arriesgado complot amenaza la estabilidad de Europa... ¡descúbralo! vea «La Salamandra roja». (Mayores 14 años).

**Salas de Arte**

ARLANZON. — Expone Pedro Hernalz Esmaltes al fuego Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Gouaches de Irazábal. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

RUA 2. — Expone oleos de Porrillo. Laborables. 8,45 a 9,15 y festivos 12,30 a 2,30

TAGRA. — Exposición de acuarelas de Guillem Fresquet Horas de visita. Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

PLAZA DE ESPAÑA. — Exposición colectiva de BRONCE. Laborables, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

**Varios**

BIG-BOLERA AMERICANA Cafetería, juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

BINGO DUMBO. — (Paseo de Espolón núm 26) Abierto desde las seis de la tarde (Entrada libre) Cafetería Restaurante y «Parking» Plaza Mayor

BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS. — San Juan, 8 De 5 de la tarde a tres de la madrugada. Diariamente.



**INSTALE ENERGIA SOLAR**

- Calefacción y agua caliente con extraordinario ahorro.
- Ideal para comunidades, chalets, naves, viviendas en bloque, etc.
- Fácil instalación.

Condiciones de pago hasta 36 meses.

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54 BURGOS (Tels. 2105 51-215355)

**Diario de Burgos**

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90

Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

**BUSCA HORIZONTES NUEVOS Y MEJORES**

**HAZTE DONANTE**



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpies, por ALARICO)

#### ● NUEVO DEFENSOR

Ya saben ustedes que la Dirección general de la Guardia Civil ha decidido relevar a los defensores de los tres miembros de la benemérita implicados en el proceso por el llamado caso Almería. La continuación de la defensa se ha encomendado al bufete de abogados que dirige Carlos Iglesias Selgas. Se encargará de defender colectivamente al teniente coronel Castillo Quero, al teniente Gómez Torres y al número Fernández Llanas. Los abogados cesados son Juan José Pérez Gómez, Fulgencio Pérez Dobón y Francisco Lara Hernández. El equipo de Iglesias Selgas ha presentado ya ante el Supremo el oportuno recurso por la sentencia de la Audiencia Provincial de Almería.

#### ● MUSEO PICASSO

Después de Barcelona, la localidad madrileña de Buitrago acogerá el segundo museo Picasso del Mundo. La base inicial del museo será la colección cedida por don Eugenio Arias Herranz y su esposa Simone Louise Francoval Couderc. En agradecimiento por la donación, la Diputación Provincial de Madrid ha decidido conceder al matrimonio una pensión vitalicia de 176.000 pesetas mensuales y revisables según el alza del coste de la vida.

#### ● UNA FORTUNA BRASILEÑA

Francisco Recarey, «Chico», es un gallego que hizo su buena fortuna en Brasil hasta el punto de que pasa como «el rey de los restaurantes». Hasta 21 restaurantes de lujo posee en el país carioca, aparte de elegantes bares y cafeterías, boites y discotecas. Ahora en Orense quiere inaugurar una discoteca para 7.000 personas y un restaurante en Vigo.

#### ● CONDECORACIONES

Hoy es el día del Santo Ángel, festividad del Patrón de la Policía. Pues bien, en la Academia de la Policía Nacional de Canillas se entregan las condecoraciones a funcionarios del Cuerpo. Entre ellas destaca la concedida al comisario Manuel Ballesteros, Medalla de Oro al Mérito Policial, y la colectiva de Plata a la Brigada Central de Información, de la que es jefe el comisario Joaquín Domingo Martorell, por sus éxitos en la lucha contra el terrorismo y en especial por el éxito de la liberación del doctor Iglesias en la llamada «operación Trasmoz».

## También Bolivia invita al Papa

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha recibido hoy, viernes, una invitación de la Conferencia Episcopal de Bolivia para realizar una visita pastoral a dicho país sudamericano en un futuro próximo.

La invitación ha sido entregada al Sumo Pontífice por monseñor Alejandro Mestre, arzobispo coadjutor de La Paz y secretario de la Conferencia

Episcopal de Bolivia, quien ha sido recibido en audiencia privada por el Santo Padre en el Vaticano.

Juan Pablo II —ha manifestado monseñor Mestre a la agencia «Efe», poco después de la audiencia— «ha recibido con agrado la invitación del Episcopado boliviano» y ha dicho el Prelado que va a estudiar con sus inmediatos colaboradores de la Curia Romana cuándo será posible realizar esa visita.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, las candidaturas proclamadas para las elecciones al Congreso de los diputados y al Senado, convocadas por Real Decreto 2.057-1982, de 27 de Agosto. Asimismo, el diario oficial insertará una Orden del Ministerio de Hacienda, por la que se establecen las normas para la revisión de las bases imponibles de la cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria y de las tarifas para el ejercicio de la actividad ganadera independiente.

### ● INAUGURACION DEL NUEVO HOGAR VASCO EN MADRID

Madrid (Efe). — La ministra de Cultura, Soledad Becerril, y el jefe del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, han asistido esta noche, en el teatro de «La Zarzuela» al concierto que, con motivo de la inauguración de la nueva sede del hogar vasco en Madrid, han ofrecido el Orfeón Donostiarra y la Orquesta Sinfónica de Madrid.

### ● NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS EUROPEOS

Oviedo (Efe). — El periodista británico Paul Hodgson ha sido elegido presidente de la Asociación de periodistas europeos, por el comité directivo de la Asociación, reunido esta tarde en Oviedo. Paul Hodgson, miembro de la sección inglesa y delegado de la BBC en París, sustituye en el cargo a Jean Pierre Gouzy.

### ● LA NIÑA CARMEN PASCUAL REPRESENTARA A ESPAÑA EN LA OTI

Madrid (Logos). — La canción «Buenas noches, papá», interpretada por la niña Carmen Pascual, representará a España en el próximo festival de la OTI, que se celebrará en Lima (Perú) el próximo 27 de Noviembre. La letra es de Honorio Herrero y la música de Luis Gómez Escobar. Carmen Pascual, tiene 12 años y fue intérprete principal de la comedia musical «Annie» representada con gran éxito en el teatro «Príncipe» de Madrid. Ha colaborado ocasionalmente en el programa infantil de TVE «La cometa blanca».

### ● MAS DE DOS MILLONES DE ALUMNOS SE EDUCAN EN COLEGIOS RELIGIOSOS

Sevilla (Efe). — Más de dos millones de alumnos se educan en los Centros de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza (FERE) en toda España. Dedicados a su formación hay 9.031 religiosos y sacerdotes; 14.759 religiosas y 47.833 profesores seculares. Según datos publicados por la FERE de Andalucía, con motivo del XX Aniversario de la fundación de esta entidad en la región, son cerca de 300.000 alumnos los que se educan en los colegios de la FERE en Andalucía.

### ● SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — El presidente de México José López Portillo, ha propuesto hoy, ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el inicio de negociaciones económicas globales, dentro de las cuales incluye el desarme, la seguridad colectiva y el desarrollo. En su intervención, Portillo ha analizado las causas de las dificultades financieras de su país, ha culpado a las naciones más desarrolladas de «sacrificar la economía mundial a la carrera armamentista» y ha pedido una revisión de las relaciones económicas internacionales. El primer ministro fran-

cés, Mauroy, criticó a los Estados Unidos por aprovechar la crisis internacional monetaria para sus propios intereses, y a la Unión Soviética por utilizar su poderío militar para presionar a otros pueblos. Señaló que el futuro del Mundo depende de la interdependencia entre las economías de los países.

### ● FINAL DE LAS MANIOBRAS DEL PACTO DE VARSOVIA

Viena (Efe). — Diez mil personas han presenciado hoy en la localidad costera búlgara de Burgas las ceremonias de calusura de las maniobras militares de las tropas del Pacto de Varsovia «Escudo 82». Las maniobras, que comenzaron el 26 de Septiembre pasado y han concluido hoy, han contado oficialmente con la participación de sesenta mil hombres. Fuentes occidentales, sin embargo, afirman que el número podría haberse elevado hasta 80.000.

### ● HA COMENZADO EL DESMANTELAMIENTO DE «SOLIDARIDAD»

Viena (Efe). — Las autoridades polacas han comenzado a desmantelar el sindicato independiente Solidaridad mediante dos comités parlamentarios que elaboraron un proyecto de ley sindical. Este proyecto de ley fue inicialmente concebido por un subcomité que más tarde los presentó a esos dos comités del Parlamento. Básicamente, el nuevo movimiento obrero será un organismo autogestionado e independiente del Gobierno y sus actividades deberán estar en concordancia con la Constitución polaca y con otras leyes pertinentes, de acuerdo con la esencia del borrador.

### ● EL PRINCIPE CLAUS DE HOLANDA, HOSPITALIZADO

Basilea (Suiza) (Efe). — El profesor Kielholz, jefe de la clínica universitaria de Basilea y especialista en enfermedades nerviosas, se ha amparado en el secreto profesional para negar cualquier tipo de información sobre el estado de salud del Príncipe Claus von Amsberg, de 56 años, esposo de la Reina Beatriz de Holanda. El doctor Kielholz no ha querido ni siquiera confirmar que el Príncipe Claus había ingresado en su clínica para ser tratado de una depresión nerviosa, según la versión facilitada en Holanda por el servicio de información real.

## CONSEJO DE MINISTROS

### El secretario de Estado reta a Felipe González a que demuestre ciertas acusaciones contra periodistas

(Viene de primera página)

#### INTERIOR

Real decreto por el que se crea la Junta de Planificación de Enseñanzas de la Dirección de la Seguridad del Estado.

Real decreto acerca de selección, formación y perfeccionamiento de los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía.

Real decreto acerca de la formación de tenientes del Cuerpo de la Policía Nacional.

#### ECONOMIA Y COMERCIO

Acuerdo por el que se autoriza la emisión de bonos del Banco Hipotecario.

#### ADMINISTRACION TERRITORIAL

Acuerdo sobre distribución del concepto presupuestario 32.03.751-7 de los Presupuestos Generales del Estado para 1982 para subvencionar planes comarcales de obras y servicios.

#### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — «Reto a Felipe González a que me cite algún periodista que reciba sobres por debajo de la mesa, afirmarlo es un desprecio a la profesión periodística», ha dicho el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, en la rueda de Prensa tras el Consejo de ministros.

Aguirre calificó de increíble la afirmación hecha ayer por el secretario general del PSOE en televisión de que las ayudas a la Prensa comenzarían a darse con criterios objetivos en el caso de un Gobierno socialista, por lo que supone que ahora no se haga objetivamente: «Todos los pagos se hacen con control de Intervención del Estado y durante mi mandato se ha hecho conforme a criterios objetivos».

El presidente Calvo Sotelo dedicará este fin de semana a perfilar su campaña electoral, dijo en otro momento el portavoz del Gobierno, y añadió que «hará excursiones a provincias», además de anunciar que Calvo Sotelo tendrá, con toda seguridad, un encuentro con la Prensa antes de dejar la presidencia del Gobierno.

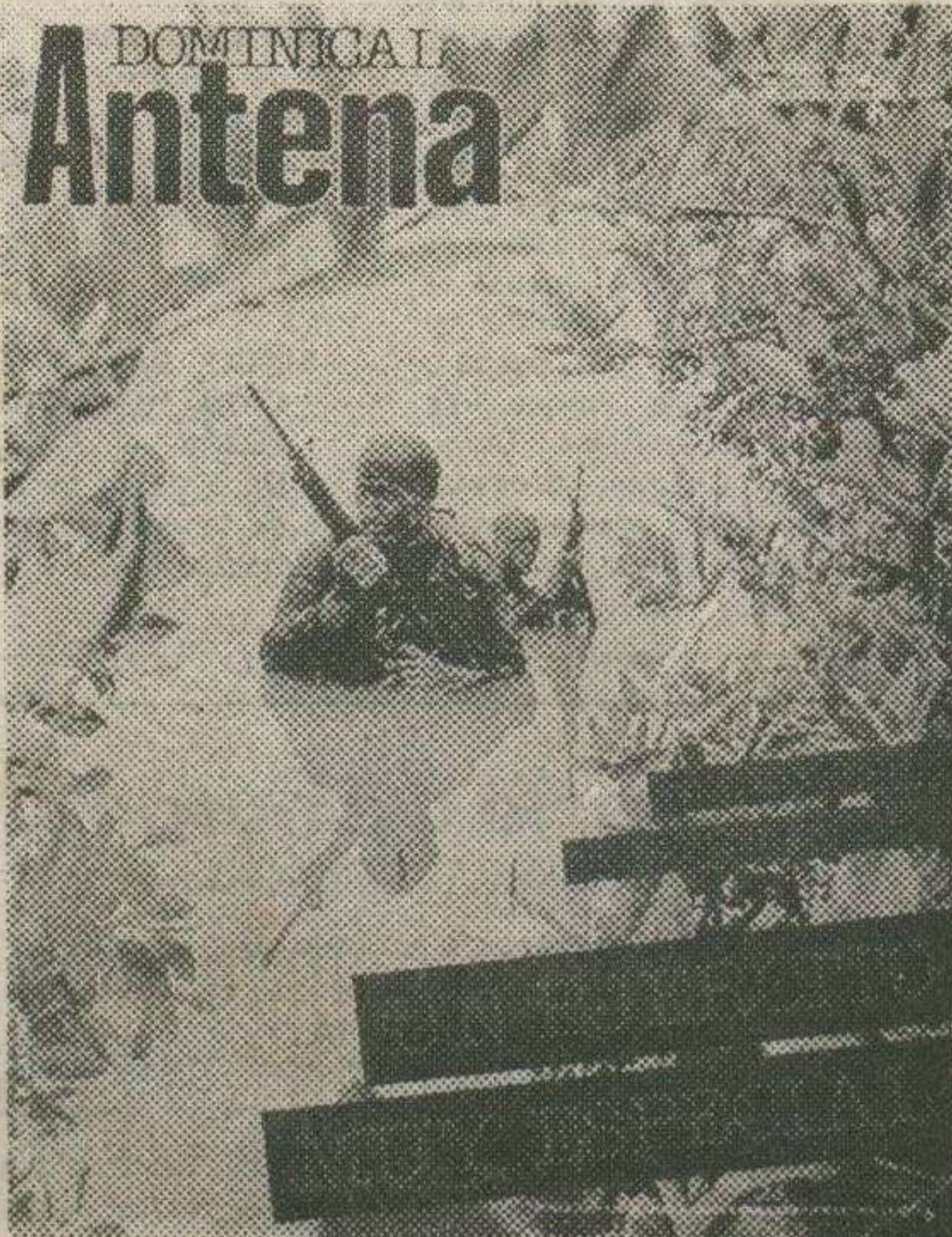
Aguirre destacó dos informes presentados hoy al Consejo de ministros, uno del vicepresidente para Asuntos Económicos, por el cual se afirma que ha descendido la inflación durante el mes de Agosto a un 0,7 por ciento, lo cual supone una cifra anual del 14,7 por ciento.

El otro informe, presentado por el ministro de Trabajo, dice que la negociación colectiva durante este año afectó a 6 millones de trabajadores, con un incremento medio de los salarios de un 10,58 por ciento y un descenso de la conflictividad laboral, con la pérdida de 1.800.000 jornadas de trabajo.

Por último, Ignacio Aguirre respondió, sobre sus puestas negociaciones con ETA-PM, dijo que no había habido negociaciones sino conversaciones y reconoció que el ministro del Interior informó hoy sobre las últimas explosiones cuya autoría, según el ministro del Interior, corresponden al GRAPO en general y a ETA VIII asamblea en el País Vasco.

MAÑANA domingo en

DOMINICAL  
Antena



DOMINICAL  
Antena

- Portada. UN EJERCITO MUY ESPECIAL. U.S.A. resucita los Boinas Verdes. ● Así nacen las MUNCAS. 40 mil diarias en Onil. ● Bertin Osborne sólo para MUJERES. Hoy vende imagen. ● JULIE ANDREWS estrena en La Coruña. Festival de cine en Coruña con «Victor Victoria» para España. ● Con la ANTENA puesta. Primicias de la prensa del corazón. ● ALI BABA y los cuarenta ladrones. Infantil coleccionable. ● Y en páginas centrales...

Antena  
Tiempo Libre

Dos revistas con jugosas páginas, para pasar agradablemente el domingo con su DIARIO y a su mismo precio, que podrán adquirir en su quiosco habitual.